

Chambre des Représentants

SESSION 1974-1975.

BUDGET

des Postes, Télégraphes et Téléphones
pour l'année budgétaire 1975.

INDEX.

	Pages
Projet de loi	3
Tableau annexé au projet de loi.	
Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	6
Section II. — Services administratifs des P.T.T.	6
Section III. — Divers.	8
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	10
Titre III. — Organismes d'intérêt public :	
A. — Régie des Télégraphes et des Téléphones	12
B. — Régie des Postes	19
Titre IV. — Section particulière	24
Programme justificatif.	
Tableau comparatif des dépenses	28
Tableau récapitulatif	34
Titre I. — Dépenses courantes :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	35
Section II. — Services administratifs des P.T.T.	37
Section III. — Divers.	39
Titre II. — Dépenses de capital :	
Section I. — Dépenses du Cabinet du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	40
Titre III. — Organismes d'intérêt public :	
A. — Régie des Télégraphes et des Téléphones	41
B. — Régie des Postes	53
Titre IV. — Section particulière	62

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1974-1975.

BEGROTING

van Posterijen, Telegrafie en Telefonie
voor het begrotingsjaar 1975.

INHOUDSTAFEL.

	Bdzt.
Wetsontwerp	3
Tabel bij her wetsontwerp gevoegd.	
Titel I. — Lopende uitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven vóór de Staatssecretaris (pro memorie).	7
Sectie II. — Administratieve diensren vóór P.T.T.	7
Sectie III. — Diverse	9
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris (pro memorie).	11
Titel III. — Instellingen van openbaar nut :	
A. — Regie van Telegrafie en Telefonie	12
B. — Regie der Posterijen	19
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	25
Verantwoordingsprogramma.	
Vergelijkende tabel der uitgaven	29
Samenvattende tabel	34
Titel I. — lopende uitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris (pro memorie).	35
Sectie II. — Administratieve diensren van P.T.T.	37
Sectie III. — Diverse	39
Titel II. — Kapitaaluitgaven :	
Sectie I. — Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris (pro memorie).	40
Titel III. — Instellingen vóór openbaar nut :	
A. — Regie van Telegrafie en Telefonie	41
B. — Regie der Posterijen	53
Titel IV. — Afzonderlijke sectie	62

Annexes:	
I. - Préfiguration générale des comptes de la Régie des Télégraphes et des Téléphones	64
II. - Préfiguration du compte général d'exploitation et de résultats de la Régie des Postes	86
III. - Tableau de décomposition des dépenses de personnel de la Régie des Télégraphes et des Téléphones	S9
IV. - Tableau de décomposition des dépenses de personnel de la Régie des Postes	110

P3-f5

Bladz.

Bijlagen:	
I. - Algemene voorafbeelding der rekeningen van de Regie van Telegrafie en Telefonie	65
II. - Voorafbeelding van de algemene exploitatie- en resultatenrekening van de Regie der Posterijen	87
III. - Uireenzertingsrabel van de personeelsuitgaven van de Regie van Telegrafie en Telefonie	89
IV. - Uiteenzertingstabel van de personeelsuitgaven van de Regie der Posterijen	110

PROJET DE LOI

BAUDOUIN, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Finances, de Notre Ministre des Communications et de Notre Secrétaire d'Etat au Budget et de l'avis de Nos Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Finances et Notre Secrétaire d'Etat au Budget sont chargés de présenter en Notre nom aux Chambres législatives le projet de loi, dont la teneur suit :

Titre J.

Crédit pour les dépenses courantes.

Article 1^{er}.

Il est ouvert, pour les dépenses à charge du budget des Postes, Télégraphes et Téléphones et afférentes à l'année budgétaire 1975, des crédits s'élevant aux montants ci-après :

(En millions de francs.)

WETSONTWERP

BOUDEWIJN, KONINGDER BELGEN,

Aan allen die mi zijn en bierna tuczen zullen, ONZE GROET.

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Financiën, van Onze Minister van Verkeerswezen en van Onze Staatssecretaris voor Begroting en op in Raad overlegd advies van Onze Ministers,

HEBBENWIJ BESLOTENEN BESLUITENWIJ :

Onze Eerste Minister, Onze Minister van Financiën en Onze Staatssecretaris voor Begroting zijn gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen, waarvan de tekst volgt :

Titel I.

Kredieten voor de lopende uitgaven.

Artikel 1.

Voor de uitgaven ten laste van de begroting van Posten, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1975, worden kredieten geopend ten bedrage van :

(In miljoenen frank.)

	Crédits non dissociés — Niet-aflosbare kredieten	Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		
		Crédits d'engagement — Vastleggende kredieten	Crédits d'ordonnancement — Opdrachtenkredieten	
Dépenses courantes (Titre I) . . .	11271,4	—	—	Lopende uitgaven (Titel I).

Ces crédits sont énumérés au Titre I du tableau annexé à la présente loi.

Dispositions particulières
relatives aux dépenses courantes.

Art. 2.

Le Ministre des Communications est autorisé à accorder des indemnités ou des secours, dans les conditions qu'il déterminera, à d'anciens agents pensionnés ou non par suite d'accident en service ou d'accident du travail ou pour raisons de santé, à l'effet de ne pas les traiter moins favorablement que les ouvriers se trouvant dans des conditions semblables, et ce nonobstant les dispositions de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles.

Deze kredieten worden opgesomd onder de Titel I van de bij deze wer gevoegde tabel.

Bijzondere bepalingen
betreffende de lopende uitgaven.

Art. 2.

De Minister van Verkeerswezen wordt ertoe gemachtigd, vergoedingen of hulpgoeden te verlenen, onder de voorwaarden die hij zal vaststellen, aan gewezen personeelsleden al of niet gepensioneerd ten gevolge van dienst- of arbeidsongeval of om gezondheidsredenen, om deze niet minder gunstig te behandelen dan de werklieden die zich in gelijkaardige voorwaarden bevinden, en zulks niettegenstaande de bepalingen van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke pensioenen.

Art. 3.

Le crédit provisionnel inscrit à l'article 01.01 de la section III du Titre I du présent budget peut être réparti selon les besoins par voie d'arrêté royal entre les articles appropriés du même Titre.

Titre III.

Organismes d'intérêt public.

Art. 4.

Est approuvé le budget de la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour l'année 1975 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 54 182 744 000 francs et pour les dépenses à 54 438 645 000 francs.

Il comporte à l'article 12 « Travaux d'établissement confiés à des tiers » des crédits d'engagement pour un montant de 13 323 000 000 de francs.

Les recettes sur fonds de tiers sont évaluées à 964 000 000 de francs et les dépenses sur fonds de tiers à 688 000 000 de francs.

Les dotations au profit des fonds sont prévues comme suit :

1° pour le fonds de renouvellement et d'amortissement : 46 777 000 000 de francs ;

2° pour le fonds d'assurances : 100 000 000 de francs.

La Régie des Télégraphes et Téléphones est autorisée à utiliser les disponibilités de fonds de renouvellement et d'amortissement ainsi que du fonds d'assurances pour les travaux de premier établissement et pour le remboursement d'emprunts.

Art. 5.

Est approuvé le budget de la Régie des Postes pour l'année 1975 annexé à la présente loi.

Ce budget s'élève pour les recettes à 25 781 498 000 francs et pour les dépenses à 25 780 477 000 francs.

Il comporte aux articles 4 et 12 « Dépenses » des crédits d'engagement pour un montant de 1 063 598 000 francs.

Les opérations sur fonds de tiers sont évaluées à 7 859 854 987 000 francs pour les recettes et à 7 844 786 254 000 francs pour les dépenses.

Le prélèvement au profit du fonds d'assurances est fixé à 110 168 000 francs.

Titre IV.

Section particulière.

Art. 6.

Les opérations effectuées sur les fonds spéciaux figurant au Titre IV du tableau joint à la présente loi sont évaluées à 481 096 000 francs pour les recettes et à 481 096 000 francs pour les dépenses.

Art. 3.

Het provisioneel krediet ingeschreven onder het artikel 01.01 van sectie III van Titel I van deze begroting mag, volgens de behoeften, worden verdeeld over de passende artikels van dezelfde Titel door middel van een koninklijk besluit.

Titel III.

Instellingen van openbaar nut.

Art. 4.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1975 van de Regie van Telegrafie en Telefonie.

Deze begroting beloopt 54 182 744 000 frank voor de ontvangsten en 54 438 645 000 frank voor de uitgaven.

Zij bevat bij het artikel 12 « Werken van oprichting aan derden toevertrouwd » vastleggingskredieten voor een bedrag van 13 323 000 000 frank.

De ontvangsten op fondsen van derden worden geraamd op 964 000 000 frank en de uitgaven op fondsen van derden op 688 000 000 frank.

De dotaties ten bate van de fondsen werden voorzien als volgt :

1° voor het vernieuwings- en afschrijvingsfonds : 4 miljard 677 000 000 frank ;

2° voor het verzekeringsfonds : 100 000 000 frank.

De Regie van Telegrafie en Telefonie wordt ertoe gemachtigd de beschikbare gelden van het vernieuwings- en afschrijvingsfonds alsmede van het verzekeringsfonds aan te wenden voor de werken van oprichting en voor de terugbetaling van leningen.

Art. 5.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting voor het jaar 1975 van de Regie der Posterijen.

Deze begroting beloopt 25 781 498 000 frank voor de ontvangsten en 25 780 477 000 frank voor de uitgaven.

Zij bevat bij de artikelen 4 en 12 « Uitgaven » vastleggingskredieten voor een bedrag van 1 063 598 000 frank.

De verrichtingen op fondsen van derden worden geraamd op 7 859 854 987 000 frank voor de ontvangsten en op 7 844 786 254 000 frank voor de uitgaven.

De afnemingen ten bate van het verzekeringsfonds wordt vastgesteld op 110 168 000 frank.

Titel IV.

Afzonderlijke sectie.

Art. 6.

De verrichtingen op de speciale fondsen die voorkomen in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet worden geraamd op 481 096 000 frank voor de ontvangsten en op 481 096 000 frank voor de uitgaven.

Art. 7.

Le mode de disposition des avoirs mentionnés aux fonds inscrits au Titre IV du tableau joint à la présente loi, est indiqué en regard du numéro de l'article.

Les fonds et comptes sur lesquels il est disposé directement par les comptables qui ont opéré les recettes sont désignés par l'indice C.

Donné à Bruxelles, le 20 février 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CIERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Art. 7.

De wijze van beschikking over het tegoed vermeld voor de fondsen ingeschreven in Titel IV van de tabel gevoegd bij deze wet, wordt aangeduid naast het nummer van het artikel.

De fondsen en rekeningen waarop rechtstreeks wordt beschikt door de rekenplichtigen die de onrvangsten hebben gedaan, worden door het teken C aangeduid.

Gegeven te Brussel, 20 februari 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CIERCQ.

De Minister van Verkeerswezen,

J. CHABERT.

De Staatssecretaris 1.1007 Begroting,

G. GEENS.

TITRE 1. -- DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

Art.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
------	----------	---

Section I.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

S 1. Salaires et charges sociales.

11.01	Traitements et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	—
11.02	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	—
Total pour le S 1		—

S 2. Achat de biens durables et de services.

12.14	Frais de premier établissement du Cabinet (transport et fournitures pour l'aménagement de locaux, frais de déménagement, etc.) (pour mémoire)	—
12.20	Frais de fonctionnement du Cabinet (pour mémoire)	—
Total pour le S 2		—
Total pour le chapitre I		—

CHAPITRE II. -- TRAITEMENTS DE REVENUS A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus au Ministère:

33.81	Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat ; l'égalité d'actes commis par ses organes et ses préposés (pour mémoire)	—
Total pour le chapitre II		—
Total pour la section I. -- Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat		—

Section II.

Services administratifs des P.T.T.

CHAPITRE I. -- DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

S 1. Salaires et charges sociales.

11.03	Rémunérations du personnel statutaire et contractuel, actif et en disponibilité (y compris les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail -- en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès -- ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel accidenté au service)	1,3
Total pour le S 1		1,3

(In miljoenen frank.)

TITEL I. -- LOPENDE UITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastel- en Rijkss- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnance- rings- kredieten		

Sectie J.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Jaarweden C11repre~ltatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie)	11.01
—	—	Jaarweden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Staatssecretaris (pro memorie).	11.02
—	—	Totaal voor § 1,	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (werken en leveringen voor inrichting van nieuwere lokalen, verbuizingkosten, enz.) (pro memorie).	12.14
—	—	Werkdagskosten van het Kabinet (pro memorie) " "	12.20
—	—	Totaal voor § 2,	
—	—	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III. -- INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten van het Kabinet:

—	—	Allerhande (backover~odding) en aan derden voorvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheden overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (pro memorie).	33.81
—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	
—	—	Totaal voor Sectie I. -- Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.	

Sectie II.

Administratieve diensten van P.T.T.

HOOFDSTUK I. -- CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

—	—	Bezoldijningen van het statutair en contractueel personeel, actief en ter beschikking gesteld (met inbegrip van de roelaan voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen -- inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden -- alsook de verminderde bezoldigingen of lonen van het personeel in dienst door werkongeval getroffen).	11.03
—	—	Totaal voor § 1.	

TITRE I. — DEPENSES COURANTES.

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten
-----	----------	---

S 2. — Achat de biens non durables et de services.

12.53	Remboursement des prestations effectuées par la Re des Télégraphes et des Téléphones pour compte de l'Etat (police de l'éther)	1,0
	Total pour le S 1	1,0
	Total pour le chapitre I	2,3

CHAPITRE III. — TRANSFERTS DE REVENUS
A DES NATIONS D'AUTRES SECTEURS.

Autm. sub. de l'Etat. (Etat de l'Etat)

32.01	Rémunération à verser par l'Etat pour les charités du service des chèques et virements postaux (an. U de la loi du 6 juillet 1971 créant la Réserve des Postes)	5415,7
	Total pour le chapitre III	5415,7

CHAPITRE 01. — DIVERS.

Dotation des Services publics à l'Etat de l'Etat

02.02	Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, S 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Re des Postes	4588,4
	Total pour le chapitre 01	4588,4
	Total pour la section II. — Services administratifs des P.T.T.	10006,4

Section III.

Divers.

Non réparti. (Non réparti)

01.01	Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget, les charges fiscales d'ancienneté de l'indice des prix à la consommation et de la programmation sociale	1115,0
	Total pour la section DI. — Divers	1265,0
	Total pour le Titre I. — Dépenses courantes	11271,4

TITEL 1. - LOPENDE UITGAVEN •

Crédits dissociés Gesplijste kredieten		TEKSTEN	An.
Crédits d'engagement Verplichtingskredieten	Crédits d'ordonnement Ordonnancingskredieten		

Terugbatali- rek	van de prestaties door de Regie van Telegrafie en Telefonie verricht voor van de Staat (politie van de ether).	1253
---------------------	---	------

Totaal voor boofd5tUk J.

Overlae subsidies un bedrijvtil :

Verf. Boedin Rie Aorten door de Sraat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijft vintlCQ(an. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Poste- rijen).	32.01
---	-------

Touai voor Hoofdslak m

tr'rtpvca vua overheidsdiaastaa met em bedrijfsawig kanJtter:

Dofarie roe te kennen door de Staat op arond van anid . 14, S 3, van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Rege der Posterijen. 02.02

Totaal voor hoofdstuk Ol.

Touai voor sectie II. - Administratieve dingen van P.T.T.

Diversen.

Niet economisch, 'erdedd.

Provisions kniier, ror deklcinR Van de lasten, voer de hele ~~~~~, 'loopvloeiend' uir 01.01
 #11 eventuele stij~ van het idexafjer der consumptieprijzen, en uir de sociale
 programuile ~~~~~

Touai voor sectie M. - Diversen.

Totaal voor Tilcl I. - Lopende uitgaven.

(In miljoenen frank.)

TITEL II. - KAPITAALUITGAVEN.

Crédits dissociés — Gesplitste kredieten		TEKSTEN	Art.
Crédits d'engagement — Vastlegings- kredieten	Crédits d'ordonnance- ment — Ordonnanc- rings- kredieten		

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK VII. - INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop vln duurzame roerende li:ocdercn :

Vennootschappelijke investeringen van het Kabinet (l'ra memorie)

74.05

Totaal voor hoofdstuk VII.

Totaal voor sectie I. - Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

Totaal voor Titel II. - Kapitaall uitgaven.

Algemeentelijk voor Posterijen, Tekstografie en Telefonie (Titels I en III).

TITRE III. — ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.
TITEL III. — INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

A. — Régie des Télégraphes et des Téléphones.
A. — Regie van Telegrafie en Telefonie.

4. RECETTES.

(En milliers de francs. — in duizendtallen frank.)

4. ONTVANGSTEN.

An.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 présumées — vermoede delijke	1973 effectuées — \$Cedane	TEKSTEN	Art.
1	Recettes d'exploitation ...	li 327 900	20327449	18046175	Exploitationonvraagsten ...	1
2	Autres recettes :				Andere ontvangsten :	2
	1. Ventes, travaux et opérations exécutés pour le compte de tiers CI administrations de l'Etat; d'entre ...	304000	509026	321 102	1 Verkoop, werken en verrichtingen uitgevoerd voor rekening van derden en Staats- binsturen; allerlei ...	
	2. Recettes d'infSCS au profit du complexe d'exploitation ...	665596	522811	517641	2. Alleen ontvragen ten bare van de exploitarierekeningen ...	
		969596	1031837	838743		
J	Reclit T.V.A. :				Onvragen B.T.W. :	3
	1. T.V.A. sur prestations et fournitures exécutées par la RCI de ...	1 567 748	2255788	1872144	1. B.T.W. op prestaties en leveringen verricht door de Regie ...	
	1. Remboursement par l'administration de la T.V.A. des sommes payées en IrOI ...	—	—	45458	2. Terugstorting door de Administratie van de B.T.W. van re veel betaalde bedragen ...	
		2567748	2255788	1917602		
04	Reclit fidejaciens :				Financiële inkomsten :	4
	1. Intérêts des fonds disponibles des caisses de Trésorerie et autres placements ...	Z-47500	119621	25529	1. Interests van beschikbare gelden, Schatkisreffericaren en andere beleggingen ...	
	2. Intérêts du compte-ecuranciel de l'Etat-R.I. ...	15000	5000	9488	1. Inresteren op lopende rekening Staat-Regie ...	
	J. Intérêts sur prêts ou personnels intérêts sur créances et bénéfices de chan ...	10000	6500	119159	2. Interests van leningen aan her personeel, inresteren op schuldvorderingen en wisselwinst ...	
		292500	1304 121	154176		
5	Recettes et profit du Fonds de renouvellement et amortissement ...	20000	20000	35 858	Onvragen ren. bare van het Vernieuwings-CD) Beschrijvingsfonds ...	5
10	Recettes au profit du Fonds d'assurance :				Onvragen ren. voordelen van het Verzekeringsschuld ...	6
	1. Intérêts sur placement du Fonds ...	1 ~	190	189	1. Inresteren van her belegde Fonds ...	
	2. Revenus divers ...	4810	2500	3546	2. Alleen opbrengsten ...	
		5000	2690	3735		
7	...	—	—	—	...	7
8	...	—	—	—	...	8
9	...	—	—	—	...	9
10	Produit des emprunts à Court-Terme ...	13000000	10500000	11 750000	OphrenRSr van de al re sluiten lening CD ...	10
11	...	—	—	—	...	11
12	Réalisation de placements intermédiaires ...	12000000	9650000	2744 274	Tegeldemaken van tussentijdse betalingen ...	12
13	Recettes de fonds de tiers :				Onvragen van fondsen van derden :	13
	1. Provisions d'abonnés ...	394000	290000	337 612	1. Abonnementprovisies ...	
	2. Autres opérations ...	441000	275000	7403 713	2. Andere verrichtingen ...	
	3. Opérations pour l'A.S.B.L. — Œuvres sociales des T.T. ...	129000	97000	82789	3. Verrichtingen voor de V.Z.W.O. — Sociale Werken van T.T. ...	
	4. Taxe fiscale 7 % sur certaines prestations fournies aux usagers ...	—	—	- 8	4. Fiscale taks 7 % op zekere prestaties voor de Rebruikers ...	
		964000	662000	7824106		
	Total Général des recettes ...	55146744	44583885	43 314 669	AlReemeen totaal der onvragen ...	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - In duizendtallen [rank.]

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues voorziene	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	An.
CHAPITRE I.					HOOFDSTUK I.	
DEPENSES DE PERSONNEL.					PERSONEELSUITGAVEN.	
1	Traitements, d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel:				Activiteitswedden, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel:	1
1.	Traitements, 8268035	6397355	6053980	1. WeddeD.		
2.	Allocations aux dirigeants de certains bureaux, 450	635	425	2. Toelagen aan de leiders van sommige kantoren,		
3.	Allocations de foyer et de résidence 236774	200000	170384	3. Haard- en standplaatstoelagen,		
4.	Allocations familiales et allocations familiales de vacances, ... 503500	408156	399710	4. Kinder- en gezinsvakantiebijslag,		
5.	Indemnités de naissance ... 14 336	10122	10300	5. Geboorvergoedingen,		
6.	Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux 160 000	117123	126650	6. Vergoedingen wegens verblijfskosten en russenkomst in de prijs van de sociale abonnementen,		
7.	Indemnités pour frais d'intérim, ... 6 709	6196	5832	7. Interimvergoedingen,		
8.	Allocation, (travail de nuit) pour prestations dominicales ... 93586	76356	77208	8. Toelagen wegens nacht- en zondagwerk,		
9.	Indemnités pour frais de changement de résidence, 280	280	122	9. Vergoedingen wegens standplaatsverandering,		
10.	Allocations pour travail extraordinaire 70000	90000	9378	10. Toelagen wegens overwerk,		
11.	Indemnités pour frais funéraires, ... 3000	2000	1879	11. Vergoedingen wegens begrafeniskosten,		
12.	Allocations et indemnités diverses (indemnité de caisse, allocation pour l'obliteration et la correction des examens, remises, etc.) 203407	242288	103612	12. Allerhande toelagen en vergoedingen (kasvergoedingen, toelagen voor inrichting en verbetering van examens, allerhande terugbetalingen, laspremies, enz.),		
13.	Allocations pour fonctions supérieures à celles du grade 95277	59171	78135	13. Toelagen wegens het uitoefenen van functies boven die van de graad,		
14.	Primes téléphoniques 10000	10250	10451	14. Teleaarfpremies,		
15.	Primes téléphoniques 9000	8200	8875	15. Telefoonpremies,		
16.	Primes mécanographiques 5091	4125	1024	16. Mecanografische premies,		
17.	Allocations octroyées aux professeurs de l'Ecole T.T. 12000	9000	5624	17. Toelagen verleend aan de leraars van de T.T.-School		
18.	Indemnités accordées aux agents des postes communaux (T.F.C.) pour coopération au travail téléphonique 5	5	4	18. Vergoedingen roegkend aan bedienden van de gemeenteposten (T.F.C.) voor medewerking aan de telegraafdienst,		
19.	Déficit des Récepteurs 20	20	23	19. Kasrekort van de ontvangers,		
20.	Allocations au personnel de cadre, ... 44378	44378	34436	20. Toelagen voor kaderpersoneel,		
21.	Sécurité sociale des agents ex-3KClu. 396 517	300000	304457	21. Rijksmaatschappelijke verzekering van de personeelsleden en afwezende personeelsleden,		
22.	Pécule de vacances, 537181	341451	320420	22. Vakantiegeld,		
23.	Remboursement à la Caisse nationale de l'Union des allocations familiales payées pour le compte de la Régie des Télégraphes et des Téléphones, ... 327-40	20665	18548	23. Terugnaf van de Nationale Verrekenkas van de gezinstoeftbetaling voor rekening van de Regie van Telegrafie en Telefonie,		
24.	Don de fidélité et don aux unités et à l'UX décorés 148	4107	7894	24. Getrouwheids- en prijsaan gepensioneerden en overleden,		
25.	Traitements, allocations et indemnités des agents détachés à l'UX cabinet des P.T.T. et des Communications, 21388	15000	17612	25. Wedden, toelagen en vergoedingen van de personeelsleden ~ bij de kabinetten van P.T.T. en van de Verkeerswezen,		
26.	Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail, 15 063	12629	13790	26. Verloopkosten voor onderhoud van de werkkledij,		
27.	Allocation de fin d'année, ... 322902	504000	44365	27. Eindejaarstoelag,		
28.	Provision pour l'immersion sectorielle, 203436	—	—	28. Provisie voor sectoriële pensie,		
29.	Provision pour l'index, ... 871 239	—	—	29. Provisie voor indexverhoging,		
		120000	8884262	8039498		
2	...	—	—	—	...	2
3	Pensions et autres dépenses ultanciens fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers:				Rusttoelagen en andere uitgaven aan JIC'Vezen ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werklieden:	3
1.	Pensions à accorder aux fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers 801 036	514141	534111	1. Pensioenen uit te keren aan ambtenaren, beambten, roezichtsbedienden en werklieden,		
2.	Pécule de vacances aux pensionnés 410	410	282	2. Vakantiegeld aan de gepensioneerten,		
3.	Intervention dans le paiement des pensions allouées au personnel de l'Etat (arrêté royal du 27 février 1935) et de certains organismes d'intérêt public (loi du 28 avril 1958), ex-agents des télégraphes et des téléphones 5236	4627	2 903	3. Tussenkomen in de rustpensioenen toegekend aan leden van het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 27 februari 1935) en van zekere organisaties van openbaar nut (wet van 28 april 1958), gewezen personeelsleden van de telegrafie en telefonie,		

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. -- In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Arr.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues uoorzien	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
	2. Entretien des locaux et du mobilier ... 213 000		177576	162997	2. Onderhoud van lokalen en meubilair,	
	3. Entretien et réparation des installations et du matériel; frais d'exploitation des raccordements d'abonnés, véhicules et matériel ... 348000		276707	248685	3. Onderhoud en herstelling van inrichtingen en materieel; exploitatiekosten van abonnee-aansluitingen, vervoermiddelen en materieel,	
	4. Renouvellement des bâtiments, lignes, appareils et installations ... 7827		6937	2325	4. Vernieuwing van gebouwen, lijnen, toerellen en inrichtingen,	
	5. Travaux d'impression, reliures, achats de publications et de livres, location de machines comptables et de machines de traitement de l'information, abonnements, frais de bureau, etc. ... 535000		448558	67860	5. Drukwerk, inbindingen, aankoop van publicaties CDboeken, huren van comptabiliteits- en informatieverwerkende machines, abonneren, bureaukosten, enz.	
	6. Prestations fournies par la Régie des Transports maritimes ... 6500		3500	7251	6. Prestaties verleend door de Regie voor Maritiem Transport.	
	7. Loyers et indemnités pour occupation de terrains, d'immeubles et de circuit T.T. et installations ... 206 105		185259	175552	7. Huur en vergoedingen voor her bezetten van terreinen, van gebouwen, van T.T.-zeleidinaen en installaties.	
	8. Vêtement, délivré au personnel ... 5500		5500	3267	8. Kledingstukken afgeleverd aan het personeel,	
	9. Prestations fournies par les sociétés de tflan, pon. en commun urbain. Remise à domicile des Cilléranimes et dCf ("présposallX pU des personnes étranres à la Réve ... 4485		04275	3347	9. Prestaties verleend door de maatschappijen voor innercommunaal vervoer. Aanhuisbesrellina van regrammen en spoedsruklaan door personen vreemd aan de Regie,	
	10. quote-parr. dans les fDis d'encreren et de repaDition des câbles ccll,raphiques et téléphoniques sous-marins et de la uansmission spatiale ... 8000		8250	6144	10. Aandeel in de kosren van onderhoud en hersrellina van de onderzeese telegraaf- en telefoonkabels en van de ruimte-transmissie,	
	11. frais de publicité, relations publiques, actions commerciales d'int. et de march. etc. ... 14127		19000	21869	11. Kosren inzake publiciteit, public-relations, diverse commerciële akties, marktstudies, enz.,	
	12. Indemnités résultant de l'exploitation des services téléphoniques, télégraphiques et radio (accidents aux personnes, dommages causés aux propriétés, etc.) ... 18000		22610	8811	12. Verloedingen voortvloeiend uit de exploitatie van de telegraphische, telefoon- en radiodiensten (ongevallen aan personen, schade veroorzaakt aan eigendommen, enz.),	
	13. Indemnités pour dommages imprévus, divers ... 1055		1 808	4416	13. Onvoorzien uitgaven en werken, allerlei,	
	14. Prestations fournies par la Société nationale des Chemins de Fer belges ... 222060		204 465	181274	14. Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen.	
	15. Solde débiteur du compte des Prestations réciproques échangées avec la Régie des Postes ... 59454		69115	44257	15. Debetsaldo van de rekening der wederzijdse verrichtingen in de betrekking met de Regie der Posten,	
	16. CRéation de ports et remaniements ... 1400		2920	1684	16. Creëren van palen en omwerkingen.	
	17. Prestations fournies par la Société nationale des Chemins de Fer Vicinlux ... 1000		1000	733	17. Prestaties verleend door de Nationale Maatschappij van Buenspoorwegen.	
	18. Frais d'inauguration de bitumens et d'installations ... 3500		4000	291	18. Kasten van oorzaak door de plechtige ingebruikneming van gebouwen en installaties,	
	19. ...				19. ...	
	20. Précomplic mobilier et immobilier ... 2892		2826	1 190	20. Roerende en onroerende voorheffing.	
	21. Indemnités dans des amendes pénales encourues par le personnel pour des faits commis pendant et à l'occasion de l'exécution du service ... 306		212	220	21. Tussenkost in strafrechtelijke boeren verlopen door her personeel voor daden begaan tijdens en naar aanleiding van de uitvoering van de dienst.	
	22. Etudes et recherches ... 4000		5000	2 302	22. Studie en onderzoek.	
		1892241	1 616600	1288332		
	Total du chapitre DL	2091522	1894603	1561932	Total van hoofdstuk DL	

CHAPITRE IV.

DEPENSES
DE PREVOYANCE SOCIALE
ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL

- 8 Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents de travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles ... 19800
- 9 Subside à l'A.S.B.L. «Euvres sociales des T.T.» ... 118644

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN
VAN SOCIALE VOORZORG
EN BIJSTAND AAN HET PERSONEEL

- Vergoedingen regevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk, ziekten re wijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere rechthebbenden uit te keren, ... 8
- Subsidie aan de V.z.W.o. Sociale Werken van T.T. ... 9

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - in duizendtallen [rank.]

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues uoorziene	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE IX. OPDRACHTEN VOOR DE REKENING VAN DE TOEGELIJDIGE BESCHIKBARE GELDEN					HOOFDSTUK IX. THESAURIEVERRICHTINGEN.	
18	Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif)...	11700000	9200000	2412 428	Tussentijdse belegging der beschikbare gelden (niet-limitatief krediet),	18
19	...	—	—	—	...	19
Total du chapitre IX.		11700000	9200000	2 412 428	Totaal van hoofdstuk IX.	
CHAPITRE X. REPARTITION DES BENEFICES.					HOOFDSTUK X. VERDELING VAN DE WINSTEN.	
20	Sommes à prélever sur les bénéfices (crédit non limitatif):				Sommen af te nemen op de winsten (niet-limitatief krediet):	20
1.	Allocation de 5 % du bénéfice de l'exercice précédent à la direction et au personnel (loi du 19 juillet 1910).....	—	—	—	1. Toekenning van 5 % van de winst van het vorige dienstjaar aan de directie en het personeel (wet van 19 juli 1930).	
2.	Intérêt des Sociétés.....	—	—	115 736	2. Vennootschapsbelastingen.	
Total du chapitre X.		—	—	115736	Totaal van hoofdstuk X.	
CHAPITRE XI. SOMMES A PAYER PAR LA REGIE A TITRE DE T.V.A.					HOOFDSTUK XI. SOMMEN DOOR DE REGIE ALS B.T.W. TE BETALEN.	
21	Sommes à payer à titre de T.V.A. (crédit limitatif):				Sommen die te betalen zijn als B.T.W. (niet-limitatief krediet):	21
1.	Sur prescriptions par des tiers.....	1846513	13-43815	1.	Op prestaties van derden,	
2.	Montant à verser au trésor.....	727669	5575-48	2.	Bedrag te storten aan de schatkist,	
Total du chapitre XI.		3030959	2574 182	2201 363	Totaal van hoofdstuk XI.	
CHAPITRE XII. REMBOURSEMENT D'EMPRUNTS.					HOOFDSTUK XII. TERUGBETALING VAN LEENINGEN.	
22	Remboursement d'emprunts.....	3013057	2736333	5 774 913	Terugbetaling van leningen.....	22
Total du chapitre XII.		3013057	2736333	5774913	Totaal van hoofdstuk XII.	
CHAPITRE XIII. FONDS DE TIERS.					HOOFDSTUK XIII. FONDSEN VAN DERDEN.	
23	Depenses sur fonds de tiers (crédit non limitatif):				Uitgave op fondsen van derden (niet-limitatief krediet):	23
1.	Provisions d'abonnés.....	145000	116369	1.	Abonnementenprovisies.	
2.	Autres opérations.....	275000	6586 772	2.	Andere verrichtingen.	
3.	Opérations pour l'A.S.B.L. et Evénements sociaux des T.T.....	97000	82821	3.	Verrichtingen voor de V.Z.W.O. en Sociale werken van T.T.....	
4.	Taxe fiscale 7 % sur certaines prestations fournies aux usagers, —	—	—	4.	Fiscale taks 7 % op zekere prestaties voor de gebruikers.	
Total du chapitre XIII.		688000	517000	6785 962	Totaal van hoofdstuk XIII.	

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - in duizendtallen [rank.]

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues uoorziene	1973 réelles toerkeliike	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE XIV. REMBOURSEMENTS ET NON-VALEURS.					HOOFDSTUK XIV. TERUGBETALINGEN EN ONWAARDEN.	
24	Remboursements et non-valeurs sur recettes (crédit non limitatif):				24	Terugbetalingen en onwaarden der ontvangs- ten (niet-limitatiefkrediet):
1.	Sur droits, recettes, etc. 140000		130000	115242	1.	Op rechten, onvangsten, enz.
2.	Quote-pzrt des recettes internationales revenant aux offices étrangers 2093000		1650000	1612763	2.	Aandael in de internationale ontvangsten toekomend aan de buitenlandse besuren,
3.	Quote-pzrt revenant aux œuvres sociales de philanthropie et culturelles sur les télégrammes de luxe 18000		24750	20417	3.	Aandael in de opbrengst van de luxetele- grammen toekomend aan sociale, liefda- delijheids- en culturele instellingen.
4.	Tarifs sociaux 75 000		—	—	4.	Sociale tarieven.
		2326000	1804 750	1748422		
Total du chapitre XIV.		2 326 000	1 804 750	1 748 422	Total van hoofdstuk XIV.	
Total Général des dépenses.		55 126 645	44 461 659	42 661 359	Algemeentotaal der uitgaven.	
Total des dépenses (an. 4, 11 cf 12)		(1727" 751)	(13 186 781)	(U 411 353)	Totaal van de vastleggingen (an. 4, 11 en U).	

B. - - Régie des Postes.

B. - - Regie der Posterijen.

4. RECETTES.

(En milliers de francs. - - in duizendtallen [ranlu])

4. ONTVANGSTEN.

Arr.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 présumées vermoede- delijk	1973 effectuées gedane	TEKSTEN	Arr.
1	Recettes d'exploitation ...	13 279 099	9 912 143	8 198 375	Exploitatieontvangsten ...	1
2	Autres recettes:				Andere ontvangsten:	2
1.	Ventes, travaux et opérations exécutés pour le compte de tiers et administrations de l'Etat; divers ... 10 596		9 160	7 713	1. Verkopen, werken en verrichtingen uitgevoerd voor rekening van derden en Staats- besluiten; allerlei ...	
2.	Recettes diverses au profit du compte d'exploitation ... 219 902		190 100	160 086	2. Allevlei ontvangsten teo bare van de exploitatie rekening.	
		230 498	199 360	167 799		
3	...	—	—	—	...	3
4	Revenu financier:				Financiële inkomsten:	4
1.	Intérêts de fonds disponibles, de placements ... 12 297		5 844	—	1. Interesren van beschikbare gelden, Schat- kiscertificaten en andere beleggingen.	
2.	Bénéfices de change et intérêts ... 60 000		60 000	58 051	2. Wisselwinst en inresteren op schuldvorde- rinen.	
3.	Intérêts du compte courant Etat- ne ...		—	—	3. Interesren op lopende rekening Staat- Regie.	
		72 297	65 844	58 051		
5	Recettes au profit du fonds de travaux CD et de développement ... 850		830	809	Ontvangen te d bate van bet: Afschrijvings- CD Vernieuwingsfonds.	5
6	Recettes au profit du fonds de travaux CD ... 800		792	786	OntvangstCD ten bate van bet Verzekerings- fonds.	6
7 à 9	...	—	—	—	...	7 tot 9
10	Produit des emprunts à court terme ... 495 000		445 000	—	Opbrengst van de af re sluite leningen ...	10
11	...	—	—	—	...	11
12	Réalisation de placements intermédiaires ... 434 000		359 000	—	Tegeldemaken van mssentijde beleggingen.	12
U	...	—	—	—	...	13
14	Régime de la Poste à verser sur le compte pour les claracs de la Poste et des chèques et rimacs postaux (arr. 11 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes) ... 576 599		461 039	381 370	Verplichting te stonen door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en post- overschrijvingsCD (arrL 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).	14
U	Dotation à verser sur le compte pour les claracs de la Poste et des chèques et rimacs postaux (arr. 14, § 3. de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes) ... 550 296		428 409	415 632	Dotatie toe te kennen door de Staat op RIODd van artikel 14, § 3. van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen.	15
	Total général des recettes.	257 81 98	198 777 70	16 495 507	gemeca totaal der ontvangsten.	
	Recettes de fonds de tiers (pool: ordre):				OntvangstCD na fondsen van derden (voor orde):	
1.	Service des chèques et vire- ments postaux ... 7 463 459		6 893 270 946	6 154 706 202	1. Dienst der checks en postoverschrijvingen.	
2.	Autres opérations ... 139 007 290		12 113 651	11 081 5 760	2. Andere verrichtingen.	
J.	Recettes Régie avec rion spéciale ... 38 238		3 3 070	306 312	3. Ontvangsten Regie met speciale bestem- ming.	
		785 985 4987	701 772 7667	6265 828 274		

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - in duizendtallen [rank.]

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975	1974	1973	TEKSTEN	Art.
		par article per artikel	prévues voorziene	réelles werkelijke		

CHAPITRE I.

DEPENSES DE PERSONNEL.

1 Traitements d'activité et de disponibilité, allocations et indemnités du personnel.

1. Traitements	13537308
2. Allocations de foyer et de résidence	509209
J. Allocations familiales et indemnités de naissance	784764
4. D'Allocations de tâche	265 119
5. Frais funéraires	3139
6. Pécule de Vacances	956813
7. Contributions patronales à l'O.N.S.S.	832015
8. Fonctions supérieures et pé. ci.	195958
9. Rémunération aux titulaires de fonctions	1797
JO. Allocation de fin d'année	539947
U. Allocation de nuit	63732
12. Allocation de travailleur de l'information	148
13. Indemnité de caisse	119 107
14. Contribution à la poste	1
15. Indemnité de logement de bureau	505
16. Allocation d'encouragement et d'assiduité	29056
17. Indemnité pour remise de colis postaux	27
18. Allocation de secrétaire	12
19. Indemnité de promotion sociale	53190
20. Absence d'accidents	113
21. Surveillance et correction des examens	52
22. Allocation pour surveillance de combustibles	52
23. Récompenses pour actes de zèle	52
24. Allocation de la marine pour allocation pour manipulation de dépêches postales	472
25. Allocation pour traduction simultanée	132
26. Allocation d'entretien de machines de bureau	14
27. Allocation d'entretien d'installations	123
28. Remboursement au Trésor des allocations familiales payées à l'extérieur de la Région des Postes par l'Office National d'Allocations familiales pour titulaires salariés	6498
29. Allocation d'entretien des machines électriques	495
30. Allocation pour entretien des machines de bureau	27
JI. Indemnité de châtiment de résidence	123
32. Indemnité d'exploitation	285850
33. Indemnité de vélo	14328
34. Frais de parcours et de séjour	76639
35. Missions à l'étranger	795
36. Frais de représentation	129
37. Indemnité pour chaussures orthopédiques	—
38. Allocation pour usage d'outils personnels	86
39. Indemnité pour travail satisfaisant	170
40. Indemnité pour achat de piles électriques	2197
41. Indemnités diverses	610
42. Intervention dans le prix des abonnements sociaux	9111

HOOFDSTUK I.

PERSONEELSUITGAVEN.

Activiteitswedde, wachtgelden, toelagen en vergoedingen van het personeel.

11154887	10113723	1. Wedde.
395095	176643	2. Haard- en standplaatstoelagen.
616869	696521	J. Kinderbijslagen en geboortevergoedingen.
215916	213215	4. Taakoverschrijding.
2944	2856	5. Begrafeniskosten.
561071	611477	6. Vakantiegeld.
641566	551173	7. Patronale bijdragen tot de R.M.Z.
17231	133000	8. Hogere- en bijzondere functies.
1797	1743	9. Kortingsaan de agentschapshouders.
352185	296793	10. Eindejaarstoelage.
59003	57993	11. Toelage voor nachtwerk.
9520	7388	12. Toelage voor informatieverwerking.
111727	69235	13. Kasvergoeding.
1	1	14. Overreding van de postwet.
473	135	14. Vergoeding voor kantoorjongens.
27857	14107	16. Aanmoediging en naastuighedsroelage.
25	11	17. Vergoeding voor bestelling van postcolli.
—	—	18. Schrijfstoelage.
100	71	19. Vergoeding voor sociale promotie.
49870	42090	20. Uitsluiting van ongevallen.
265	260	21. Toezicht en verbetering van de examens.
48	30	22. Toelage voor toezicht op brandstoffen.
50	49	23. Beloning voor daden van V3D vlijt.
443	214	24. Voorzorgsouders: toelage voor het behouden van de postzaken.
114	114	25. Toelage voor simultaanvertaling.
13	13	26. Toel32C voor het onderhoud van sorteermachines.
116	75	27. Toelage voor het onderhoud van buidelmachines.
6096	5913	28. Terugbetaling aan de Schatkist van de ~13111Ct uitbetaald voor rekening van de Regie der Posten door de Rijksdienst voor kinderbijslag voor werknemers.
465	111	29. Toelage voor het onderhoud van elektrische stempelmachines.
25	12	JO. Toelage voor het onderhoud van Adrema-machines.
115	11	Jt. Vergoeding voor verandering van standplaats.
269199	117655	32. Exploiratievergoeding.
32203	27582	JJ. Fietsvergoeding.
61842	59228	J4. Reis- en verblijfskosten.
700	596	J5. Zendingen naar het buitenland.
125	—	J6. Repräsentatiekosten.
—	—	37. Vergoeding voor orthopedische schoenen.
81	26	J8. Toelage voor het gebruik van persoonlijk lereedschap.
159	103	J9. Toelage voor bevuilend werk.
2061	1001	40. Toelage voor aankoop van elektrische batterijen.
572	555	41. Verschillende vergoedingen.
8547	8290	41. Tussenkoms in de prijs van de sociale abonnementen.

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - in duizendtalen. [rank.])

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues voorziene	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
	43. Allocations aux professeurs et moniteurs chargés de cours de formation professionnelle 1180		1107	941	43. Toelagen aan leraars en monitoren belast met het geven van cursussen voor beroepsopleiding,	
		18322 391	14 945 831	13 411 175		
2	Provision globale pour l'index et la programmation sociale 1164880				Globale provisie voor de index en de sociale programmatie 2	
	Total du chapitre I	19587171	14945831	13 411 175	Totaal van hoofdstuk I	
3						3

CHAPITRE II.

HOOFDSTUK II.

DEPENSES D'APPROVISIONNEMENT.

UITGAVEN VOOR VOORRADEN.

Achat d'appareils et fournitures.

Aankoop van voorraden.

1. Mobilier, matériel, fournitures, etc. :
 Crédit d'exploitation ... (42 1811)
 Crédit de liquidation ... 29200
2. Matières et Petit matériel non classifié ... 246504

1. Meubilair, materieel, machines, enz. :
 Vastlegingskrediet ... (24373)
 Vereffeningkrediet, ... 17 651
2. Grondstoffen en klein niet geïnventariseerd materieel, ... 118 678

Total du chapitre II.

Totaal van hoofdstuk II.

CHAPITRE III.

HOOFDSTUK III.

DEPENSES DIVERSES
POUR PRESTATIONS ET TRAVAUX.VERSCHILLENDE UITGAVEN VOOR
DIENSTLEVERINGEN EN HOE WERKEN.

5. Intéressement de la ... des Pous dans les ...
 J. Jigax, Cabinet du Ministre, Service de Santé, Collège Supérieur de Contrôle, OJIP, ...
 21 103
6. Remboursement à l'Etat des pensions de ...
 payées au personnel de la Régie des Pous (art. 21 de la loi du 11 août 1971 créant la REP des Pous) ... 11800

5. Tussenkost van de Regie der Posten in de ... van de centrale diensten (Algemene Diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, HOK, Comité van Toezicht, controleorganisaties, enz.) ... 9521
6. Terughetaling aan de Staat van de aan het personeel van de Regie der Posten uitbetaalde rustpensioenen (art. 21 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posten) ...
7. Alle andere uitgaven en verrichtingen met betrekking tot de exploitatie van de postdienst :

1. Honoraires des avocats et médecins, frais de justice, rémunération d'experts, ... la Poste, etc. ... 1707
2. Combustibles solides et liquides ... SO 387
3. Fournitures de bureau, papier, impressions, etc. ... 11 285
4. Transport du personnel (S.N.C.B., S.N.C.V., ramwa's et voies maritimes) ... 377 489
5. Transport des ... accidentés ou malades ... 154
6. Dépenses de formation professionnelle ... 810
1. Frais de réception de la Régie et organisation de réunions internationales ... 700
8. Habillement du personnel astreint au port de l'uniforme ... 431 690
9. Eclairage, C3U, télégrammes, communications téléphoniques, locations mobilières et immobilières, CIG, ... 1793495
10. Entretien et réparation de camionnettes, carburants et lubrifiants, etc. ... 135852
11. Entretien des locaux, du mobilier et du matériel et autres installations, prestations de tiers, etc. ... 640 657
12. Transport du courrier postal (S.N.C.B., S.N.C.V., SABENA et autres entreprises ou compagnies de transport) ... 706067

1. Erelonen van de advocaten en geneesheren, rechtskosten, bezoldiging van experts, uitkering aan de Posten, enz. ... 1226
2. Vaste en vloeibare brandstoffen, ... 26255
3. Bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, enz. ... 93215
4. Vervoer van het personeel (N.M.B.S., N.M.V.B., trammaarschappijen en zeevaartlijnen) ... 305263
5. Vervoer van zieke of bij een ongeval betrokken personeelsleden ... 110
6. Uitgaven voor beroepsscholing, ... 2326
7. Receptiekosten van de Regie en organisatie van internationale vergaderingen, ... 128
8. Kleding van het personeel behoudend tot het dragen van de uniformen ... 253117
9. Verlichting, wasser, gas, telegrammen, telefoon gesprekken, roerende en onroerende inhuringen, enz. ... 917405
10. Onderhoud en herstelling van besreelwagens, motorbrandstof en smeermiddelen, enz. ... 96002
11. Onderhoud van lokalen, meubilair en materieel en allerhande inrichtingen, prestaties van derden, enz. ... 360648
11. Vervoer van postpakketten (N.M.B.S., N.M.V.B., SABENA en andere vervoerondernemingen of -maatschappijen), ... 624514

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. - In duizendtallen frank.)

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues voorziene	1973 réelles werkelijke	TEKSTEN	Art.
13.	Etudes, expérimentations, relations publiques	11 037	2517	1 113	13. Studies, proefnemingen, publieke betrekkingen.	
14.	Indemnités diverses à des tiers, découlant de l'engagement de la responsabilité de la Régie des Postes à l'égard d'actes commis par ses organes et ses employés ...	18 900	15 900	12 315	14. Allerhande vergoedingen aan derden voortvloeiend uit de door de Regie der Posterijen opgenomen verantwoordelijkheid ten oversraan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.	
15.	Pertes résultant des déficits des caissiers de la Régie ainsi que d'événements extraordinaires ...	14 156	6 850	—	15. Verlies voortvloeiend uit tekorten van de kasshouders der Regie, alsmede uit buitengewone voorvallen.	
16.	Renouvellement d'équipements et d'installations	1 000	2 875	324	16. Vernieuwing van uitrustingen en installaties.	
Total du chapitre DL		43 932 83	34 784 50	2 713 492	Totaal van hoofdstuk DL	

CHAPITRE IV.

DEPENSES OF. PREVOYANCE SOCIALE ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL

8	Indemnités pour l'usage des locaux ...	11 900	9 900	5 460	Verkoop van KOC-gevolge van arbeidsongevallen op de werf van en naar het werk, liekten te wijten aan de diCDSt-uitvoeri- en beroepsrisico's, aan de slachtoffers of andere rednhebberden uit te keren.	8
9	Intervention; Micketli; 1. Subside ia l'A.s.n.L. • Service Social des POSies. 11" 91: 2. AUTCS interventions 48019	164 933	135 340	84 774	Sociale tussenkomsten: 1. Toelaze aan de V.Z.W. "Sociale Dienst der Posterijen ... 2. Andere tussenkomsten.	9
10	AUreli~ Locales: 1. Secours pour position exceptionnelle 5 1-18 2. Dism~ courantes du Service ~ial l'fonctionnemlt des res-t:UranL~cannrines et réfectoires] . 19383	24 531	19 140	15 577	Andere Sociale uitgaven: 1. Hulp voor uiconderlijke toestand. 2. Logende uitcaym van de Sociale Dienst (werking van restaurants, kantines en eet-lalen).	10
Total du chapitre IV.		201 364	164 380	105 811	Totaal van hoofdstuk IV.	

CHAPITRE V.

DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS.

11	Travólux, clépenn et opératiOM pour compte de tiers (crédit non limitatif)	7 000	6 500	1 137	Werken, uitgavn en verricllidgm voor rekening van derden (niet-limitatid krediet).	11
Total du chapitre V.		7 000	6 500	6 137	Totaal van hoofdstuk V.	

CHAPITRE VI.

TRAVAUX D'ETABUSSEMENT CONFIES A DES TIERS.

12	Dépenses de premier établis\Cmml: Crédit d'enua:ement (1020917) 740800 (933186) 668651 (476 (04) 443 762	(1020917) 740800	(933186) 668651	(476 (04) 443 762	Uitp'en "an eerste oprichting: VasdC2rintlSicrédiet. VereHenintSicrédiet.	12
Total du chapitre VI.		(1020917) 740800	(933186) 668651	(476004) 443762	Totaal van hoofdstuk VI.	

13 à H 13 tot 14

CHAPITRE VII.

CHARGES FINANCIERES.

15	Intérêts dus à l'Etat sur capital investi	—	—	—	Interesten op vastgelegd kapitaal verschuldigd aan de Staat.	15
16	Charges financières envers des tiers.	67 140	15 600	—	Financie le lasten jegens derden,	16
Total du chapitre VII		67 140	15 600	—	Totaal van hoofdstuk VII.	

17 17

HOOFDSTUK VII.

FINANOELE LASTEN.

15	Interesten op vastgelegd kapitaal verschuldigd aan de Staat.	15
16	Financie le lasten jegens derden,	16
Totaal van hoofdstuk VII.		

5. DEPENSES.

(En milliers de francs. — In duizendtallen [rank.]

5. UITGAVEN.

Art.	LIBELLES	1975 par article per artikel	1974 prévues uoorziene	1973 réelles w/erkelijke	TEKSTEN	Art.
CHAPITRE VIII					HOOFDSTUK VIII	
OPÉRATIONS DE TRÉSORERIE					THESAUURIEVERRICHTINGEN	
18	Placements intermédiaires de fonds disponibles (crédit non limitatif)	434000	359000	—	Tussentijdse beleggingen der beschikbare gel- gen (niet-limitatief krediet)	18
	Total du chapitre VIII	434000	359000	—	Totaal van hoofdstuk VIII	
19 à 23		—	—	—		19 tot 23
CHAPITRE X					HOOFDSTUK X	
REMBOURSEMENTS ET NON-VALEURS					TERUGBETALINGEN EN ONWAARDEN	
24	Remboursement et non-valeurs sur recettes (crédit non limitatif)				Terugbetalingen en onwaarden op ontvangs- ten (niet-limitatief krediet)	24
1.	Remboursement sur franchises financières, etc.		22795	20290	1. Terugbetalingen op frankeringen, enz.	
2.	Retention du produit des sur- taxes des émissions spéciales de timbres-poste		48600	38176	2. Verdeling van de opbrengst der bijdragen van de speciale postzegeluitgiften	
	Total du chapitre X	73915	71395	58466	Totaal van hoofdstuk X	
	Total des dépenses	25780477	19876954	16875172	Algemeen totaal der uitgaven	
	Total des crédits imputés (art. 12)	(1063598)	(966907)	(500377)	Totaal van de vasten (art. 12 en U)	
Dépenses sur fonds de crédit					Uitgaven op fondsen van derden (voor krediet)	
1.	Service des chèques et vire- ments postaux	7705394726	6879816720	6142693500	1. Dienst der cheques en postoverschrijvingen	
2.	Aides sociales	139007290	12410651	110376983	2. Andere verrichtingen	
3.	Allocation sur recettes Régie affranchie	384238	343070	268505	3. Verrichtingen op ontvangsten RGO met speciale besprekking	
		7844186254	7004273441	6253338988		

TITRE IV. - SECTION PARTICULIERE.

(En milliers de francs.)

N°	Chap.	Art.	LIBELLES	Solde au 1 ^{er} janvier 1975 — Saldo op 1 januari 1975	de l'année — Dntuangsten van het jaar
----	-------	------	----------	---	--

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE m.

FONDS AUMENTES PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

660	2	C	Redevances brutes: appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés (recettes - frais de toute nature relatifs à la perception - solde à créditer par le comptable du Ministère des Communications et des P.T.T. du budget des Voies et Moyens):		
			Soldes	—	
			Résultat:		
			- non patrimoniales		4 810 960
			Dépenses:		
			- non patrimoniales		
			Totaux pour le chapitre m	—	4810960
			Totaux pour la section I	—	4810960
			Totaux pour le Titre IV. - Section particulière	—	4810960

(In duizendranken frank.)

TITEL IV. — AFZONDERLIJKE SECTIE.

Défenses de l'année — Uitgaven van het jaar	Solde au 31 décembre 1975 — Saldo op 31 december 1975	TEKSTEN	§	§	cl.f.
---	---	---------	---	---	-------

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJD DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Brutoberalingen : private radio- en televisieontvangsttoesellen (ontvangsten —
 allerhande onkosten in verband met het innen — saldo door de reken-
 plichtige van het Ministerie van Verkeerswezen en vzw P.T.T. aan te reke-
 den op de Rijksmiddelen (anroten)) :

660 2 C

Saldo:

Overlijfsbaten:

— Dijkwonderc: niet-patrimoniale.

Uitgaven:

— niet-patrimoniale.

4810960

4810960

4810960

4810960

Totaal voor hoofdstuk III.

Totaal voor sectie I.

Totaal voor titel IV. — Afzonderlijke Sectie.

Vu pour être annexé à Notre arrêté
du 20 février 1975.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI:

Le Premier Ministre,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Finances,

W. DE CLERCQ.

Le Ministre des Communications,

J. CHABERT.

Le Secrétaire d'Etat au Budget,

G. GEENS.

Ons bekend om te worden gevoegd
bij Ons besluit van 20 februari 1975.

BOUDEWIJN.

VAN KONINGSWEGE:

De Eerste Minister,

L. TINDEMANS.

De Minister van Financiën,

W. DE CLERCQ.

De Minister van Verkeerstoezen,

J. CHABERT.

De Staatssecretaris voor Begroting,

G. GEENS.

PROGRAMME .JUSTIFICATIF.



VERANTWOORDINGSPROGRAMMA.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II) (*).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1975 (Crédits sollicités) (Amortissements et crédits)	1974 (Crédits adaptés II) (Affectations et crédits) (1)
		Credits non dissociés — (sollicités et crédits)	Credits non dissociés II — Niet R.-splitstekredieten (1)
1975	1974	131	(6)

TITRE J.

DEPENSES COURANTES.

Section I.

Dépenses de: Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES

POUR BIENS ET SERVICES.

S 1. Salaires et ~ sociales.

11,01	Travail du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)	—	0,4
11,02	Traitement du personnel de Cabinet (pour mémoire)	—	5,9
	Totaux pour le S 1	—	6,3

S 2. Achat de biens durables et de services.

12,1-4	Frais de premier établissement du Cabinet (pour mémoire)	—	0,9
12,20	Frais de fonctionnement du Cabinet (pour mémoire)	—	8,0
	Totaux pour le S 2	—	8,9
	Totaux pour le chapitre I	—	15,2

CHAPITRE M.

TRANSFERTS DE REVENUS

A) DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

33,81	Indemnités diverses à des tiers, etc. (pour mémoire)	—	0,1
	Totaux pour le chapitre III	—	0,1
	Totaux pour la section I	—	15,3

(*) Les colonnes (4), (5), (7), (8), (10), (11) et (15) n'ont pas été reprises étant donné qu'il n'existe pas de crédits dissociés au budget des Postes, Télégraphes et Téléphones.

(1) les crédits adaptés ne comprennent pas les crédits supplémentaires pour les années antérieures.

(2) la solde disponible des crédits non dissociés reporté du budget de l'année précédente en vertu d'une disposition spéciale, est mentionné dans un renvoi en bas de page

(3) y compris les engagements ou ordonnancements sur les soldes reportés en vertu d'une disposition spéciale,

(III miljoeu fr.mk.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II) n.

1971 (Rèvisions) — (VCTI(,cmlikù)/t/))			P)1 (RI;t.v.vinnit) — (t'z,wc zcnltjksn).		TEKSTEN	Art.
Enzaeemcmts Yastleggingen		Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés (3) — Op niet j(espliste kredieten (3)	Sur crédits non dissociés 1973 (*) — Op niet gespliste kredieten 1973 (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1972 — Op niet gespliste krediet 1972 (*)	Sur crédits non dissociés reportés de 1971 — Op niet gespliste kredieten overgebracht van 1971			
(9)	(11)	(13)	(14)	(16)		

TITEL 1.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie 1.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.
LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Lonen en sociale lasten.

1,0	1,0	0,2	1,0	0,2	Jaarwedde van de Staatssecretaris (<i>pro memoria</i>)	11,01
<u>5,9</u>	<u>4,1</u>	—	<u>2,9</u>	—	Jaarwedden Kabinetspersoneel (<i>pro memoria</i>)	11,02
6,9	5,1	0,2	3,9	0,2	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.

—	—	—	—	—	Kosten van eerste instelling van het Kabinet (<i>pro memoria</i>) ...	12,14
<u>6,9</u>	<u>4,4</u>	<u>0,3</u>	<u>4,2</u>	<u>0,8</u>	Werkingskosten van het Kabinet (<i>pro memoria</i>)	12,20
6,9	4,4	0,3	4,2	0,8	Totaal voor § 2.	
13,8	9,5	0,5	8,1	1,0	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN.
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

—	—	—	—	—	Allerhande schadevergoedingen aan derden, enz. (<i>pro memoria</i>) ...	33,81
—	—	—	—	—	Totaal voor hoofdstuk III.	
13,8	9,5	0,5	8,1	1,0	Totaal voor sectie 1.	

(~) De kolommen (4), (5), (7), (8), (10), (12) en (15) werden hier opgenomen vermits el geen gesplitste kredieten voorkomen op de begroting van Posten, Telegrafie en Telefonie.

(*) De aangepaste kredieten bevatten hier de bijkredieten voor de voorgaande jaren.

(†) Het beschikbare gedeelte van de niet-gesplitste kredieten, dat van het vorige jaar werd overgedragen op grond van een bijzondere bepaling, staat in een voetnoot vermeld.

(3) Met inbegrip van de vastleggingen of ordonnanceringen op de saldi overgedragen op grond van een bijzondere bepaling.

TABLEAU COMPARATIF DES DEPENSES (TITRES I ET II),

(En millions de francs.)

Année	LIBELLES	1975 (Crédits sollicités) (A) (B) (C) (D) (E) (F) (G) (H) (I) (J) (K) (L) (M) (N) (O) (P) (Q) (R) (S) (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)	1974 (Crédits adaptés) (1) (Aa) (Ab) (Ac) (Ad) (Ae) (Af) (Ag) (Ah) (Ai) (Aj) (Ak) (Al) (Am) (An) (Ao) (Ap) (Aq) (Ar) (As) (At) (Au) (Av) (Aw) (Ax) (Ay) (Az)
		Crédits non dissociés — Niet resp. Jits kredieten	Crédits non dissociés (5) — Niet Resplijste kredieten (1)
(1)	(1)	(3)	(6)

Section II,

Services administratifs des Postes,
Télégraphes et Téléphones.

CHAPITRE J.

DEPENSES DE CONSOMMATION,
DEPENSES COURANTES
POUR BIENS ET SERVICES.

S 1. Salaires et dépenses sociales.

n.03 Rémunération du personnel etc.
Totaux pour le S 1

1,3

1,1

1,3

1,1

S 2. Achat de biens durables et de services.

12.53 Rémunération pour le S 2
12.54 Frais de surveillance R.T.T. et Postes
Totaux pour le S 2
Totaux pour le chapitre I

1,0

1,0

—

—

1,0

1,0

2,3

2,1

CHAPITRE M.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

A. Affectations aux entreprises.

32.01 Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service
des chèques et versements postaux, o. o.
Totaux pour l'article 32

5415,7

4666,0

5415,7

4666,0

B. Transferts de fonds à l'étranger.

J.05 Pan d'intervention frais de fonctionnement UoP.Uo
34.86 P3rtS contributives de la Banque U.I.T.
Totaux pour les articles 34
Totaux pour le chapitre II

—

—

—

—

—

—

5415,7

4666,0

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1973 (Réalisations) (Uitvoering)		1972 (Réalisations) (Uitvoering)		TEKSTEN	Ad.
Engagements Vooruitbetalingen	Ordonnancements Ordonnancerings	Engagements Vooruitbetalingen	Ordonnancements Ordonnancerings		
Sur crédits non dissociés 1973 pl "O" niet gesplitst 1973 pl	Sur crédits non dissociés 1973 pl "O" niet gesplitst 1973 pl	Sur crédits non dissociés 1972 "O" niet gesplitst 1972	Sur crédits non dissociés 1972 (1) "O" niet gesplitst 1972 (1)		
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)

Sectie B.

Administratieve diensten van Posterijen,
Telegrafie en Telefoon.

HOOFDSTUK I.

CONSUMTIEVE BESTEDINGEN.
LOPENDE UITGAVEN
VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

§ 1. Loon en sociale lasten.

1,0	1,0	0,1	0,4	—	Bezoldigingen van het personeel, enz.	11.03
1,0	1,0	0,1	0,4	—	Totaal voor § 1.	

§ 2. Aankoop van niet-dure goederen en vervoer.

44,3	44,0	2,0	30,3	0,4	Terugbetaling prestaties R.T.T.	u.3
0,1	0,2	0,1	0,2	—	Kosten reizen R.T.T. en Post	u.4
44,5	44,2	2,1	30,5	0,4	Totaal voor § 2.	
48,5	48,2	2,2	30,9	0,4	Totaal voor hoofdstuk I.	

HOOFDSTUK II.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

4158,3	4030,8	417,6	3122,7	—	Vermindering te sorteren door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen.	32.01
4158,3	4030,8	417,6	3122,7	—	Totaal voor artikel 32.	

Inkomensoverdrachten uit het buitenland.

1,7	0,1	1,5	—	1,4	Aandeel werkingskosten U.P.U.	3.05
5,6	5,6	0,2	5,3	—	Aandeel België U.I.T.	34.86
7,3	5,7	1,7	5,3	1,4	Totaal voor de artikelen 34.	
4165,6	4036,5	419,3	3128,0	1,4	Totaal voor hoofdstuk II.	

(1) à (6) De tekst van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

TABLEAU COMPARATIVE DES DEPENSES (TITRES I ET II).

(En millions de francs.)

An.	LIBELLES	1975 (Crédits sollicités) (Aa1J1/el.:r-ayde kredieten)	1974 (Crédits adaptés) (II) (Aan-epaste kredieten) (*)
		Crédits non dissociés — Niet gesplitste kredieten	Crédits non dissociés P) — Niet gesplitste kredieten (II)
III	al	(3)	(6)

CHAPITRE OL

DIVERS.

Dépenses des services publics
à caractère d'entreprise.

02,02	Indemnités versées par l'Etat à la Réunion des postes	4588,4	3294,0
	Totaux pour le chapitre Ol	<u>4588,4</u>	<u>3294,0</u>
	Totaux pour la section II	10006,4	7962,1

Section 111.

Divers.

Nouveau régime écolologique

01,01	Crédit provisionnel index et programmation sociale	<u>1265,0</u>	<u>2095,9</u>
	Totaux pour la section ID	<u>1265,0</u>	<u>2095,9</u>
	Totaux pour le Titre J. - Dépenses courantes;	11271,4	10073,3

TITRE II.

DEPENSES DE CAPITAL

CHAPITRE VD.

INVESTISSEMENTS (OVILS).

Achat de biens meubles durables.

74,05	Dépenses patrimoniales du Cabinet	—	0,2
	Totaux pour le chapitre VII	—	0,2
	Totaux pour le Titre II. - Dépenses de capital	—	0,2
	Totaux pour les Titres I et II	11271,4	10073,5

(In miljoenen frank.)

VERGELIJKENDE TABEL DER UITGAVEN (TITELS I EN II).

1973 (Réalisations) (V-rw--LJlik0LJ(tln)		1972 (Réalisations) (V-rV--unbJkinRff)		TEKSTEN	Art.
Engagements Vastleuingen	Ordonnancements Ordonnanceringen	Ordonnancements Ordonnanceringen			
Sur crédits non dissociés Pl O" niet Rijst kredieten i)	Sur crédits non dissociés 1973, I OP niet Rijst kredieten i)	Sur crédits non dissociés 1971, I OP niet Rijst kredieten i)	Sur crédits non dissociés 1972, I OP niet Rijst kredieten i)		
(191)	(111)	(13)	(141)	(17)	(16)

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Uitvee van o'emoedsdienst
met cm bedrijfsmatig karakter.

3895J	3569,3	1379,1	1814,0	—
3895.5	3569J	1379.1	1844.0	—
81~	1651.0	1800,6	5002.9	1,8

Dotatie roe te kennen door de Staat aan de Regie der Posterijen, . 02.02

Toralen voor hoofdstuk 01.

Toulén voor sectie II.

Sectie III.

Diversen.

Niet misch. verdeeld.

—	—	—	—	—
—	—	—	—	—
8120,4	76fAJ	1801,1	5011,0	2,8

Provisieel krediet index en sociale programmatie ... 01.01

Toralen voor sectie III.

Toralen voor Titel L - Lopende uitvee.

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

HOOFDSTUK VII.

INVESTEJUNGEN (OVIEL).

Aankoop van duurzame roerende goederen.

0,2	0,2	—	0,2	—
0,2	0,2	—	0,2	—
0,2	0,2	—	0,2	—
8120,6	76fA.7	1801,1	5011,2	2,8

Vermoensuigaven van het Kabiner ... 74.05

Toralen voor hoofdstuk VII

Toralen voor Titel O. - Kapitaaluitgaven.

Toralen voor Titels I en O.

(*) à (*) De teks van de verwijzingen bevindt zich onderaan de eerste bladzijde van de tabel.

Tableau récapitulatif.

1. ENGAGEMENTS.

(En millions de francs.)

Samenvattende tabel.

1. VASTLEGGINGEN.

(In miljoenen frank.)

	1975	1974	1973	1972	
Dépenses courantes	11271,4	10073,3	8120,4	6530,6	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	0,2	0,2	0,2	Kapitaaluitgaven.
Total	11271,4	10073,5	8120,6	6530,8	Totaal.
Crédits supplémentaires al/nées antérieures					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	—	1,4	—	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.

2. ORDONNANCEMENTS.

(En millions de francs.)

2. ORDONNANCERINGEN.

(In miljoenen frank.)

~1974		1973	1972		
Dépenses courantes	11271,4	10013,3	9461,6	5013,8	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	0,2	0,2	0,2	Kapitaaluitgaven.
Total	11271,4	10013,5	9461,8	5014,0	Totaal.
Crédits supplémentaires années antérieures					Bijkredieten vorige jaren :
Dépenses courantes	—	—	1,3	—	Lopende uitgaven.
Dépenses de capital	—	—	—	—	Kapitaaluitgaven.

TITEL I.

LOPENDE UITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris,

HOOFDSTUK I.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGA VEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

S 1. Lonen en sociale lasten.

Art. 11.01. — [aanoedde en representatiekosten
van de Staatssecretaris (pro memorie).

Arr. 11.02. - To1;uments cl indemnités dil personnel
du Calbi'et du Ncrh<4;re d'f.Jat (pour mémoire).

§ 2. Achat de biens ~~durables~~ et de lCrVices. § 2. Aankoop van ~~niet-duurzame~~ goederen en van diensten.

Arr. 12.H. — Frals de p^{er}mier établissement du Cabillet (IT:ZV.IIIdX
lou"; l'imm pour l'immagement de nOUvC<Illl6aux, 'ais de dC11lé-
nzmgnrl. etc.) (pour mémoire).

Arr. 12.14. — Kosten uan eerste instelling van be: Kabinet {werken en
leren; t'OOTInrichting; uan nieu.;« lokalen, t'erIllJijllskosten,
eTIZ.) (pro memorie).

An. 12.20. — Frais de lo'd;onnment: dil Cabinet
(pour me'moire). —

Le crédit sollicité se décompose comme suit: | Het aangevraagde krediet is samengesreld als volgt:

	1975	1974	1973	
1. Honoraires des avocats et des médecins. — Frais de justice en matière d'affaires civiles et pénales. — Rémunérations, indemnités, [erons de présence, frais de route et de séjour des personnes ne faisant partie ni du Cabinet ni des services publics.	—	—	—	I. Ervlonen van advokaren en geneesheren. — Gerechtsskosten inzake burgerlijke en strafzaken, — Bezoldigingen, vergoedingen, presentiegelden, reis- en verblijfskosten van, noch tot her Kabiner noch tot de Rijksdiensren behorende personen,

	1975	1974	1973	
2. Eau, vapeur, gaz et électricité. — Autres dépenses de consommation. — Affranchissement de correspondance. — Télégrammes. — Abonnements et communications téléphoniques. — Transports. — Impositions. — Redevances.	—	2236000	1405000	2. Water, stoom, gas en elektriciteit. — Andere verbruiksuitgaven. — Frankering van brieven. — Telegrammen. — Abonnementen op de telefoon en telefoongesprekken. — Vervoer. — Belastingen. — Retributies.
3. Dépenses d'entretien de locaux, mobilier, matériel et machines. — Acquisition d'ouvrages et de publications. — Abonnements aux journaux et publications officielles. — Menues dépenses de matériel, de fournitures de bureau, d'impression, de reliure et de produits d'entretien. — Location de biens mobiliers.	—	1900000	2206000 (356000)	3. Onderhoudsuitgaven van lokalen, meubilair, materieel en machines. — Aanschaffen van werken en publikaties. — Abonnementen op dagbladen en officiële publikaties. — Kleine uitgaven voor materieel, bureaubenodigheden, drukwerken, inbindingen en onderhoudsproducten. — Huur van roerende goederen.
4. Combustibles solides et liquides livrés à l'intervention de l'O.C.F.	—	—	—	4. Vaste en vloeibare brandstoffen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
5. Fourniture de bureau, papier, impressions, relieurs effectués à l'intervention de l'O.C.F.	—	150000	125000	5. Bureaubenodigheden, papier, drukwerken, inbindingen geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
6. Location de machines de bureau, mobilier et matériel à l'intervention de l'O.C.F.	—	—	—	6. Huur van bureaumachines, meubilair en materieel door bemiddeling van het C.B.B.
7. Mobillement fourni à l'intervention de l'O.C.F.	—	125000	105000	7. Kleding geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
8. Produits d'entretien et petit matériel d'entretien fournis à l'intervention de l'O.C.F.	—	60000	50000	8. Onderhoudsproducten en klein onderhoudsmaterieel geleverd door bemiddeling van het C.B.B.
9. Utilisation de véhicules automoteurs, propriété de l'Etat (y compris pièces de rechange) et éventuellement de voitures louées.	—	600000	500000	9. Uitgaven in verband met het gebruik van motorvoertuigen, eigendom van de Staat (vervangingsstukken, inbegrepen) en eventueel van gehuurde voertuigen.
10. Indemnités, généralement quelconques, au personnel du Cabinet pour chagrins réels et régis, matériels, ainsi que les frais de transport afférents aux voyages de l'Etat (y compris l'entretien de l'employé et le prix des abonnements).	—	—	—	10. Allerhande vergoedingen aan het personeel van het Kabinet voor werkelijke lasten en materiële schade evenals de vervoerskosten betreffende dienstreizen (met inbegrip van de bijdrage van de Staat-werkgever in de prijs van de sociale abonnements).
11. Dépenses de formation, professionnelle et autres, menues dépenses d'administration du Cabinet du Secrétaire d'Etat.	—	—	—	11. Uitgaven voor beroepsscholing.
12. Frais de réception, frais de représentation et autres, menues dépenses d'administration du Cabinet du Secrétaire d'Etat.	—	200000	200000	12. Receptiekosten, representatiekosten en andere kleine bestuursuitgaven van het Kabinet van de Staatssecretaris.
13. Loyer des biens immobiliers occupés par le Cabinet, en ce compris les loyers, rétributions et indemnités dus à la Régie des Bâtiments. — Impôts grevant les bâtiments propriété de l'Etat ou loués par lui, en ce compris le remboursement d'impôts à la Régie des Bâtiments.	—	2690000	2259000	13. Huur van onroerende goederen in gebruik door het Kabinet met inbegrip van de aan de Regie der Gebouwen verschuldigde huurkosten, retributies en vergoedingen. — Belastingen slaande op gebouwen van het Rijk of door hem gehuurd, met inbegrip van de terugbetaling van belastingen aan de Regie der Gebouwen.
Totaux	—	7961000	6850000 (356000)	Totalen.

CHAPITRE III.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Transferts de revenus aux ménages.

Art. 33.81. - Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (pour mémoire).

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Inkomensoverdrachten aan gezinnen.

An. 33.81. - Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (pro memorie).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
33.61 Autres transferts : ménages ... F	—	50000	—	Andere overdrachten : gezinnen ... 33.61

Section II.

Services administratifs des Postes,
Télégraphes et Téléphones.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE CONSOMMATION.

DEPENSES COURANTES POUR BIENS ET SERVICES.

S I. Salaires et charges sociales.

Art. II.0J. - Rémunérations du personnel statuaire et contractuel, tldi, et ni disponibilité (compris les allocations pour fonctions supérieures et pour fonctions spéciales, les indemnités pour accidents du travail - en ce compris le paiement de ces indemnités à des membres de la famille de la victime en cas de décès - ainsi que les rémunérations ou salaires réduits du personnel accidenté en service).

Sectie II.

Administratieve Diensten van Posterijen,
Telegrafie en Telefonie.

HOOFDSTUK J.

CONSUMPTIEVE BESTEDINGEN.

LOPENDE UITGAVEN VOOR GOEDEREN EN DIENSTEN.

S 1. Lonen en sociale lasten.

An. 11.03. - Bezoldigingen aan het statuaire en contractuele personeel, actief en ter beschikking gesteld (met inbegrip van de toelagen voor hogere en bijzondere functies, de vergoedingen voor arbeidsongevallen - inbegrepen de uitkering van deze vergoedingen aan leden van de familie van het slachtoffer in geval van overlijden - alsook de verminderde bezoldigingen) of lonen van het personeel in dienst door werkongeval getroffen).

1975	1974	1973
1222000	1011 000	992000

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
111 Salaire proprement dit f	1119000	911500	919500	Eigenlijk loon 111
donc :				waarvan :
- menues veuves et orphelins ...	(-)	(-)	(-)	- afhouding weduwen en wezen
- menues sécurité sociale ...	(16000)	(12000)	(31000)	- werknemersbijdragen sociale zekerheid
Décomposition :				Samenstelling :
Traitements barâniques F	848000	800000	800000	Barcabezoldigingen :
Majoration index	271000	137500	119500	Verhoging index
Totaux F	1119000	937500	919500	Totaal :
112 Allotissements directs F	53000	31500	31500	Directe toelagen 112
Décomposition :				Samenstelling :
Pécule de vacances F	27000	12500	12500	Verlofgeld
Allocation de fin d'année	26000	19000	19000	Eindejaarsroelage
Totaux F	53000	31500	31500	Totaal
113 Contributions patronales :				Werkgeversbijdragen : 113
- aux assurances sociales F	50000	42000	41000	- sociale verzekeringen
Totaux généraux F	1222000	1011 000	992000	Algemene totalen

Crédit destiné à la rémunération du Commissaire général auprès de la Régie des Postes (application de l'article 7, § 2, cinquième et sixième alinéas, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes).

Krediet bestemd voor de bezoldiging van de Commissaris-Generaal bij de Regie der Posterijen (toepassing van artikel 7, § 2, vijfde en zesde alinea, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).

§ 2. Achat de biens non durables et de services.

An. 1253. — Remboursement des prestations effectuées par la Régie des Télégraphes et des Téléphones pour compte de l'Etat (police de l'éther).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
121 Dépenses générales de fonctionnement.	1000000	1000000	44 281600	Algemene werkingskosten 121

Crédit inchangé.

§ 2. Aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten,

Art. 1253. — Terugbetaling van de prestaties door de Regie van Telegrafie en Telefonie verricht voor rekening van de Staat (politie van de ether).

Ongewijzigd krediet.

CHAPITRE M.

TRANSFERTS DE REVENUS
A DESTINATION D'AUTRES SECTEURS.

Autres subventions aux entreprises.

An. 32.01. — Remboursement à verser par l'Etat pour les chèques d'abonnement des télégraphes et téléphones postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 en tant que l'Union des Postes).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
321 Entreprises publiques F	54 15700 000	4665933000	4 171 534 000	Openbare bedrijven 321

Application de l'article 12, troisième alinéa, de la loi du 6 juillet 1971 portant érection de la Régie des Postes, qui détermine que l'Etat maintient la Régie à concurrence des charges globales résultant du service des chèques et télégraphes postaux.

Les crédits proposés pour 1975 sont les suivants :

32.01 F HIS 700000
et 02.02 (ci-après) HIS 374000

comparés à ceux des années de 1974 :

article 32.01 F 4 665 933 000
article 02.02 3 293 979 000

accusent une augmentation de F 2044 162000

qui provient de l'influence sur les résultats de l'évolution des recettes et dépenses inscrites au budget de la Régie des Postes pour 1975, compte tenu :

1- En recettes :

— d'une plus-value de 3 403 111 000 francs, notamment provenir d'une réforme tarifaire affectant les prestations de la poste aux lettres et des communications financières, à appliquer à partir du 1^{er} janvier 1975 et d'un rendement annuel escompté de 3 077 000 000 de francs F 3 403 111 000

2- En dépenses :

— d'un accroissement de S 447 273 000 qui résulte :

— les dépenses en personnel et charges sociales, raison de F 434 135 800 par suite de l'index à 131,95 au lieu de 117,17 (1 877 846 000 francs), de l'application de la 4^e Convention du Secteur Public (1 497 906 000 francs), de la progression de l'effectif (881 574 000 francs) justifiée par la réorganisation des services et l'apurement des congés et des repos arriérés, des promotions statutaires de traitement (654 511 000 francs), de l'augmentation du subsidium au Service social liée à la croissance des dépenses de personnel (182 640 000 francs) et d'un plus grand nombre de pensions à charge de la Régie (431 700 000 francs) ;

HOOFDSTUK III.

INKOMENSOVERDRACHTEN
AAN ANDERE SECTOREN.

Overige subsidies aan bedrijven.

Art. 32.01. — Vergoeding te storten door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen).

Toepassing van artikel 12, derde alinea, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, dat bepaalt dat de Staat de Regie vergoedt tot beloop van de globale lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen.

De kredieten voor 1975 voorgesteld onder de artikelen

32.01 F 541 570 000
m 02.02 (hierna) 4 588 374 000

vergeleken met de aangepaste kredieten van 1974 :

artikel 32.01 F 4 665 933 000
artikel 02.02 3 293 979 000

doen een verhoging uitkomst van F 2044 162 000

die voortvloeit uit de weerslag op de resultatenrekening van de evolutie van de ontvangsten en uitgaven ingeschreven in de begroting van de Regie der Posterijen voor 1975, rekening houdend :

1- In ontvangsten :

— met een meerwaarde van 3 403 111 000 frank inzonderheid ingevolge een aanpassing van de tarieven van de brievenpost en welke een weerslag heeft op financiële bewerkingen, en roept te passen vanaf 1 januari 1975; hiervan wordt een jaarlijkse opbrengst van 3 miljard 77 000 000 frank verwacht, F 3 403 111 000

2- 1^{re} uitgaven :

— mer een verhoging van 544 273 000 die slaat op :

— personeelsuitgaven en sociale lasten voor een bedrag van F 434 135 800 ingevolge index 131,95 in plaats van 117,17 (1 877 846 000 frank), de roepassing van de 4^e Overeenkomst van de Openbare Sector (1 497 906 000 frank), de toename van het effectief (881 574 000 frank) gerechtvaardigd door de herinrichting van de diensten en door de aanzuivering van het achterstallig verlof en rust, de statutaire weddeverbodigen (654 511 000 frank), de verhoging van de toelage aan de Sociale Dienst gekoppeld aan de toename van de uitgaven voor personeel (182 640 000 frank) en van een hoger aantal pensioenen ten laste van de Regie (431 700 000 frank) ;

les charges d'exploitation à raison de ... 986172 000
par suite de l'accroissement sensible des
prix et des besoins normalement dans le
domaine des approvisionnements en ma-
tière de petit matériel (99771 000 francs),
des loyers et frais de régie des immeubles
(92833000 francs), des locations d'équi-
pements pour l'informatique (299935000
francs), de l'habillement du personnel
(125 272 000 francs), du transport du
courrier et du personnel (67565000
francs), des fournitures de bureau
(40 485 000 francs), des carburants et
combustibles (38 137000 francs), des tra-
vaux d'entretien du mobilier, du maté-
riel et des locaux (80028000 francs), des
prestations d'experts étrangers (21 257000
francs), des frais d'électricité, eau et gaz
(10 354 000 francs), de la rétribution de
la Régie des T.T. pour l'acheminement
et la remise des exprès (13 015 000
francs), des études et expérimentations
(8 520 000 francs), ainsi qu'en raison de
la location et l'entretien des lignes télé-
phoniques et télégraphiques nouvelles
nécessaires à l'utilisation de terminaux
dans le cadre du recours au télé-ré-
lément des données (89000000 francs);

Jet (ha) l'BU finandèl'Cs Sulelprunts et Jes
d'Otillioil AUX (111115 d'amOliiSkmenl' et
d'aurance. 3 raiwn de ... 115743 000

F 5 447 273 000

Accroissement des crédits aux articles 32.01 et 02.02 :

S 447 273 000 - 3403. III 000 francs = ... F 2 044 162 000

A noter que les crédits sollicités pour 1975 aux articles 32.01 et 02.02
ne comprennent pas la dépense à résulter en 1975 de l'évolution de
l'index au-delà de 131,95, ni de la programmation sociale
résultant à négocier et pour lesquelles une provision globale de
1260188000 francs est reprise à l'article 01.01 ci-après.

CHAPITRE 01.

DIVERS.

Dépenses des services publics à caractère d'entreprise.

An. 01.01. -- Dotatie toe te kennen aan de Staat op grond van
de fa loi du 6 juillet 1971 relative à la Régie des Postes.

exploitatiekosten voor een bedrag
van ... 986172 000
ingevolge de gevoelige stijging van de
prijzen en de behoeften, inzonderheid
inzake bevoorrading in grondstoffen voor
klein materieel (99 771 000 frank), de
huren en regiekosten van de gebouwen
(92833 000 frank), de huur van uitrustin-
gen voor de Informatica (299 935 000
frank), de kleding van het personeel
(125 272 000 frank), het vervoer van de
briefwisseling en van het personeel
67 565 000 frank), de bureaubenodig-
heden (40 485 000 frank), de brandstoffen
(38 137 000 frank), het onderhoud van
meubilair, materieel en Jukalen
(80028 000 frank), de prestaties van
experten vreemd aan de Regie
(21 257 000 frank), de kosten van elektri-
citeit, water en gas (10 354 000 frank), de
bezoldiging van de Regie van T.T. voor
de verzending en de uitreiking van de
spoedbestellingen (13 015 000 frank), de
studies en experimenten (8 520 000 frank),
evenals ingevolge de huur en het onder-
houd van de nieuwe telefoon- en tele-
graaflijnen nodig voor het gebruik van de
terminaalen ingevolge het beroep op de
relebehandeling van de gegevens
89000000 frank);

financiële lasten op de leningen en de
doraries ten bate van het afschrijvings-
vernieuings- en verzekeringsfonds ten
belope van ... 115743000

F 5 447 273 000

Verhoging van de kredieten op de artikelen 32.01 en
02.01:

5447273000 frank - 3403111000 frank = ... F2044162000

Aan de stippt'll dar de kredieten voor 1975 aangevraagd onder de
artikelen 32.01 en 02.02 niet de uitgaven bevatten welke in 1975 zullen
voortvloeiën uit de evolutie van de index boven het peil 131,95, noch
uit de te bespreken sociale programmering en voor dewelke een globale
provisie van 1 264 880 000 frank opgenomen wordt in artikel 01.01
hierna.

HOOFDSTUK 01.

DIVERSEN.

Uitgifte van Overheidsleningen met CCDBedrijfsmatig karakter.

An. 01.01. -- Dotatie toe te kennen door de Staat op grond van
artikel H, S 3, van ik wet van 6 juli 1971 houdende oprichting
van de Regie der Posten; en.

03Sindicatien, économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
07 Recettes des services publics à caractère d'entreprise.	4588374000	329399000	3929440000	Ontvangsten van overheidsinstellingen met een bedrijfsmatig karakter.

Voir justification à l'article 32.01.

Zie verantwoording onder artikel 31.01.

Section III.

Divers.

Non réparti économiquement.

An. 01.01. -- Crédit provisionnel destiné à couvrir, pour tout le budget,
les dépenses résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des
prix à la consommation et de la programmation sociale.

Sectie III.

Diversen.

Niet economisch verdeeld.

An. 01.01. -- Prouvisieel krediet tot dekking van de lasten, voortvloeiend uit een eventuele stijging van de
indexcijfer der consumptieprijsen en uit de sociale programmering.

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
01 Non réparti économiquement v. F	1 265 000 000	2095 867000	—	Niet economisch verdeeld ; ... 01

Provision destinée à couvrir:

- la charge supplémentaire découlant de la répercussion sur les rémunérations et certaines autres dépenses de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation;
- l'octroi d'avantages dans le cadre de la programmation sociale.

Provisie bestemd om :

- de bijkomende lasten te dekken welke voortvloeien uit de weerslag van de verhoging van het indexcijfer der consumptieprijzen op de bezoldigingen en sommige andere uitgaven;
- de toekenning van voordelen in het raam van de sociale programmering.

TITRE II.

DÉPENSES DE CAPITAL.

Section I.

Dépenses de Cabinet du Secrétaire d'Etat.

CHAPITRE VII.

INVESTISSEMENTS (CMIS).

Achat de biens meubles durables.

Art. 74.05. - Dépenses patrimoniales du Cabinet (pour mémoire).

TITEL II.

KAPITAALUITGAVEN.

Sectie I.

Kabinetsuitgaven van de Staatssecretaris.

HOOFDSTUK VII.

INVESTERINGEN (CIVIEL).

Aankoop van duurzame meubelen.

Art. 74.05. - Vermogensuitgaven van het Kabinet (pro memorie).

Classification économique	1975	1974	1973	Economische classificatie
742 Achat d'autre matériel. ... F	—	137000	137374	Aankoop ander materieel... 742

Le crédit sollicité se décompose comme suit:

Het aangevraagd krediet is samengesteld als volgt:

	1975	1974	1973	
1. Achat de machines, de mobilier et de matériel divers à l'usage de l'O.C.F.	—	65000	58500	1. Aankoop van machines, meubilair en ander materieel door bemiddeling van het C.B.B.
1. Achat de machines non livrables par l'O.C.F.	—	—	—	2. Aankoop van machines niet leverbaar door het C.B.B.
3. Achat de mobilier et de matériel divers non livrables par l'O.C.F.	—	72000	62654	3. Aankoop van meubilair en ander materieel niet leverbaar door het C.B.B.
4. Achat de matériel terrestre.	—	—	16220	4. Aankoop van vervoermiddelen te land.
Totaux ... F	—	137000	137374	Totaal.

TITRE III.

ORGANISMES D'INTERET PUBLIC.

A. - Régie des Télégraphes et des Téléphones.

NOTES JUSTIFICATIVES
à l'appui des prévisions des recettes.

An. 1. - Recettes d'exploitation.

Les recettes brutes d'exploitation sont estimées à 25 327 900 000 francs. EUes tiennent compte:

- de l'accroissement constant du nombre d'abonnés;
- d'une augmentation des tarifs accordée en décembre 1974 et appliquée le 16 janvier 1975.

Après déduction des remboursements et non-valeurs (23 260 000 000 de francs) représentant en ordre principal les quorans revenant aux abonnés étrangers pour les relations internationales, les recettes nettes d'exploitation s'établissent à 23 000 900 000 francs qui se décomposent comme suit:

	1974	1975	
Recettes nettes d'exploitation du téléphone et du télex.	16 996 320 000	25 280 000 000	Netto-exploitationontvangsten van de telegrafie en telex.
Recettes nettes d'exploitation du téléphone.	15 323 067 000	20 473 900 000	Netto-exploitationontvangsten van de telefonie.
Illicettes 1. profit d'une adaptation des tarifs.	15 000 000 000	—	Ontvangsten die moeten verkregen worden door een aanpassing van de tarieven.
	18 522 699 000	23 000 900 000	

An. 2. - Autres recettes pour prestations et autres.

Post 1.

Recettes de annonces et opérations pour tiers ... F 24 000 000

Ventes de matériel ... 32 000 000

Remboursements de prestations accordées au personnel ... 32 000 000

F 30 400 000

Post 2. Recettes diverses d'exploitation:

Remboursements de prestations d'agents utilisés par l'Etat ... F 12 700 000

Remboursement par l'Etat des frais occasionnés par le recouvrement des redevances radio et télévision (budget des P.T.T., an. 66Q.2.C ; T.V.A. non comprise) ... 18 600 000

Produit des taxes de contrôle et de surveillance sur les installations radio-électriques, privées, etc. ... 5 550 800

Les droits et indemnités payés par Promedia pour l'édition de l'Indicateur du Téléphone ... 7 628 000

Recettes du département de l'informatique ... 23 500 000

Quote-part dans les recettes d'Intelsat ... 4 000 000

Auxes recettes ... 15 730 800

F 66 559 600

An. 3. - Recettes T.V.A.

Le montant des recettes T.V.A. a été calculé en se basant sur les recettes prévues au budget.

An. 5. - Recettes au profit
du Fonds d'amortissement et de renouvellement.

Il s'agit des recettes diverses attribuées au Fonds, comme des amendes infligées aux fournisseurs lors de la non-observation des délais prescrits pour des fournitures et des travaux: 20 000 000 de francs,

TITEL III.

INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT.

A. - Regie van Telegrafie en Telefonie.

TOEUCHTENDE STAAT
bij de vooruitzichten der ontvangsten.

An. 1. - Exploitationontvangsten.

De bruto-exploitationontvangsten worden geraamd op 25 327 900 000 frank. Hierbij wordt rekening gehouden met:

- de bestendige aangroei van het aantal abonnees;
- een verhoging van de tarieven, roegesraan in december 1974 en van toepassing vanaf 16 januari 1975.

Na afrek van de terugbetalingen en onwaarden (2 326 000 000 frank), die hoofdzakelijk betrekking hebben op het aandeel van de vreemde besturen in het internationaal verkeer belopen de netto-exploitationontvangsten 23 000 900 000 frank. Zij worden oaderverdeeld als volgt:

	1974	1975	
Netto-exploitationontvangsten van de telegrafie en telex.	16 996 320 000	25 280 000 000	Netto-exploitationontvangsten van de telegrafie en telex.
Netto-exploitationontvangsten van de telefonie.	15 323 067 000	20 473 900 000	Netto-exploitationontvangsten van de telefonie.
Ontvangsten die moeten verkregen worden door een aanpassing van de tarieven.	15 000 000 000	—	Ontvangsten die moeten verkregen worden door een aanpassing van de tarieven.
	18 522 699 000	23 000 900 000	

An. 2. - Andere ontvangsten voor prestaties en andere.

Post 1.

Ontvangsten op werken en verrichtingen voor derden ... F 24 000 000

Verkoop van materiaal ... 32 000 000

Terugbetalingen van leningen roegesraan aan het personeel ... 32 000 000

F 30 400 000

Post 2. Allelei exploitationontvangsten:

Terugbetalingen van wedden van personeelsleden die door derden benut worden ... F 12 700 000

Terugbetaling door de Staat van de kosten veroorzaakt door de invordering van de radio- en televisietaksen (begroting van P.T.T., an. 66Q.2.C) (B.T.W. niet inbegrepen) ... 18 600 000

Opbrengst van de controle- en toezichtskosten op private radiostations, enz. ... 5 550 800

De rechten en vergoedingen betaald door Promedia voor de uitgifte van de Telefoonijds ... 7 628 000

Ontvangsten van het departement Informatiek ... 23 500 000

Aandeel in de ontvangsten van Intelsat ... 4 000 000

Andere ontvangsten ... 15 730 800

F 66 559 600

An. 3. - B.T.W.-omvangsten.

Het bedrag van de B.T.W.-omvangsten werd berekend op basis van de ontvangsten voorzien in de begroting.

An. 5. - Ontvangsten ten bate
van het Afscijflijstigen Vennootschapsfonds

Her gaat om allelei ontvangsten roegesraan aan het Fonds, zoals boeren opgelegd aan de leveranciers voor het niet in acht nemen van de gestelde termijn voor leveringen en werken: 20 000 000 frank.

Art. 10. — *Produit des emprunts à contracter.*

En 1975, le montant global que la Régie aura à décaisser pour les investissements s'élève à 15 125 millions, dont 5138 millions seront assurés par ses moyens propres.

La différence, soit 9987 millions, sera donc à couvrir par le recours au marché des capitaux. D'autre part, les remboursements d'emprunts s'élèveront en 1975 à 3013 millions.

Art. 12. — *Réalisation de placements intermédiaires.*

Les réalisations de certificats du Trésor, acquis comme placement intermédiaire de fonds disponibles, ainsi que l'affectation des titres d'emprunts de la R.T.T. rachetés en vue de l'amortissement de ces emprunts, sont esrimées à 12 000 millions (voir contrepartie à l'art. 18 « Dépenses »).

NOTES JUSTIFICATIVES
à l'appui des prévisions des dépenses.CHAPITRE I.
DEPENSES DE PERSONNEL

Le statut personnel du personnel de 13 Régis de 5 T.T. reprend les principes de celui du personnel de l'Etat (arrêté royal du 16 juillet 1913).

Par suite de la hausse de l'indice des prix à la consommation, les traitements et pensions ont été calculés à 131,95 % et quelques allocations et indemnités à 178,1325 %.

An. 1. — *Trsitemens d'activité et Je dispoibité, allocationS et indemnités du persomel.*

Poste 1. Traitemens.

Augmentation: 1 870 680 000 francs.

L'augmentation est due à 13 majoration de % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public, aux recrutements prévus, et à l'adaptation du crédit à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 2. Allocations aux dirigeants de CCIUs; bureaux.

Diminution: 155 000 francs.

Adaptation du crédit aux dépenses de 1973 en tenant compte de la resauauration des knifes.

Poste J. Allocations de foyer et de résidence.

Augmentation: 36 774 000 francs.

L'évaluation du crédit tient compte de l'augmentation des montants dus à l'application de la 4^e convention collective dans le secteur public, aux recrutements prévus et à l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 4. Allocations familiales et allocations familiales de vacances.

Augmentation: 95 344 000 francs.

Le crédit a été adapté en fonction des dépenses de 1973, de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et des recrutements prévus. De plus la dépense pour 1975 a été fixée en tenant compte de l'arrêté royal du 5 octobre 1973 (*Moniteur belge* du 17 octobre 1973) augmentant certains montants d'allocations familiales des travailleurs et du coefficient de réévaluation pour 1975 (arrêté royal du 11 décembre 1974).

Poste 5. Indemnités de naissance.

Augmentation: 41 14 000 francs.

L'évaluation du crédit tient compte des dépenses réelles de 1973, de l'influence des recrutements prévus, de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et du coefficient de réévaluation pour 1975 (arrêté royal du 11 décembre 1974).

Art. 10. — *Opbrengst valt de af te sluiten leningen.*

In 1975 zal her globale bedrag, dar de Regie voor haar investerungen zal moeren uirgeven 15 125 miljoen bedragen, waarvan 5 138 miljoen met eigen middelen zullen beraald worden.

Het verschil, zijnde 9987 miljoen, zal dus moeren gedekt worden door een beroep op de kapitaalmarkt. Anderzijds zullen in 1975 de terugbetalingen van leningen 3013 miljoen bedragen.

Art. 12. — *Tegeldemaken van tussentijds beleggingen.*

Hel verzilveren van Schatkisrcertifikaten, verworven als tussentijds belegging van de beschikbare gelden, en de aanwending van de obligaties van leningen R.T.T., ingekocht met het oog op de aflossing van deze leningen, worden geschar op 12 000 miljoen (zie tegenpost bij art. 111 « Uitgaven »).

TOELICHTENDE STAAT
bij de vooruzichren der uitgaven.HOOFDSTUK I.
PERSENEELSUITGAVEN.

Her geldelijk sraruit van her personeel van de Regie T.T. is op dezelfde principes gesreund als dar van het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 16 juli 1973).

Wegens de stijging van hel indexcijfer der consumptieprijzen werden de wedden en pensioeae berekend tegen 131,95 % en sommige roelagen en vergoedingen tegen 178,1325 %.

An. 1. — *Actiuiteitsoedden, urachtgelde, toelagen en tfergoedinge van bet personeel.*

Post J. Wedden.

Verhoging: 1 870 680 000 frank.

De stijging is een gevolg van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector van de voorziene aanwervingen en van de aanpassing van her krediet aan de evolutie van her indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 2. Toelagen aan de leiders van sommige kantorea.

Vermindering: 185 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de uitgaven van 1973, met inachtneming van de hersstructuratie van de diensren.

Post J. Haard- en strandplaaioelagen.

Verhoging: 36 774 000 frank.

Bij de vaststelling van her krediet werd rekening gehouden met de verhoging van de bedragen ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector, met de voorziene aanwervingen en met de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 4. Kinder- en gezinsvakantiebiislag.

Verhoging: 95 344 000 frank.

Het krediet werd aangepast rekening houdend met de uitgaven van 1973, met de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen en met de voorziene aanwervingen. Bovendien werd de uitgave voor 1975 vastgesteld met inachtneming van het koninklijk besluit van 5 oktober 1973 (*Beigisch Staatsblad* van 17 oktober 1973) tot verhoging van bepaalde bedragen van kinderbijslagen voor werknemers en her voor het jaar 1975 vastgesteld herwaarderingscoefficiente (koninklijk besluit van 11 december 1974).

Post 5. Geboortevergoedingen.

Verhoging: 41 14 000 frank.

Bij de raming werd rekening gehouden met de uitgaven van 1973, de mogelijke invloed van de voorziene aanwervingen, de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen en het voor her jaar 1975 vastgesteld herwaarderingscoefficiente (koninklijk besluit van 11 december 1974).

Poste 6. Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux.

Augmentation: 42 871 000 francs.

La dépense a été évaluée sur la base des dépenses de 1973 en tenant compte de l'accroissement du personnel et des ayants droit ainsi que de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 7. Indemnités pour frais d'intérim.

Augmentation: 511 000 francs.

La dépense a été évaluée sur la base des dépenses de 1973 en tenant compte de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 8. Allocations pour travail de nuit et pour prestations domini-cales.

Augmentation: 17 230 000 francs.

Pour l'évaluation du crédit il a été tenu compte des dépenses de 1973, de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public.

Poste 10. Allocations pour travail extraordinaire.

Diminution: 20 000 000 de francs.

Diminution du travail extraordinaire organisé et plus spécialement l'entretien du matériel extraordinaire pour l'introduction du 9^e chiffre.

Poste 11. Indemnités pour frais funéraires.

Augmentation: 1 000 000 de francs.

Le crédit est tenu compte des dépenses de 1973 et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 12. Allocations et indemnités diverses.

Diminution: 38 811 000 francs.

L'évaluation des diverses allocations et indemnités est basée sur les dépenses de 1971 et l'évolution de l'indice des prix à la consommation. Le calcul du crédit pour la prime de production sur des montants certains est la cause principale de la diminution.

Poste 13. Allocations pour fonctions supérieures de l'Etat.

Augmentation: 36 106 000 francs.

Adaptation du crédit aux dépenses de 1973, en tenant compte de l'évolution de l'indice des prix à la consommation et de la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e Convention collective dans le secteur public.

Poste 14. Primes télégraphiques.

Diminution: 150 000 francs.

Le crédit a été fixé en fonction des dépenses de 1973.

Poste 15. Primes téléphoniques.

Augmentation: 800 000 francs.

Le crédit a été fixé en fonction des dépenses de 1971.

Poste 16. Primes mécanographiques.

Augmentation: 966 000 francs.

L'augmentation est due à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, à l'ouverture de nouvelles unités et à l'extension des formations de personnel.

Poste 17. Allocations octroyées aux professeurs de l'Ecole T.T.

Augmentation: 3 000 000 de francs.

Il a été tenu compte pour le calcul du crédit de l'approbation de la réévaluation des allocations aux professeurs ainsi que des nouvelles tâches dévolues à l'Ecole T.T. suite à la restructuration de la formation administrative et technique du personnel.

Post 6. Vergoedingen wegens verblijfskosten en russenkornst in de prijs van de sociale abonnementen.

Verhoging: 41 877 000 frank.

De uitgave werd berekend op basis van de uitgaven van 1973, mer inachtneming van de personeelsuitbreiding, de nieuwe rechtsthebbenden en de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 7. Interimvergoedingen.

Verhoging: 513 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de uitgaven van 1973, met inachtneming van de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 8. Toelagen wegens nacht- en zondagwerk.

Verhoging: 17 230 000 frank.

Bij de schanung werd gelet op de uitgaven van 1973, op de weerslag van de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen en op de verhoging van de wedden mer 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector.

Post 10. Toelagen wegens overwerk.

Vermindering: 20 000 000 frank.

Vermindering van het georganiseerd overwerk, onder meer de beëindiging van het overwerk ter invoering van het 9^e cijfer.

Post 11. Vergoedingen wegens begrafeniskosten.

Verhoging: 1 000 000 frank.

Het krediet werd aangepast aan de uitgaven van 1973 en houdt rekening met de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen.

Post 12. Alleenhandse toelagen en vergoedingen.

Vermindering: 38 811 000 frank.

De raming van de diverse roelagen en vergoedingen is gebaseerd op de uitgaven van 1973 en de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen. De vermindering is hoofdzakelijk een gevolg van de vaststelling van het krediet van de productiviteitspremie op basis van concrete bedragen.

Post 13. Toelagen wegens beroefeningen van functies boven die van de graad.

Verhoging: 36 106 000 frank.

Aanpassing van het krediet aan de uitgaven van 1973, mer inachtneming van de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen en de verhoging van de wedden mer 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector.

Post 14. Telegraafpremieën.

Vermindering: 150 000 frank.

Het krediet werd bepaald op basis van de uitgaven van 1973.

Post 15. Telefoonpremieën.

Verhoging: 800 000 frank.

Het krediet werd bepaald op basis van de uitgaven van 1973.

Post 16. Mecanografische premies.

Verhoging: 966 000 frank.

De verhoging is te wijten aan de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijzen, de indienststelling van nieuwe centra en de uitbreiding van de personeelsformaties.

Post 17. Toelagen verleend aan de leraars van de T.T.-School.

Verhoging: 3 000 000 frank.

De voorgenomen herwaardering van de leraarsroelagen alsook de nieuwe laken van de T.T.-School tengevolge van de restructuratie van de administratieve en technische personeelsformaties werden in het krediet verrekend.

Poste 21. Sécurité sociale des agents et ex-agents.

Augmentation: 96517000 francs.

L'estimation est basée sur les dépenses de 1973, sur l'accroissement du personnel en tenant compte de la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public, et sur la suppression du plafond assurance-soins de santé (loi du 20 décembre 1974).

Poste 22. Pécule de vacances.

Augmentation: 195730000 francs.

Le crédit a été calculé sur la base du montant brut de 15 000 francs majoré de 1 % du traitement annuel brut indexé (coefficient de liquidation 131,95) (4^e convention collective dans le secteur public).

Il a également été tenu compte de l'accroissement du personnel.

Poste 23. Remboursement à la Caisse nationale de Compensation des allocations familiales payées pour le compte de la R.T.T.

Augmentation: 12 075 000 francs.

Estimation de la Caisse de Compensation.

Poste 24. Don de fidélité et dons aux retraités et aux décorés.

Diminution: 779 000 francs.

Le crédit est calculé sur la base du nombre des éventuels ayants droit.

Poste 25. Traitements, allocations et indemnités des agents délégués aux Cabinets des R.T.T. et des Communications.

Augmentation: 6388 000 francs.

Le crédit a été calculé en tenant compte de la composition des Cabinets, de la majoration de 6 % des traitements et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 26. Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail.

Augmentation: 2 434 000 francs.

Adaptation de la dépense de 1973 en fonction des remuelements de personnel prévus.

Poste 27. Allocation de fin d'année.

Diminution: 181 498 000 francs.

Le crédit se rapporte uniquement à l'allocation de fin d'année de 3 SOL Inoes augmentée de 2,5 % du traitement annuel brut indexé (4^e convention collective dans le secteur public).

Il a également été tenu compte de l'accroissement du personnel.

Poste 29. Provision hausse de l'index.

Par suite de la hausse constante de l'indice des prix à la consommation, une provision correspondant à 6 augmentations de salaires au-dessus de l'index pivot 131,95 % a été prévue (2 acquises fin 1974 et 4 à décaisser dans le courant de 1975).

Art. 3. — *PO/sio's n autles dipO/ses a/IX anciens fo'ctionn141e5, emplO'és, agmts dt: s/illt:illanc: n ouv141ns.*

La Régie des Télégraphes et des Téléphonies accorde à ses fonctionnaires, employés et personnel de surveillance, des pensions qui sont établies et payées suivant les règles en vigueur à l'Etat (arrêtés royaux des 11 octobre 1930 et 27 février 1935).

Poste 1. Pensions à accorder aux fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers.

Augmentation: 286 895 000 francs.

Le crédit est basé sur les dépenses réelles de 1973 en tenant compte de la péréquation des pensions suite à la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation. Par suite de la suppression de la caisse des ouvriers (loi du 20 décembre 1974), la Régie des T.T. paiera directement à partir du 1^{er} juillet 1975 les pensions des ouvriers pensionnés.

Post 21. Rijksmaatschappelijke zekerheid van de personeelsleden en gewezen personeelsleden.

Verhoging: 96517000 frank.

De raming is gesteund op de uitgaven van 1973, op de personeelsuitbreiding, met inachtneming van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector alsmede op de afschaffing van de loongrens voor de geneeskundige verzorging (wet van 20 december 1974).

Post 22. Vakantiegeld.

Verhoging: 195730000 frank.

Het krediet werd berekend op basis van een bruto bedrag van 15 000 frank vermeerderd met 1 % van de geïndexeerde bruto jaarwedde (vereffeningscoëfficiënt 131,95) (4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector).

Er werd eveneens rekening gehouden met de personeelsuitbreiding.

Post 23. Terugbetaling aan de Nationale Verrekenkas van de Gezins-toelagen uitbetaald voor rekening van de R.T.T.

Verhoging: 12 075 000 frank.

Raming van de Nationale Verrekenkas.

Post 24. Getrouwheidsgift, en gift aan de gepensioneerden en gedecoreerden.

Vennidering: 709 000 frank.

Het krediet werd berekend op basis van de eventuele gerechtigden.

Post 25. Wedden, toelagen en vergoedingen van de personeelsleden gederacheerd bij de Kabineten van P.T.T. en van Verkeerswezen.

Verhoging: 6388 000 frank.

Bij de berekening van het krediet werd uitgegaan van de samenstelling van de Kabineten, met inachtneming van de verhoging van de wedden met 6 % en de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen.

Post 26. Vergoedingen voor het onderhoud van de werkkledij.

Verhoging: 2 434 000 frank.

Aanpassing aan de uitgaven van 1973, met inachtneming van de voorziene personeelsuitbreiding.

Post 27. Eindejaarsdage.

Vermindering: 181 498 000 frank.

Het krediet heeft alleen betrekking op de eindejaarsdage van 3 SOL frank vermeerderd met 2,5 % van de geïndexeerde bruto jaarwedde (collectieve overeenkomst in de overheidssector).

Er werd eveneens rekening gehouden met de voorziene personeelsuitbreiding.

Post 29. Provisie „OOindexverhoging“.

Wegens de bestendige stijging van het indexcijfer der consumptieprijsen voorde provision voor 6 loonsverhogingen boven de spilindex 131,95 % voorzien (2 verworven einde 1974 en 4 gespreid over 1975).

Art. 3. — *Rustpensioen/ en andere uitgaven van gewezen ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werklieden.*

De Regie van Telegrafie en Telefonie kent aan haar ambtenaren, beambten en toezichtsbedienden rustpensioenen toe, die worden bepaald en vereffend volgens dezelfde regelen als bij de St.Ist (koninklijke besluiten van 11 oktober 1930 en 27 februari 1935).

Post 1. Pensioenen uit te keren aan ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werklieden.

Verhoging: 286 895 000 frank.

Het krediet streunt op de werkelijke uitgaven van 1973, met inachtneming van de perikwarie van de pensioenen ten gevolge van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector. Bovendien werd rekening gehouden met de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen. Door de afschaffing van de werkliedenkas (wet van 20 december 1974) zal de Regie T.T. vanaf 1 juli 1975 de pensioenen van de gepensioneerde werklieden rechtstreeks uitkeren.

Poste 3. Intervention dans le paiement des pensions allouées au personnel de l'Etat (arrêté royal du 27 février 1935) et de certains organismes d'intérêt public (loi du 28 avril 1958), ex-agents des télégraphes et des téléphones.

Augmentation: 609000 francs.

Le crédit est basé sur les dépenses réelles de 1973 en tenant compte de la péréquation des pensions suite à la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 4. Secours à d'anciens agents qui, par application de la loi du 21 juillet 1844, ne peuvent faire valoir des droits à la pension.

Diminution: 81000 francs,

Le crédit est basé sur les dépenses réelles de 1973 en tenant compte de la péréquation des pensions suite à la majoration de 6 % des traitements en application de la 4^e convention collective dans le secteur public et de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Poste 5. Provision pour programmation sociale.

Diminution: 3 500 000 francs.

Il n'a pu être prévu de provision pour programmation sociale.

Poste 7. Provision pour hausse de l'index.

Voir article 1. par. 29.

CHAPITRE II.

DEPENSES D'APPROVISIONNEMENTS.

Art. 4. - Achats d'approvisionnement.

Le crédit d'octobre tient compte de l'achat de matériel destiné aux travaux d'entretien, d'entretien, de renouvellement et pour occupation tiers, ainsi que de l'acquisition de fournitures de bureau.

Le crédit de liquidation de 3427331000 francs sollicite pour 1975 IC décompte comme suit:

(En milliers de francs.)

Post 3. Tussenkost in de ruspensioenen toegekend aan leden van het Rijkspersoneel (koninklijk besluit van 27 februari 1935) en van zekere organismen van openbaar nut (wet van 28 april 1958), gewezen personeelsleden van de telegrafie en telefonie,

Verhoging: 609000 frank.

Het krediet steunt op de werkelijke uitgaven van 1973, met inachtneming van de perекватie van de pensioenen ten gevolge van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector. Bovendien werd rekening gehouden met de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen.

Post 4. Hulp gelden aan gewezen personeelsleden die geen aanspraak op pensioen kunnen laten gelden bij toepassing van de wet van 21 juli 1844.

Verminderig: 81000 frank.

Het krediet steunt op de werkelijke uitgaven van 1973, met inachtneming van de perекватie van de pensioenen ten gevolge van de verhoging van de wedden met 6 % ter uitvoering van de 4^e collectieve overeenkomst in de overheidssector. Bovendien werd rekening gehouden met de schommelingen van het indexcijfer der consumptieprijsen.

Post 5. Provisie voor sociale programmatie.

Verminderig: 3500 000 frank.

Er werd geen provisie voor sociale programmatie ingeschreven.

Post 7. Provisie voor indexverhoging.

Zie artikel J, post LJ.

HOOFDSTUK D.

UITGAVEN VOOR VOORRADEN.

Art. 4. - Aankoop van voorraden.

Het vastleggingskrediet houdt verband met de aankopen van materieel bestemd voor de werken van oprichting, van onderhoud, van vernieuwing en voor rekening van derden, alsook met het aanschaffen van bureaubenodigheden.

Het voor 1975 gevraagde vereffeningskrediet van 3 427 331 000 frank wordt onderverdeeld als volgt:

(In duizentalen frank.)

A. - Programme de 1975. Crédit d'octobre sollicité. 3858751 Crédit de liquidation pour 1975 1531924			A. - Programma van 1975. Aangevraagd vastleggingskrediet. Vereffeningskrediet voor 1975.
B. - Programme de 1974. Engagements probables au 31 décembre 1974 3268781 Liquidations probables au 31 décembre 1974 1297706 Reste à liquider 1971075 Crédit de liquidation pour 1975 1582090			B. - Programma van 1974. Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1974. Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974. Blijft te vereffenen. Vereffeningskrediet voor 1975.
C. - Programme de 1973. Montant des engagements 2794353 Liquidations probables au 31 décembre 1974 2460642 Reste à liquider 333711 Crédit de liquidation pour 1975 209576			C. - Programma van 1973. Bedrag van de vastleggingen. Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974. Blijft te vereffenen. Vereffeningskrediet voor 1975.
D. - Programmes de 1971 et antérieurs. Montant des engagements 8457830 Liquidations probables au 31 décembre 1974 8291194 Reste à liquider 166636 Crédit de liquidation pour 1975 103741 Total du crédit de liquidation pour 1975 ... 3427331			D. - Programmes 1971 en vorige. Bedrag van de vastleggingen. Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974. Blijft te vereffenen. Vereffeningskrediet voor 1975. Totaal vereffeningskrediet voor 1975.

CHAPITRE III.

DÉPENSES DIVERSES
POUR PRESTATIONS ET TRAVAUX.

Art. 5. — Intervention de la Régie des Télégraphes et des Téléphones dans les dépenses de divers organismes.

Poste 1. Intervention dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de Santé, Comité supérieur de Contrôle, organismes de contrôle, etc.) et du Service médical interentreprises.

Augmentation: 2306 000 francs.

Causes de l'augmentation des dépenses:

- l'accroissement du nombre d'avocats et l'indexation de leurs honoraires (+ 347 000 francs);
- l'indexation de la participation dans les frais du Comité supérieur de Contrôle (+32 000 francs) et des indemnités du Comité de Surveillance (+55 000 francs);
- le montant plus élevé alloué au Service médical interentreprises (+ 1 677 000 francs) et au Service administratif de santé (+ 195 000 francs) suite à l'accroissement du personnel et à l'augmentation des tarifs des prestations médicales.

L'Etat J. Intervallion dans les dépenses pour cours de langues organisés par le Département.

Augmentation: 30 000 francs.

L'Etat J. de ce crédit (lois) sur le nombre d'agents intéressés.

Poste 4. Ecole T.T.

Augmentation: 5 500 000 francs.

L'accroissement des dépenses est due principalement au fait que pour l'organisation des cycles de formation dans les nouvelles programmes il sera fait un plus grand usage de manuels achetés chez le privé.

Art. 6. — Subsidies à la Caisse des ouvriers du département.

Poste 1. Prestations définitives et ICID pour des ouvriers.

Diminution: 93 575 000 francs.

Le montant prévu pour la dissolution de la Caisse des ouvriers. A partir du 1^{er} juillet 1975, la Régie des T.T. paiera directement les pensions.

Poste 2. Provision pour hausse de l'index.

Voir l'index I, poste 29.

Poste J. Provision pour programmation sociale.

Diminution: 2 000 000 francs.

Il n'a pu être prévu de provision pour programmation sociale.

Art. 7. — Dépenses relatives au rapport à l'entretien et au renouvellement, Ir, l'Imx d'impression, indifférents à l'exploitation des services régionaux et électrologiques divers.

Poste 1. Eau, gaz, électricité, chauffage et combustible.

Augmentation: 319 180 000 francs.

Cette augmentation est due à la hausse des prix, la mise en service de nouveaux bâtiments ou l'agrandissement de bâtiments existants, l'accroissement de la consommation de force motrice suite à l'extension des tâches de l'informatique et à la mise en service d'installations de conditionnement d'air.

Poste 2. Entretien des locaux et du mobilier.

Augmentation: 55 424 000 francs.

Des hausses de prix importantes, la mise en service de nouveaux bâtiments ou l'agrandissement de bâtiments existants et l'entretien des nouvelles installations de conditionnement d'air dans les centrales 10 c constituent les causes principales de l'augmentation de ce crédit.

HOOFDSTUK III.

VERSCHILLENDE UITGAVEN
VOOR DIENSTLEVERINGEN EN WERKEN.

Art. 5. — Tussenkomen uit de Regie van Telegrafie en Telefonie in de uitgaven aan verschillende organismen.

Post J. Tussenkomen in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene diensten, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, controle-organismen, enz.) en van de Interbedrijfs geneeskundige Dienst.

Verhoging: 2 106 000 frank.

Stijging van de uitgaven wegens:

- de verhoging van het aantal advocaten en de indexering van hun tarieven (+ 147 000 frank);
- de indexering van de bijdrage in de kosten van het Hoog Comité van Toezicht (+32 000 frank) en van de vergoedingen aan het Comité van Toezicht (+ 55 000 frank);
- het hoger bedrag dat de Interbedrijfs geneeskundige Dienst (+ 1 677 000 frank) en de Administratieve gezondheidsdienst (+ 195 000 frank) roekomt omwille van de personeelsuitbreiding en de stijging van de tarieven voor de medische prestaties.

Post 3. Tussenkomen in de uitgaven voor raalleergangen ingericht door het Departement.

Verhoging: 30 000 frank.

De raming van die krediet is gebaseerd op het verwachte aantal betrokken personeelsleden.

Post 4. T.T.-Schoot.

Verhoging: 3500 000 frank.

De meeruitgave is voornamelijk het gevolg van het feit dat bij de organisatie van de voorbereidings- en vormingscyclussen op basis van de nieuwe programma's meer dan vroeger een beroep zal gedaan worden op handboeken die in de privé beschikbaar zijn.

Art. 6. — Toelagen aan de Werklieden van het Departement.

Post I. Definatieve en tijdelijke loonen van de werklieden.

Vermindering: 935 750 000 frank.

Her voorzien bedrag houdt rekening met de ontbinding van de Werklieden. Vanaf 1 juli 1975 zal de Regie T.T. rechtstreeks de pensioenen betalen.

Post 2. Provisie voor indexering.

Zie artikel 1, post 29.

Post J. Provisie voor sociale programmering.

Vermindering: 2 000 000 frank.

Er werd geen provisie voor sociale programmering ingeschat.

Art. 7. — Lande uitgaven met betrekking tot het onderhoud en de vernieuwing van de werken, vergoedingen wegens de exploitatie van de telegraaf- en telefondiensten, etc.

Post 1. Water, gas, elektriciteit, verwarming, en brandstof.

Verhoging: 31 918 000 frank.

Deze verhoging is het gevolg van de prijsstijgingen, de ingebruikneming van nieuwe gebouwen of de uitbreiding ervan, de toename van het verbruik aan drijfkracht ingevolge uitbreiding van de werkzaamheden van de dienst informatieverwerking en indienststelling van luchtkonditioneringsinstallaties.

Post 2. Onderhoud van lokalen en meubilair.

Verhoging: 55 424 000 frank.

Belangrijke prijsstijgingen, de ingebruikneming van nieuwe gebouwen of de uitbreiding ervan en het onderhoud van de nieuwe luchtconditioneringsinstallaties voor de 10 c centrales zijn de voornaamste oorzaken van de verhoging van dit krediet.

L'accroissement du personnel et l'adaptation des tarifs exigent des dépenses plus élevées pour ce qui concerne le transport du personnel en service et l'octroi des facilités de circulation.

De personeelsaan groei en de aanpassing van de tarieven zullen tot hogere uitgaven leiden. Wilt het vervoer van het personeel in dienst en het roekennen van verkeersvoordelen betrefte.

Poste 15. Solde débiteur du compte des prestations réciproques échangées avec la Régie des Postes.

Le compte des prestations réciproques de la Régie T.T. avec la Régie des Postes s'établit comme suit:

(En milliers de francs.)

Post 15. De-betsaldo van de rekening der wederzijdse verrichtingen in de berekkingen met de Regie der Posterijen.

De rekening der wederzijdse verrichtingen van de Regie T.T. met de Regie der Posterijen is als volgt:

(In duizendtallen frank.)

Sommes dues par la Régie T.T. Sommen door de Regie T.T. verschuldigd.		Sommes dues à la Régie T.T. Sommen aan de Regie T.T. verschuldigd.	
Transport de correspondances de service ordinaires. -- Verzenden van gewone dienststukken.	10864	Télégrammes de service et adresses enregistrées. -- Diensttelegrammen en geboekte adressen ...	1050
Transport des correspondances relatives aux redevances de radio et de télévision. -- Verzenden van th stukken betreffende de radio- en televisietakken.	10000	Coopération du personnel de la Régie T.T. au service postal. -- Medewerking van het personeel van th Regie T.T. aan de postdienst ...	55110
Transport des relevés de compte aux abonnés. -- Verzenden van th rekeningen naar de abonnees.	39000	Total. -- Totaal ...	6550
Télégrammes remis à la poste ci plus journaliers des pièces télégraphiques. -- Telegrammen aan de P.O. tot overbrenging in omslag der ugelijktijdige aflevering.	500	Solde. -- Saldo ...	59454
Distribution d'annuaire des téléphones. -- Uitdeling van telefoonboek.	3000		
Frais de loyer ci de régie dans les bureaux communaux. -- Huurkosten in de gemeenschapsgebouwen.	50		
Communications établies par le personnel des postes dans les cabines. -- Aan- en afsluiten van de telefooncabines door de personeel.	15		
Entretien des bâtiments occupés en commun. -- Onderhoud van de gemeenschapsgebouwen.	100		
Coopération du personnel des P.O. au service télégraphique. -- Medewerking van de P.O. aan de telegrafische dienst.	60		
Paiement de réallocations ci de pensions par les bureaux des postes. -- Betaling van herverdelings- en pensioenen door de postkantoren.	215		
Fourniture et taxa de service des chèques postaux. -- Uitgifte en taxa van de postcheques.	2200		
Total. -- Totaal ...	66004	Total. -- Totaal ...	66004

L'augmentation de 10 339 000 francs de ce solde résulte de ce qui suit:

- la hausse des tarifs postaux et l'augmentation du nombre d'abonnés;
- l'augmentation du nombre d'envois, suite à l'extension des centres d'exploitation;
- l'application d'une nouvelle base de facturation pour les frais de distribution des indicateurs téléphoniques.

Poste 16. Créosotage des poteaux et remaniages.

Diminution: 1520 000 francs.

Le nombre de poteaux à créosoter diminue sans cesse.

Poste 16. Créosotage de poteaux et remaniages.

Augmentation: 66000 francs.

Cette dépense a été évaluée sur la base de l'évolution probable du nombre de bâtiments à louer pour lesquels le précompte immobilier est supporté par la Régie T.T.

De toename van het saldo met 10 339 000 frank heeft volgende oorzaken:

- stijging van de posttarieven en van het aantal abonnees;
- verhoging van het aantal verzendingen ingevolge de verdere uitbouw van de exploitatiecentra;
- roepassing van een nieuwe basis voor het aanrekenen van de uitreikingskosten van de telefoongidsen.

Post 16. Creosoteren van palen en omwerkingen.

Vermindering: 1520000 frank.

Het aantal te creosoterende palen vermindert voortdurend.

Post 20. Roerende en onroerende voorheffing.

Verhoging: 66 000 frank.

Deze uitgave werd geraamd op basis van de verwachte evolutie inzake het aantal gehuurde gebouwen, waarvan de onroerende voorheffing ten laste van de Regie T.T. wordt gelegd.

Poste 21. Intervention dans les amendes pénales encourues par le personnel pour des faits commis pendant et à l'occasion de l'exécution du service.

Augmentation: 94000 francs.

L'accroissement du parc automobile et le trafic de plus en plus dense sont les principales causes de la majoration de ce crédit.

CHAPITRE IV.

DEPENSES DE PREVOYANCE SOCIALE ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL.

Art. 8. — *Indemnités à payer aux victimes ou autres ayants droit pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exécution du service et des maladies professionnelles.*

Exécution de la loi du 3 juillet 1967 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents survenus sur le chemin du travail et des maladies professionnelles dans le secteur public. Application de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation en faveur des membres du personnel des institutions d'invérés public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents survenus sur le chemin du travail.

Application de l'arrêté royal du 5 janvier 1971 relatif à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles dans le secteur public.

Application de l'arrêté royal du 21 décembre 1971 concernant les allocations de l'assistance sociale accordées par le Fonds des accidents du travail.

Diminution: 3 987 000 francs.

Les dépenses comprennent:

- 7 500 000 francs pour frais de traitement médical (art. 3 de la loi du 3 juillet 1967);
- 8 000 000 de francs pour le paiement des rentes accordées en cas d'accident et pour la liquidation totale ou partielle (1/3) en capital de la rente accordée en cas d'accident;
- 4 300 000 francs pour les allocations accordées en application de l'arrêté royal du 21 décembre 1971.

An. 9. — *Subsidie aan de V.Z.W.O. Sociale werken van T.T.*

Augmentation: 31 769 000 francs.

Le subsidie a été fixé à 0,9 % des crédits prévus aux articles 1. et 3 de la loi (arrêté ministériel du 8 avril 1970).

An. 10. — *Dipenses sociales et prêts au personnel.*

Poste 1. Médecine de poupe, frais de déplacement, médecine préventive et assistance sociale.

Diminution: 900 000 francs.

Le crédit a été calculé sur la base des dépenses de 1973 et en tenant compte de la suppression des frais de déplacement de la vaccination contre la grippe.

Poste 2. Frais d'équipement et de fonctionnement des homes et des centres de vacances.

Augmentation: 2 000 000 de francs.

Compte tenu des dépenses réelles de 1973, de la hausse des prix, de la mise en service de nouveaux locaux à Oostduinkerke, Middelkerke, Fraipont et Barvaux, les frais de fonctionnement ont été évalués à ± 5,4 millions; les frais d'extension des centres de vacances de Middelkerke, d'Oostduinkerke, de Fraipont et de Barvaux et du terrain de camping d'Habay ont été évalués à 9,7 millions. Il a été prévu 2,5 millions pour le renouvellement du matériel usé.

Poste 3. Frais d'équipement et de fonctionnement des messes.

Augmentation: 10 000 000 de francs.

En plus de l'augmentation de 4,5 millions des frais de fonctionnement, l'équipement de divers nouveaux messes provoque la majoration de ce crédit.

Post 21. Tussenkomen in strafrechterlijke boeten opgelopen door het personeel voor daden begaan tijdens en naar aanleiding van de uitvoering van de dienst.

Verhoging: 94 000 frank.

De uitbreiding van het autopark en de grotere verkeersdruk zijn de voornaamste oorzaken voor de toeneming van dit krediet.

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG EN BIJSTAND AAN HET PERSONEEL.

Art. 8. — *Yergoedingen tell gevolge van arbeidsongevallen, ongevallen op de weg naar en van het werk, ziekten te toijten aan de dienstuitvoering en beroepsziekten, aan de slachtoffers of andere rechtbebbenden uit te keren.*

Uitvoering van de wet van 3 juli 1967 betreffende de schadevergoedingen voor arbeidsongevallen, voor ongevallen op de weg naar en van het werk en voor beroepsziekten in de overheidssector. Toepassing van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk.

Toepassing van het koninklijk besluit van 5 januari 1971 betreffende de schadevergoeding voor beroepsziekten in de overheidssector.

Toepassing van het koninklijk besluit van 21 december 1971 betreffende de bijslagen en de sociale bijstand verleend door het Fonds voor arbeidsongevallen.

Vermindering: 3 987 000 frank.

De uitgaven omvatten:

- 7 500 000 frank voor kosten van geneeskundige behandeling (art. 3 van de wet van 3 juli 1967);
- 8 000 000 frank voor de uitbetaling van de ongevallethrenten en voor de verzekering van de volledige of gedeeltelijke (1/3) ongevallethrenten in kapitaal;
- 4 300 000 frank voor de bijslagen toe te kennen krachtens het koninklijk besluit van 21 december 1971.

An. 9. — *Subsidie aan de V.Z.W.O. Sociale werken van T.T.*

Verhoging: 31 769 000 frank.

De subsidie werd bepaald op 0,9 % van de kredieten voorzien onder de artikels 1, 3 en 6 van de uitgaven (ministerieel besluit van 8 april 1970).

Art. 10. — *Sociale uitgaven en leningen aan het personeel.*

Post 1. Groepsmeeskunde, verplaatsingskosten, preventieve geneeskunde en sociale bijstand.

Vermindering: 900 000 frank.

Her krediet werd berekend op basis van de uitgaven van 1973 en geteeld op de afschaffing van de kosten voortvloeiend uit de vaccinatie tegen griep.

Post 2. Werkings- en uitrustingskosten van de homes en vakantiecentra.

Verhoging: 20 000 000 frank.

Rekening houdend met de werkelijke uitgaven van 1973, de prijsstijging en de ingebruikneming van nieuwe lokalen te Oostduinkerke, Middelkerke, Fraipont en Barvaux, werden de werkingskosten vastgesteld op ± 5,4 miljoen, terwijl de kosten van verdere uitrusting van de vakantiecentra te Middelkerke, Oostduinkerke, Fraipont, Barvaux en her kampeertent te Habay op 9,7 miljoen werden geraamd. Voor de vernieuwing van her versleeten materieel werd 2,5 miljoen voorzien.

Post 3. Werkings- en uitrustingskosten van de messes.

Verhoging: 10 000 000 frank.

Behoudens een stijging van de werkingskosten met 4,5 miljoen frank zijn vooral de uitrusting van diverse nieuwe messes oorzaak van deze stijging.

Poste 5. Intervention dans les frais de manifestations en l'honneur des décorés, des pensionnés, des jubilaires du travail, etc.

Augmentation: 250 000 francs.

L'augmentation du prix des décorations justifie un crédit plus élevé.

Poste 7. Prêts au personnel.

Diminution: 1a 000 000 de francs.

Il est prévu une diminution du nombre des demandes de prêts. La diminution qui en découle est compensée par une hausse du montant moyen par prêt.

CHAPITRE V.

DEPENSES POUR COMPTE DE TIERS.

Art. 11. — Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers (particuliers, administrations de l'Etat, etc.) (credit non limitatif).

Le crédit de liquidation de 80.569 000 francs sollicité pour 1975 se décompose comme suit:

(En milliers de francs.)

Post 5. Tegemoetkoming in de kosten van huldebetoon aan de gedecoreerden, gepensioneerden, arbeidsjubilarissen, enz.

Verhoging: 250 000 frank.

De prijsstijging van de decoraties veroorzaakt de verhoging van dit krediet.

Post 7. Leningen aan het personeel.

Vermindering: 1a 000 000 frank.

Een daling van het aantal leningaanvragen wordt voorzien. De hieruit volgende minder-uitgave wordt gedeeltematig gecompenseerd door een stijging van het gemiddelde bedrag per lening.

HOOFDSTUK V.

UITGAVEN VOOR REKENING VAN DERDEN.

Art. 11. — Werken, uitgaven en uerrichtingen voor rekening van derden (particulieren, Staatsbesturen, enz.) (niet-limitatief krediet).

Hee voor 1975 aangevraagd vereffeningskrediet van 80.569 000 frank wordt onderverdeeld als volgt:

(In duizendtallen frank.)

Budget de 1975,			Begroting 1975.
Crédit d'engagement sollicité,	93000		Aangevraagd vasdeggingskrediet.
Crédit de liquidation pour 1975		50060	Vereffeningskrediet voor 1975.
<i>Budget de 1974.</i>			<i>Begroting 1974</i>
Engagements probables au 31 décembre 1974	73000		Vermoedelijke vasdeggings op 31 december 1974.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	32110		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	40890		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		27550	Vereffeningskrediet voor 1975.
<i>Sollicité de 1973 et antérieurs.</i>			<i>Begrotingen 1973 en anterieur.</i>
Montant des engagements	221 000		Bedrag van de vasdeggings.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	217467		Vermoedelijke vereffening op 31 december 1974.
Reste à liquider	353.1		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		2959	Vereffeningskrediet voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975 ...		80569	Totaal van het vereffeningskrediet voor 1975.

CHAPITRE VI.
TRAVAUX D'ETABLISSEMENT
CONFIES A DES TIERS.

Art. 12. - *Dépenses de premier établissement
relevant des programmes de 1975 et antérieurs.*

(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK VI.
WERKEN VAN OPRICHTING
AAN DERDEN TOEVERTROUWD.

Art. 12. - *Uitgaven aan oprichting
afhangend van de programma's 1975 en vorige.*

(In duizendtallen frank.)

A. - <i>Programme de 1975.</i> Crédit d'engagement sollicité Crédit de liquidation pour 1975	13323000	2664600	A. - <i>Programma 1975.</i> Aangevraagd vastleggingskrediet. Vereffeningskrediet voor 1975.
B. - <i>Programme de 1974.</i> Engagements probables au 31 décembre 1974 Liquidations probables au 31 décembre 1974 Reste à liquider Crédit de liquidation pour 1975	9595000 1871025 7723975	2945665	B. - <i>Programma 1974.</i> Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1974. Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974. Blijft te vereffenen. Vereffeningskrediet voor 1975.
C. - <i>Programme de 1973.</i> Montant des engagements Liquidations probables au 31 décembre 1974 Reste à liquider Crédit de liquidation pour 1975	9595000 4818273 4776727	2811740	C. - <i>Programma 1973.</i> Bedrag der vastleggingen. Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974. Blijft te vereffenen. Vereffeningskrediet voor 1975.
D. - <i>Programma de 1972 et antérieurs.</i> Montant des engagements Liquidations probables au 31 décembre 1974 Reste à liquider Crédit de liquidation pour 1975	45222398 42462952 2759446	1725190	D. - <i>Programma's 1972 en vorige.</i> Bedrag van de vastleggingen. Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974. Blijft te vereffenen. Vereffeningskrediet voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975 ...		10137195	Totaal vereffeningskrediet voor 1975.

Art. 16 et 22. -- Charges financières envers des tiers
et remboursements d'emprunts.

Les charges d'intérêts et les montants à rembourser sur les emprunts
sont détaillés ci-après :

(En milliers de francs.)

Art. 16 en 22. -- Financiële lasten [egens derden]
en terugbetalingen van leningen.

De interest en de terugbetalingen op leningen worden hierna gede-
tailleerd :

(In duizendtallen frank.)

	Intérêts — Interesten	Remboursements — Terugbetalingen	
Emprunt obligations 1943, 500 millions à 3,50 %.	6298	18350	Obligatielening 1943, 500 miljoen tegen 3,50 %.
Emprunt obligations 1962, 2500 millions à 5,50 %.	21813	43000	Obligatielening 1962, 2500 miljoen tegen 5,50 %.
Emprunt obligations 1963, 1350 millions à 5,50 %.	1481,5	26000	Obligatielening 1963, 1350 miljoen tegen 5,50 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1965, 600 millions à 6,50 %.	27880	28800	Lening Spaarkas 1965, 600 miljoen tegen 6,50 %.
Emprunt obligations 1966, 2500 millions à 6,50 %.	78423	184837	Obligatielening 1966, 2500 miljoen tegen 6,50 %.
Emprunt obligations 1967, 4000 millions à 6,75 %.	55 964	207242	Obligatielening 1967, 4000 miljoen tegen 6,75 %.
Emprunt bons de caisse 1968, 50 millions à 6,75 %.	3375	—	Kasbonlening 1968, 50 miljoen tegen 6,75 %.
Emprunt obligations 1968, 4500 millions à 6,75 %.	212465	315000	Obligatielening 1968, 4500 miljoen tegen 6,75 %.
Emprunt obligations 1969, 3500 millions à 8,25 %.	221792	240309	Obligatielening 1969, 3500 miljoen tegen 8,25 %.
Emprunt obligations 1970, 5 000 millions à 8,50 %.	359771	288000	Obligatielening 1970, 5000 miljoen tegen 8,50 %.
Emprunt obligations 1971, 7000 millions à 7,25 %.	453451	402589	Obligatielening 1971, 7000 miljoen tegen 7,25 %.
Emprunt bons de caisse 1971, 500 millions à 7 %.	35000	—	Kasbonlening 1971, 500 miljoen tegen 7 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 200 millions à 7,15 %.	11062	22000	Lening Spaarkas 1971, 200 miljoen tegen 7,25 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 1000 millions à 7,15 %.	62843	71900	Lening Spaarkas 1971, 1000 miljoen tegen 7,25 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1971, 150 millions à 7,15 %.	8456	16500	Lening Spaarkas 1971, 150 miljoen tegen 7,25 %.
Emprunt obligations 1971, 8000 millions à 6,75 %.	511069	380000	Obligatielening 1971, 8000 miljoen tegen 6,75 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1972, 200 millions à 7,10 %.	11 007	16530	Lening Spaarkas 1972, 200 miljoen tegen 7,10 %.
Emprunt Caisse d'Epargne 1972, 1000 millions à 7,10 %.	68373	72000	Lening Spaarkas 1972, 1000 miljoen tegen 7,10 %.
Emprunt bons de caisse 1972, 200 millions à 7,175 %.	14080	10000	Kasbonlening 1972, 200 miljoen tegen 7,175 %.
Emprunt Caisse d'Epargne-S.N.C.f. 1973, 750 millions.	43125	—	Lening Spaarkas-S.N.C.f. 1973, 750 miljoen.
Emprunt obligations 1973 11 000 millions à 7,75 %.	847452	670000	Obligatielening 1973 11000 miljoen tegen 7,75 %.
Emprunts nouveaux 1974	1443438	—	Nieuwe leningen 1974.
Emprunts nouveaux 1975	550000	—	Nieuwe leningen 1975.
Intérêts, escomptes et divers	2196	—	Interesten, disconto en allerlei.
Primes de remboursement	1290	—	Terugbetalingspremies.
Frais et pertes sur emprunts 1975	215000	—	Verliezen en kosten bij afsluiting van leningen 1975.
	5280438	3013057	

An. 18. -- Placements intermédiaires de fonds disponibles
(crédit non limitatif).

Il s'agit :

— du placement des disponibilités de la Régie conformément à son statut;

An. 18. -- Tussentijdse beleggingen der beschikbare gelden
(niet-limitatief krediet).

Heeft betrekking op :

— de belegging van de beschikbare gelden van de Regie, overeenkomstig haar statuut;

— du rachat contractuel des titres des emprunts de la Régie en vue de leur amortissement (voir contrepartie art. 12 — « Recettes »).

Art. 21. — Sommes à payer par la Régie à titre de T.V.A.
(crédit non limitatif).

Comme à l'article 3 du chapitre « Recettes », les montants de la T.V.A. ont été estimés sur la base des éléments repris au budget.

Art. 22. — Remboursement d'emprunts.

le détail est donné dans le commentaire de l'article 16.

An. 23. — Dépenses sur fonds de tiers
(crédit non limitatif).

Opérations sur fonds de tiers dont la contrepartie figure en recettes (an. 13).

B. — Régie des Postes,

NOTES JUS11FICANVES
il l'ppai da pmisiou des recetft.

Art. 1. — Recettes d'exploitation.

Les recettes brutes d'exploitation sont évaluées à 13 279 099 000 francs, compte tenu d'une adaptation des tarifs postaux, à appliquer au plus tard au 1^{er} janvier 1975.

Après déduction des remboursements et non-valeurs (73 915 000 francs) couverts par les remboursements sur affranchissements et la répartition du produit net des surtaxes des émissions spéciales de timbre-poste, les recettes nettes d'exploitation se montent à 13 205 184 000 francs.

Art. 2. — Autres recettes.

Poste 1:

Vente de vieux mobilier et matériel...	...	...	F	2096000
Recettes sur travaux et opérations pour tiers	...	...	...	8500000
			F	10596000

Poste 2. Recettes diverses au profit du compte d'exploitation.

La prévision de 21 990 200 francs concerne le remboursement de traitements d'apaisement utilisés par des tiers, les recettes de publicité, le produit des publications éditées par la Régie, le remboursement de dépenses d'exploitation diverses, etc.

An. 4. — Revenus (mandats).

Poste 1. Intérêts des fonds disponibles, des certificats de Trésorerie et autres placements : 12 297 000 francs.

Intérêt du placement à court terme des disponibilités momentanées sur le produit de l'emprunt visé à l'article 10.

Poste 2. Bénéfice de change : 60 000 000 de francs.

Cette prévision concerne les bénéfices de change provenant du service des mandats internationaux.

An. 10. — Production des emprunts à contrôler.

Le montant global que la Régie devra décaisser en 1975 pour ses investissements et approvisionnements est estimé à 110 000 000 de francs. Compte tenu des disponibilités sur les fonds d'amortissement et d'assurance, elle devra recourir à un emprunt de 49 500 000 de francs.

— de contractuele inkoop van obligaties van leningen van de Regie met het oog op hun aflossing (zie tegenpost bij art. 12 — « Ontvangsten »).

Art. 11. — Sommen te betalen door de Regie als B.T.W.
(niet-limiteerend krediet).

Zoals bij artikel 3 van het hoofdstuk « Ontvangsten », werden de bedragen van de B.T.W. geraamd op basis van de gekende gegevens voorkomend in de begroting.

An. 22. — Terugbetaling van leningen.

De omstandige opgave wordt verstrekt bij de toelichting van artikel 16.

Art. 23. — Uitgaven op fondsen van derden
(niet-limiteerend krediet).

Verrichtingen op fondsen van derden waarvan de tegenpost in de ontvangsten voorkomt (an. 13).

B. — Regie der Posten,

TOEUCHTENDE NOTAS
bij de vooruitzichten der ontvangsten.

An. 1. — Exploitatieontvangsten.

De bruto-exploitatieontvangsten worden geraamd op 13 279 099 000 frank, rekening houdend met een aanpassing van de posttarieven toepasselijk ten laatste op 1 januari 1975.

Na aftrek van de terugbetalingen en onwaarden (73 915 000 frank) samengesteld uit de terugbetalingen op frankeringen, en de verdeling van de netto-opbrengst der bijtaksen van de speciale postzegeluitgifte, belopen de netto-exploitatieontvangsten 13 205 184 000 frank.

Art. 2. — Andere ontvangsten.

Post 1:

Verkoop van oud meubilair en materieel...	...	...	F	2096000
Ontvangsten op verrichtingen voor derden	...	...	...	8500000
			F	10596000

Post 2. Allerlei ontvangsten tot bate van de exploitatierekening.

De raming van 21 990 200 frank betreft de terugbetalingen van personeelsleden die door derden benut worden, de ontvangsten van publiciteit, de opbrengst van de door de Regie uitgegeven publicaties, de terugbetaling van allerlei exploitatieontvangsten, enz.

Art. 4. — Inkomsten.

Post 1. Interesses van beschikbare gelden, Staatsscheffingen en andere beleggingen: U 297 000 frank.

Interest van de belegging op korte termijn van de momenteel beschikbare gelden op de opbrengst van de lening voorzien onder artikel 10.

Post 2. Wisselwinst: 60 000 000 frank.

Het betreft de wisselwinst voortvloeiend uit de dienst van de internationale postwissels.

An. 10. — Opbrengst van de af te sluiten leningen.

In 1975 zal de Regie, volgens schatting, 770 000 000 frank moeten uitgeven voor haar investeringen en voorraden. Rekening houdend met de beschikbaarheden van de afschrijvings- en de verzekeringsfondsen, zal een lening moeten worden aangegaan van 49 500 000 frank.

Art. 12. - Réalisation de placements intermédiaires.

Les réalisations de certificats du Trésor acquis comme placement intermédiaire de fonds disponibles, sont estimés à 434 millions de francs (voir contre-partie à l'arr. 18 «Dépenses»J).

Art. 14. — Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes).

L'article 12, troisième alinéa, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes stipule:

- L'Etat rémunère la Régie à concurrence des charges globales résultant du service des chèques et virements postaux ».

Le montant de 5765994000 francs représente l'estimation de ces charges globales pour l'année 1975 et comprend:

- 1° transfert de l'article 32.01 du Titre J: 5415700 000 francs;
2° provision pour index et programmation sociale: 350 294 000 francs.

An. 15. — Dotation à verser par l'Etat en vertu de l'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes.

L'article 14, § 3, de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des POSIC stipule:

• Une d'olation peut tte accordé-c par l'Eral pour le développement de nouvelles activitéé ou pour compens la pene l'Ubie par l'Uile de l'appliealwn t'elluelle: de urifs, jnf~~iCllrs au prix de revient, pour det railOfd d'intertr, smir t.t.ou

Le montant de \$ 502960000 francs représente: 13 dotation sollicitée par la Régie pour couvrir la peine 5U6c par suite de l'application de tarifs inférieurs au prix de revient, notamment pour les journaux, compte tenu de l'adoption des tarifs posaux visée à l'article 1.

ee montanr comprend:

- 1^o transfert de l'année 02.02 du Titre I: 4588 374000 francs;
 2^o provision pour index et programmé-con social : 914586000 francs;

Reçues de loads de tiers
(pour ordre).

Recettes estimées à 7 859 854 987 000 francs, se décomposant comme suit:

Service des d'Quies et vêtements postaux; ...	F 7720463459000
Service de la Loterie nationale et autres ...	(il 3t11330 000
Rccena pour compee de la C.G.E.R.* ...	51 571 70S 000
Scia des mandatsoposre ...	12 163 138000
Semee des effets de COIUIUInee ...	3516884000
Opérations pour compee de l'Enqaisissement et des	
Domaines (timbres ftSaux et permis de pêche) ...	3336175000
Service cia abonnements aux journaux; ...	1056455000
DiYas (timbres de licence de colis postaux, valeurs	
de sécurité sociale et sunaux ; des émissions ~)	SS 603000
Ilcona Résie aYee affectation spéciale ...	384238000

F 78598S4tN7000

NOTES JUSl mCAnvES
à l'appui des pfrtrisoas des déneasc.

CHAPITRE I.

DEPENSES DE PERSONNEL

En application de l'article 20, SI. 1^{er}, de la loi du 6 juillet 1971 portant création de la Régie des Postes et de l'arrêté royal du 29 septembre 1971 fixant la date d'entrée en vigueur de la loi précitée, les membres du personnel appartenant à l'Administration des Postes ont été transférés, chacun en leur qualité, à la Régie à partir du 15 octobre 1971.

En vertu de l'article 20, § 2, de la loi susdite, les dispositions statutaires du personnel de l'Administration des Postes restent d'application au personnel de la Régie jusqu'au moment où le statut de ce dernier personnel aura été fixé.

An. 1. — Traitements d'Inctivité et de dispollibilité, allocations et indemnités du personnel.

les crédits pour les traitements, allocations et indemnités liés à l'évolution de l'indice des prix à la consommation, ont été calculés au taux d'index 131,95 pour 1975.

An. 12. - Tegeldemaken van tussentijdse beleggingen.

Het verzilveren van de Scharkistcertificaten, verworven als tussen-tijdse belegging van de beschikbare gelden, wordt geraamd op 434 miljoen frank (zie tegenpost bij arr. 18 «Uitgaven »).

Art. 14. - Yergoeding te storten door de Staat uoor de lasten van de dienst der checks en postouerschrjoingen (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende opricbting van de Regie der Posterijen).

Het artikel 12, derde lid, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen, luidt als volgt:

« De Sraat vergoedt de Regie tot beloop van de globale lasten van de dienst der checks en postoverschrijvingen ».

Het bedrag van 5 765 994 000 frank vertegenwoordigt de raming van deze globale lasten voor het jaar 1975 en omvat:

- JO transfer van her artikel 32.01 van Titel I: 5415700 000 frank;
ZO provisie voor index en sociale programmatie : 350 294 000 frank.

An. 15. — Dotatie toe te kennen: door de Staat op grond van artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 boudende oprichting van de Regie der Posterijen.

Her artikel 14, § 3, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posten, luidt als volgt:

« Een dotatie kan door de Sr3at roegekend worden voor de ontwikke-
ling van nieuwe activiteiren of om her verlies te vergoeden dat werd
geleden ingevolge her eventueel toepassen van rarieven die, om redenen
van algemeen belang, lager liggen dan de normale kosprrij ».

Het bedrag van 5 502 960 000 frank verregenwoordigt de dotatie door de Regie aangevraagd om her verlies re dekken geleden ingevolge de toepassing van tarieven beneden de kostprijs, namelijk voor de dagbladen, rekening gehouden met de aanpassing van de posttarieven waarvan sprake in artikel 1.

Dit bedrag omvar :

- 1- transfer van het artikel 02.02 van Titel J: 4588374000 frank;
20 provisie voor index en sociale programmerie : 914586 000 frank.

Ontvangscea Yall foedsm vaD, derdca
(voor orde).

Ontvangsten geraamd op 7 859 854 987 000 frank, onderverdeeld als volgt :

Dienst der checks en posroverschrijvingen	..	F 7720463459000
Diensten van de Nationale Loterij en anderen	..	(II 307 330 000
Ontvangsten voor reccaa van de A.S.O.L.K.	...	51571705 000
Dienst der postwissels	...	12163138000
Dienst der handels effecten	...	3516884 000
Verrichtingen voor reccaa van de Registratie eo.		
Domainen (fiskale zegels en visverloven)	...	3336175000
Dienst Yan de abonnementen op dagbladen	...	1056455000
Diverse (vergunningszegels, postcollizegels, sociale		
zekerheidswaarden en bijtaksen op bijzondere		
urgiften)	...	55603000
Ontvangsten Regie mer speciale bestemming	...	384238000

F 7859854tN7000

TOEUOFIENDE NOTA'S
bij de vooruiaichten der aigaycn

HOOFDSTUK J.

PEILSONEELSUITGAVEN.

In roepassing van artikel 20, § 1, van de wet van 6 juli 1971, houdende oprichting van de Regie der Posterijen en van het koninklijk besluit van 29 september 1971 dat de datum van herinvoegevreden van voornoemde wet vaststelt, werden de personeelsleden behorende tot het Bestuur der Posterijen, ieder in hudoedanigheid, van Isolatie-af naar de Regie overgeheveld.

Krachtens artikel 20, S 2, van hogergenoemde wet, blijven de statutaire bepalingen "an her personeel van het Bestuur der Posterijen van roepassing op het personeel van de Regie tor op her ogenblik, waarop her sratuur van laarsrgenoemd personeel zal vasgesteld zijn.

An. 1. — Aaioteitsioedden, rvachtgelden, toeloggell
en vergoedingen van bet personeel.

De kredieten voor de bezoldigingen, toelagen en vergoedingen gebonden aan de evolutie van de index van de consumptieprijs, werden voor 1975 berekend aan het indexpeil 131,95.

Le détail du crédit de 18 322 391 000 francs pour 1975 est fourni en tableau de décomposition des dépenses de personnel joint.

L'accroissement de 3376559 000 francs par rapport au crédit de 1974 calculé au taux d'index 117,17 provient :

- de l'impact de l'index à 131,95... FI 877 846 000
- du supplément d'impact des mesures de programmation sociale et sectorielle décidées dans le cadre de la 4^e convention collective du secteur public (arrêtés royaux du 4 janvier 1974 et convention sectorielle signée le 4 mars 1974) ... 551688000
- des promotions statutaires de traitements, diminuées des réductions pour les départs ... 65451000
- du complément d'incidence en 1975 des 2000 unités en extension dont le recrutement a été admis selon un effet étalé dans le crédit voté de 1974 ... 429335000
- du recrutement de 2 975 unités en extension, étalé dans le courant de l'année 1975 de manière à en limiter l'incidence à 1 602 unités, justifié par les réorganisations de service en fonction des besoins de 1974 ainsi que par l'apurement partiel des 1 539 760 jours de congés CI repos restant dus au personnel au 31 décembre 1973 ... 452239000

F 3 376 559 000

CHAPITRE II.

DEPENSES D'APPROVISIONNEMENT,

An. 4. — Achats d'approvisionnement, mts.

(En milliers de francs.)

Het detail van het krediet van 18312391000 frank voor 1975 wordt weergegeven op bijgevoegde uireenzettingstabel van de personeels-uitgaven.

De toename met 3 376 559 000 frank in verhouding met het krediet van 1974 berekend aan het indexpeil 117,17 spruit voort uit :

- de weerslag van de index aan 131,95 ... FI 877 846 000
- het supplement van de weerslag van de maatregelen inzake sociale en sectoriële programmering waaraan besloten werd binnen het kader van de 4^e collectieve overeenkomst van de overheidssector (koninklijke besluiten van 4 januari 1974 en sectoriële conventie gesloten op 4 maart 1974) ... 551688000
- de statutaire verhogingen van de bezoldigingen, rekening gehouden met de verminderingen voor de vertrekken ... 65451000
- het complement van de weerslag in 1975 van de 2 000 eenheden in uitbreiding waarvan de aanwerving, roegestaan werd volgens een gespreid effect in het gestemd krediet van 1974 ... 429335000
- de aanwerving van 2 975 eenheden in uitbreiding, gespreid over het jaar 1975 teneinde de weerslag te beperken tot 1 602 eenheden, gerechtvaardigd door de reorganisatie van de dienst in functie van de behoeften van 1974 evenals door de gedeeltelijke aanzuivering van de 1 539 760 dagen verlof en rust die aan het personeel verschuldigd waren op 31 december 1973 ... 452239000

F 3 376 559 000

HOOFDStUK II.

UITGAVEN VOOR VOORRADEN.

An. 4. — Aankoop van voorraden,

(In duizendtallen frank.)

	Engagements — Vastleggingen	Liquidations — Vereffeningen	
I. Mobilier, matériel, machines, etc.			1. Meubilair, materieel, machines, enz. :
A. — Proff4 d, 1975.			A. — Programma 1975.
Crédit d'tDgaJaDmt sollicité ...	42681		Aangevraagd vastleggingskrediet ...
Crédit de liquidation pour 1975 ...		11000	Vereffeningskrediet voor 1975.
B. — P'Off4"me de 1974.			B. — Programma 1974.
EngpgmattS probables IU 31 decem-	13 711		Vermoedelijke Y3Sdeggingen op 31 de-
btre 1974.			cember 1974.
Uquidations probables IU 31 decem-	8500		Vermoedelijke vereffening op 31 de-
btre 1974.			cember 1974.
Reste à liquider ...	25 221		Blijft te vereffenen ...
Crédit de liquidation pour 1975 ...		13400	Vereffeningskrediet voor 1975.
C. — Progr4mnrn de 1973 et antérieurs.			C. — Programma's 1973 en vorige.
En-cours des engagements au 31 decem-	21252		Op 31 december 1973 niet betaalde vast-
btre 1973.			leggingen.
Uquidations probables au 31 decem-	12849		Vermoedelijke vereffeningen op 31 de-
btre 1974.			cember 1974.
Reste à liquider ...	8403		Blijft te vereffenen ...
Crédit de liquidation pour 1975 ...		4800	Vereffeningskrediet voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975		29200	Totaal vereffeningskrediet voor 1975.
2. Matières et petit matériel non inventorié.		246504	2. Grondstoffen en klein, niet geïnventar-
Totaal des crédits de liquidation pour 1975 ..		275704	seerd materieel.
			Totaal der vereffeningskredieten voor 1975.

CHAPITRE III.

DEPENSES DIVERSES
POUR PRESTATIONS ET TRAVAUX.

Art. 5. — Intervention de la Régie des Postes dans les dépenses des services centraux (Services généraux, Cabinet du Ministre, Service de Santé, Comité supérieur de Contrôle, etc.).

Augmentation: 1 811 000 francs.

Augmentation due à la hausse du coût des rétributions en raison de l'index et de la programmation sociale.

Art. 6. — Remboursement à l'Etat des pensions de retraite payées au personnel de la Régie des Postes.

Augmentation: 4 317 000 francs.

Accroissement normal du nombre de pensions à charge de la Régie des Postes et incidence de l'index et de la programmation sociale.

Art. 7. — Dépenses diverses et indemnités résultant de l'exploitation du service des pas/cs.

Poste 1. Honoraires des avocats et médecins, frais de justice, rémunérations d'experts étrangers à la PCLICetc.

Augmentation: 173 000 francs.

Augmentation due notamment à l'augmentation de la hausse de l'index sur les rémunérations payées aux experts utilisés par la Régie des Postes et croissance du nombre d'affaires traitées en justice.

Poste 2. Combustibles solides et liquides.

Augmentation: 5 185 000 francs.

Progression des dépenses liées en ordre principal à la hausse du prix des combustibles, particulièrement sensible pour le mazout.

Poste 3. Fournitures de bureau, papier, impressions, etc.

Augmentation: 40 485 000 francs.

Augmentation due:

a) à la hausse du prix du papier, des encres et des fournitures accessoires;

b) à la croissance des besoins en quantités, liés à la modernisation des méthodes de travail et à la multiplication des documents, registres et immatriculations qui en découlent.

Poste 4. Transport du personnel (S.N.C.B., S.N.C.V., mmways et voies maritimes).

Le crédit de 377 489 000 francs est sollicité pour le transport du personnel:

— par la S.N.C.B.	...	...	...	...	F 342678000
— par la S.N.C.V.	...	...	...	...	7725000
— par mmways	...	...	...	...	21413000
— AU les lignes maritimes Ostende-Douvres	...	...	...	...	5673000

F 377489000

Augmentation: 38 590 000 francs.

L'augmentation est due notamment à l'augmentation de la redevance à la S.N.C.B. en fonction de la croissance de l'effectif prévu en 1975 et de la hausse prévisible des tarifs.

Poste 5. Transport des agents accidentés ou malades.

Augmentation: 26 000 francs.

La croissance de l'effectif entraîne parallèlement une progression du nombre d'accidentés ou de malades.

Poste 6. Dépenses de formation professionnelle.

Augmentation 2 360 000 francs.

L'augmentation résulte de l'adaptation du crédit aux besoins réels.

HOOFDSTUK III.

VERSCHILLENDE UITGAVEN
VOOR DIENSTLEVERINGEN EN WERKEN.

Art. 5. — Tussenkomen van de Regie der Posterijen in de uitgaven van de centrale diensten (Algemene Dienst, Kabinet van de Minister, Gezondheidsdienst, Hoog Comité van Toezicht, enz.).

Verhoging: 1811 000 frank.

Verhoging te wijten aan de stijging van de kosten van de bezoldigingen ingevolge de index en de sociale programmering.

Art. 6. — Terugbetaling aan de Staat van de door het personeel aan de Regie der Posterijen uitbetaalde rustpensioenen.

Verhoging: 4317000 frank.

Normale toename van het aantal pensioeninstellingen ten laste van de Regie der Posterijen en invloed van de index en van de sociale programmering.

Art. 7. — Allerhande uitgaven en vergoedingen met betrekking tot de exploitatie van de postdienst.

Post 1. Erelonen van de advocaten en geneesheren, gerechtskosten, bezoldiging van experts vreemd aan de Posterijen, enz.

Verhoging: 173000 frank.

Verhoging ondermeer te wijten aan de invloed van de stijging van de index op de lonen van de door de Regie der Posterijen gebedigde experts en toename van het aantal door het gerecht te behandelen zaken.

Post 1. Vaste en vloeibare brandstoffen.

Verhoging: 5 185 000 frank.

De geleidelijke toename van de uitgaven is in hoofdzaak te wijten aan de prijsstijging van de brandstoffen, en is bijzonder merkbaar voor de stookolie.

Post 3. Bureaukosten, papier, drukwerken, enz.

Verhoging: 40 485 000 frank.

Verhoging te wijten aan:

a) de stijging van de prijs van het papier, van de inkt en van de bijkomende benodigdheden;

b) de toename van de nodige hoeveelheden inzake behoeften, gekoppeld aan de modernisering van de werkmethode, en ingevolge de toename van het aantal documenten, registers en onderichtingen die er uit voortvloeien.

Post 4. Vervoer van het personeel (N.M.B.S., N.M.V.B., tramwaaischakelingen en zeevaartrijnen).

Her krediet van 377 489 000 frank wordt aangevuld voor het vervoer van het personeel:

— door de N.M.B.S.	...	...	...	...	F 342678000
— door de N.M.V.B.	...	...	...	...	7725000
— per tram.	...	...	...	...	21413000
— op de zeevaartrijnen Oostende-Dover	...	...	...	...	5673000

F 377489000

Verhoging: 38590 000 frank.

De verhoging is ondermeer te wijten aan de aanpassing van de bijdrage aan de N.M.B.S. in functie van de toename van het voor 1975 voorziene effectief en aan de te voorzien stijging van de tarieven.

Post 5. Vervoer van zieke of bij ongeval betrokken personeelsleden.

Verhoging: 26000 frank.

De toename van het effectief heeft een overeenkomstige verhoging van het aantal ongevallen of zieken tot gevolg.

Post 6. Uitgaven voor beroepsscholing.

Verhoging: 2360000 frank.

De verhoging is het gevolg van de aanpassing van het krediet aan de werkelijke behoeften.

Poste 7. Frais de réception de la Régie et organisation de réunions internationales.

Augmentation: 400 000 francs.

L'augmentation résulte du transfert au poste 7 du crédit de 400 000 francs accordé en 1974 au poste 13 pour l'organisation de réunions internationales.

Poste 8. Habillement du personnel astreint au port de l'uniforme.

Augmentation: 125 272 000 francs.

L'augmentation tient compte:

- de la hausse du prix des matières premières et de la main-d'œuvre;
- de l'accroissement du personnel astreint au port de l'uniforme;
- de l'intégration du veston en fibres synthétiques dans l'uniforme;
- de l'habillement du personnel féminin.

Poste 9. Eclairage, eau, gaz, télégrammes, communications téléphoniques, locations mobilières et immobilières, etc.

Le crédit de 1 793 495 000 francs est destiné:

- aux dépenses courantes d'exploitation F 302 990 000
- aux locations mobilières F 1273 009 000
- aux locations immobilières F 217 496 000

Augmentation: 502 426 000 francs.

Cette augmentation est justifiée par:

- le recours plus intensif à l'usage du téléphone et la nouvelle aération des locaux de la direction des communications;
- la location des lignes téléphoniques et télégraphiques en raison de l'utilisation des terminaux dans le cadre du recours en téléprocédure 1975;
- la location supplémentaire pour les locations immobilières en tenant compte de la hausse de l'index et des locations nouvelles;
- l'augmentation des dépenses pour la location des équipements de l'automatisme à l'Office des marques postales;
- les dépenses supplémentaires en eau, électricité, gaz et chauffage central de l'occupation des nouveaux bâtiments;

Poste 10. Entretien et réparation de camionnettes, carburants et lubrifiants, etc.

Le crédit de 135 852 000 francs est destiné à:

- l'achat de carburant 747 790 000
- l'entretien et les réparations des véhicules automobiles: 61 073 000

P 135 852 000

Augmentation: 32 922 000 francs.

Le crédit pour 1975 tient compte d'une part de l'augmentation du nombre des véhicules et de la hausse du prix de la main-d'œuvre qui influence les dépenses d'entretien, de réparation et, d'autre part, de l'augmentation du prix des carburants.

Poste 11. Entretien des locaux, du mobilier et du matériel et autres installations, prestations de tiers, etc.

Crédit de 640 657 000 francs sollicité pour:

- l'entretien des locaux F 122 810 000
- l'entretien du mobilier et du matériel 158 700 000
- les autres prestations de tiers 224 332 000
- l'achat de matières et matériel non durables 134 815 000

F 640 657 000

Augmentation: 115 472 000 francs.

La progression résulte de la hausse des prix, de l'installation de services importants dans des locaux plus vastes, de l'ampleur croissante de travaux d'entretien pour parer à la vétusté des locaux, des besoins plus importants en matières et en matériel non durables, de l'accroissement des dépenses pour la rémunération des experts chargés du développement de l'informatique à l'office des chèques et d'une campagne publicitaire relative aux nouvelles activités postales.

Poste 12. Transport du courrier postal (S.N.C.B., S.N.C.V., SABENA et autres entreprises ou compagnies de transport).

Le crédit de 706 067 000 francs couvre les frais de transport du courrier postal:

- par la S.N.C.B. F 424 614 000
- par la S.N.C.V. 373 300 000

Post 7. Receptiekosten van de Regie en organisatie van internationale vergaderingen.

Verhoging: 400 000 frank.

De stijging spruit voort uit de overheveling naar post 7 van het krediet van 400 000 frank dat in 1974 toegestaan werd op post 13 voor de inrichting van internationale vergaderingen.

Post 8. Kleding van het personeel gehouden tot het dragen van de uniform.

Verhoging: 125 272 000 frank.

In de verhoging werd rekening gehouden met:

- de prijsstijging van de grondstoffen en van de handarbeid;
- de toename van het personeel gehouden tot het dragen van de uniform;
- de opnemings van de vest in synthetisch weefsel bij de uniform;
- de kleding van het vrouwelijk personeel.

Post 9. Verlichting, water, gas, telegrammen, telefoongesprekken, roerende en onroerende inhuringen, enz.

Her krediet van 1 793 495 000 frank wordt aangevraagd voor:

- lopende exploitatie uitgaven F 302 990 000
- roerende inhuringen F 1273 009 000
- onroerende inhuringen F 217 496 000

Verhoging: 502 426 000 frank.

Deze verhoging wordt gerechtvaardigd door:

- het intensiever gebruik van de telefoon en de nieuwe facturatie op basis van de duur van zekere telefoongesprekken;
- de inhuring van telefoon- en telegraaflijnen in verband met het gebruik van de terminalen binnen het kader van de overschakeling naar Teleprocessing in 1975;
- de bijkomende uitgaven voor onroerende inhuringen rekening houdend met de verhoging van de index en de nieuwe inhuringen;
- de toename van de uitgaven voor de huur van de uitrusting betreffende de automatisme bij het Postcheckambt;
- de bijkomende uitgaven voor het verbruik van water, elektriciteit, gas en verwarming voortspruitend uit de bezetting van nieuwe gebouwen;

Post 10. Onderhoud en herstelling van bestelwagens, motorbrandstof en smeermiddelen, enz.

Het krediet van 135 852 000 frank wordt aangevraagd voor:

- de aankoop van motorbrandstof 747 790 000
- het onderhoud en de herstelling van autovoertuigen ... 61 073 000

F 135 852 000

Verhoging: 32 922 000 frank.

Her krediet van 1975 houdt enerzijds rekening met de toename van het aantal voertuigen, alsook met de verhoging van de prijs van de brandstof, die een invloed heeft op de uitgaven voor onderhoud en herstelling en, anderzijds, met de stijging van de prijs van de brandstoffen.

Post 11. Onderhoud van lokalen, meubilair en materieel en alle andere inrichtingen, prestaties van derden, enz.

Krediet van 640 657 000 frank aangevraagd voor:

- het onderhoud der lokalen F 122 810 000
- het onderhoud van het meubilair en het materieel ... 158 700 000
- de andere prestaties van derden 224 332 000
- aankoop van niet-duurzame goederen en materieel ... 134 815 000

F 640 657 000

Verhoging: 115 472 000 frank.

De geleidelijke verhoging voortvloeit uit de stijging van de prijzen, de onderbrenging van belangrijke diensten in ruimere lokalen, het groter volume aan onderhoudswerken om de lokalen van verval te vrijwaren, de grotere behoeften in grondstoffen en in niet-duurbaar materieel, de toename van de uitgaven voor de lonen van de experts belast met de uitbreiding van de informatica bij het postcheckambt en van de publicitaire campagne in verband met de nieuwe postactiviteiten.

Post 12. Vervoer van postpakketten (N.M.B.S., N.M.V.B., SABENA en andere vervoerondernemingen of -maatschappijen).

Het krediet van 706 067 000 frank wordt aangevraagd voor het vervoer van postpakketten:

- door de N.M.B.S. F 424 614 000
- door de N.M.V.B. 373 300 000

-- par les entreprises privées... 15500000
 -- par la SABENA, les compagnies maritimes, etc.... 262220000

F 706067000

Augmentation: 28449 000 francs.

L'augmentation est due:

- à l'adaptation de la redevance à la S.N.C.B. en fonction des besoins réels, compte tenu de la hausse des prix;
- à l'accroissement du poids du courrier belge transporté vers l'étranger par les compagnies maritimes et aériennes.

Poste 13. Etudes, expérimentations, relations publiques.

Augmentation: 8 520 000 francs.

L'augmentation est due:

- à la réalisation d'une expérience pour la simplification de la distribution du courrier;
- à diverses études pour améliorer l'efficacité des services postaux.

Poste 14. Indemnités diverses à des tiers découlant de l'engagement de la responsabilité de la Régie des Postes à l'égard d'autres organismes et ses préposés.

Augmentation: 1 000 000 de francs.

L'augmentation est déterminée par le nombre d'accidents qui croît avec l'augmentation du charroi postal et du trafic routier linéaire que par la hausse du prix des réparations.

Poste 15. Pénalités résultant des déficits des caissiers de la Régie ainsi que des dédommements extraordinaires.

Augmentation: 7 000 000 francs.

L'augmentation est due, d'une part, à l'importante croissance des fonds non imputés et d'autre part, à la multiplication des hold-up dans les bureaux de poste.

Poste 16. Renouvellement d'équipements et d'installations.

Diminution: 1 185 000 francs.

CHAPITRE IV.

DEPENSES DE PREVOYANCE SOCIALE
ET D'ASSISTANCE AU PERSONNEL.

Art. 8. -- Indemnités à payer aux victimes ou autres alarités droit pour la réparation des dommages résultant des accidents du travail, des accidents sur le chemin du travail, des maladies attribuées à l'exercice du service et des maladies professionnelles.

Exécution de l'arrêté royal du 12 juin 1970 relatif à la réparation, en faveur des membres du personnel des organismes d'intérêt public, des dommages résultant des accidents du travail et des accidents sur le chemin du travail.

Le crédit de 11 900 000 francs comprend:

- 7 710 000 francs pour le remboursement des frais médicaux, chirurgicaux, pharmaceutiques, hospitaliers, de prothèse et d'orthopédie;
- 4 190 000 francs pour les rentes aux accidentés du travail ou à leurs ayants droit.

Augmentation: 2 000 000 de francs.

Crédit adapté aux besoins probables.

Art. 9. -- Interventions sociales.

Poste 1. Subside à l'A.S.B.L. "Service social des Postes".

Augmentation: 21 574 000 francs.

Le subside pour 1975 est égal à 0,6 % du crédit des articles 01 et 06, augmenté du montant annuel des pensions liquidées au personnel des postes sous le régime Etat (application de l'arrêté ministériel du 4 novembre 1971).

Poste 2. Autres interventions.

Augmentation: 8019 000 francs.

L'augmentation est due à la hausse des prix et à l'accroissement du nombre de bénéficiaires lié à la progression de l'effectif.

-- door private ondernemingen ... 15 500 000
 -- door de SABENA, zeevaarthaatschappijen, enz. ... 262220000

F 706067000

Verhoging: 28449000 frank.

De verhoging is te wijten aan:

- de aanpassing van de roelage aan de N.M.B.S., in functie van de werkelijke behoeften, rekening gehouden met de stijging van de prijzen;
- de toename van het gewicht van de Belgische briefwisseling naar het buitenland vervoerd door de zeevaart- en luchtvaartmaatschappijen.

Post 13. Studies; proefnemingen, public-relations.

Verhoging: 8520000 frank.

De verhoging is te wijten aan:

- de verwezenlijking van een proefneming voor het vereenvoudigen van de uitreiking van de briefwisseling;
- de verschillende studies in verband met het verbeteren van de doeltreffendheid van de postdiensten.

Post 14. Allerhande vergoedingen aan derden voortvloeiend uit de door de Regie der Posterijen opgenomen verantwoordelijkheid ten overslaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden.

Verhoging: 1 000 000 frank.

De verhoging is voornamelijk te wijten aan het aantal ongevallen dat stijgt met de toename van het aantal posautovoertuigen en het wegverkeer evenals door de stijging van de prijs van de herstellingen.

Post 15. Verlies voortspruitend uit rekorten van de kashouders van de Regie alsmede uit buitengewone voorvallen.

Verhoging: 7 000 000 frank.

De verhoging is te wijten enerzijds aan de stijgende omvang van de behandelde fondsen en anderzijds aan de toename van de hold-ups in de postkantoren.

Post 16. Vernieuwing van uitrustingen en installaties.

Vermindering: 1 185 000 frank.

HOOFDSTUK IV.

UITGAVEN VAN SOCIALE VOORZORG
EN BIJSTAND AAN HET PERSONEEL.

Art. 8. -- Vergoeding te betalen aan de slachtoffers of andere rechthebbenden als schadevergoeding ingevolge arbeidsongevallen, ongevallen op de weg, ziekten, te wijten aan het werk, ziekten, dienstuitvoering en beroepsziekten.

Uitvoering van het koninklijk besluit van 12 juni 1970 betreffende de schadevergoeding, ten gunste van de personeelsleden der instellingen van openbaar nut, voor arbeidsongevallen en voor ongevallen op de weg naar en van het werk.

Het krediet van 11 900 000 frank bedraagt:

- 7 710 000 frank voor de terugbetaling van de kosten voor dokters, chirurg, apotheker, verpleging, prothese en orthopedie;
- 4 190 000 frank voor de renten ten gunste van de slachtoffers van arbeidsongevallen of van hun rechthebbenden.

Verhoging: 2 000 000 frank.

Krediet aangepast aan de vermoedelijke behoeften.

Art. 9. -- Sociale tussenkomsten.

Post 1. Toelage aan de VLW "Sociale Dienst der Posterijen".

Verhoging: 21 574 000 frank.

De subsidie voor 1975 is gelijk aan 0,6 % van het krediet der artikelen 01 en 06, vermeerderd met het jaarlijks bedrag der pensioenen vereffend aan het postpersoneel onder staatsregime (toepassing van het ministerieel besluit van 4 november 1971).

Post 2. Andere tussenkomsten.

Verhoging: 8 019 000 frank.

De verhoging is te wijten aan de stijging van de prijzen en aan de toename van het aantal begunstigten gekoppeld aan de toename van het effectief.

Art. 1a. - *Autres dépenses sociales.*

Poste 1. Secours pour position exceptionnelle.

Augmentation: 858000 francs.

L'augmentation résulte de l'accroissement du nombre de bénéficiaires.

Poste 2. Dépenses courantes du Service social (fonctionnement des restaurants, cantines et réfectoires).

Augmentation: 533 000 francs.

Hausse de la quote-part du Service social des Postes dans les frais d'exploitation des mess gérés par d'autres services sociaux, pour les dîners servis aux agents de la Régie des Postes et incidence des prix.

CHAPITRE V.

DEPENSES POUR COMPTI DE TIERS.

An. 11. - *Travaux, dépenses et opérations pour compte de tiers* (crédit non limitatif).

Crédit estimé à 3000000 de francs pour les dépenses de fournitures de papier destinées à l'exécution de travaux (impression de timbres, mandats, etc.) pour compte de tiers et 1000 000 de francs pour la réparation des machines à écrire aux crédits de roulage avec responsabilité de rien.

Augmentation: 1000000 francs.

L'augmentation résulte dans les dépenses de fournitures de papier et roulage de la hausse des prix.

Art. 10. - *Autres sociales uitgaven.*

Post 1. Hulp voor uitzonderlijke toestand.

Verhoging: 858000 frank.

De verhoging vloeit voort uit de toename van het aantal begunstigen.

Post 2. Lopende uitgaven van de Sociale Dienst (werking van restaurants, kantines en eetzaal).

Verhoging: 533000 frank.

Stijging van de bijdrage van de Sociale Dienst der Posterijen in de exploitatiekosten van de messes door andere sociale diensten beheerd, voor middagmalen door de bedienden van de Regie der Posterijen benut en de weerslag van de prijzen.

HOOFDSTUK V.

UITGAVEN VOOR REKENING VAN DERDEN.

Art. 11. - *Werken, uitgaven en uerrichtingen voor rekening van derden* (niet-limitatief krediet).

Krediet geraamd op 3000000 frank voor de uitgaven voor levering van papier bestemd voor het uitvoeren van werken (o.a. drukken van zegels) voor rekening van derden en 4000 000 frank voor de herstelling van bestelwagens ingevolge verkeersongevallen waarvoor een derde verantwoordelijk is.

Verhoging: 500 000 frank.

De stijging van de prijzen in verband met de levering van papier ligt aan de basis van deze verhoging.

CHAPITRE VI.
TRAVAUX D'ETABUSSEMENT
CONFIES A DES TIERS.

Art. 12. - Dépenses de premier établissement.
(En milliers de francs.)

HOOFDSTUK VI.
WERKEN VAN OPRICHTING
AAN DERDEN TOEVERTRUWD.

Art. 12. - Uitgaven van eerste oprichting.
(In duizendranken frank.)

	Engagements Vastleggingen	Liquidations Vereffeningen	
A. - Programme de 1975.			A. - Programma 1975.
Bâiments et terrains	600000	150000	Gebouwen en gronden.
Achat de mobilier et matériel	93168		Aankoop van meubilair en materieel.
Achat de machines de bureau	13566		Aankoop van bureaumachines.
Achat de véhicules	65870		Aankoop van voertuigen.
Achat de mobilier et matériel pour le Service social.	3288		Aankoop van meubilair en materieel voor de Sociale Dienst.
Achat de mobilier et matériel pour les restaurants et cantines.	9859		Aankoop van meubilair en materieel voor restaurants en kantines.
Aménagement des locaux postaux (guichets, cloison, CIC.)	8200	109000	Inrichting van postokalen (loketten, schielsen, enz.).
Location de bus, pneumatiques dans le métro bruxellois.	15500		Aanbrengen van een luchtkoker in de Brusselse metro.
Équipement de l'office postal en matériel lourd.	27066		Uitrusting van de postdiensten in zwaar materieel.
AWF de machines destinées à l'automatisation du mail postal.	184400		Aankoop van machines bestemd voor het automatiseren van de sortering der briefwisseling.
Crédit d'engagement sollicité	1020917	259000	Aangevraagd vastleggingskrediet.
Crédit de liquidation pour 1975			Vereffeningsschuld voor 1975.
B. - Prognostic de 1974.			B. - Programma 1974.
Engagements probables au 31 décembre 1974	933186		Vermoedelijke vastleggingen op 31 december 1974.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	231500		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	701686		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		356600	Vereffeningsschuld voor 1975.
C. - Prognostic de 1973 et antérieurs.			C. - Programma's 1973 en vorige.
Engagements des engagements au 31 décembre 1973.	653970		Op 31 december 1973 niet betaalde vastleggingen.
Liquidations probables au 31 décembre 1974	437151		Vermoedelijke vereffeningen op 31 december 1974.
Reste à liquider	216819		Blijft te vereffenen.
Crédit de liquidation pour 1975		125200	Vereffeningsschuld voor 1975.
Total du crédit de liquidation pour 1975 ..		740800	Totaal vereffeningsschuld voor 1975.

CHAPITRE VII.

CHARGES FINANCIÈRES.

Art. 16. — *Charges financières envers des tiers.*

Le montant de 67140 000 francs représente la part d'intérêt afférente à l'année 1975 sur les emprunts de 1974 et 1975.

CHAPITRE VIII.

OPÉRATIONS DE TRÉSORERIE.

Art. 18. — *Placements intermédiaires de fonds disponibles*
(crédit non limitatif).

Le placement des disponibilités de la Régie est estimé à 434 000 000 de francs.

CHAPITRE IX.

REMBOURSEMENTS ET NON-VALEURS.

Art. 24. — *Remboursements et non-values sur recettes*
(crédit non limitatif).

Il s'agit :

- de remboursement sur affranchissements (25315 000 francs);
- de l'attribution du produit des surtaxes des émissions spéciales de timbres-poste à des organismes institués à des fins philanthropiques et culturelles (48600000 francs).

Dépenses sur fonds de tiers
(pour ordre).

Dépenses estimées à 7 844 786 254 000 francs, se décomposant comme suit :

- Service des chèques et virements postaux ...	F 7705 394 726 000
- Services de la Loterie nationale et autres ...	67 361 733 000
- Dépenses pour le compte de la C.G.E.R. ...	51 571 705 000
- Service des mandats-poste ...	U 163138000
- Service des déclarations de commerce ...	3516884000
- Opérations pour compte de l'Enregistrement et des Domaines (timbres, licences et permis de pêche) ...	3336175000
- Service des abonnements aux journaux ...	1056 455 000
- Divers (timbres de licence, de colis postaux, valeurs de sécurité sociale et surtaxes des émissions spéciales) ...	55603000
- Opérations sur R.C.C.I. Régie affranchies ...	384238000

P 7 844 786 254 000

HOOFDSTUK VII.

FINANCIËLE LASTEN.

Art. 16. — *Financiële lasten jegens derden.*

Het bedrag van 67140000 frank vertegenwoordigt het interestgedeelte betreffende het jaar 1975, op de leningen van 1974 en 1975.

HOOFDSTUK VIII.

IHESAURIEVERRICHTINGEN.

Art. 18. — *Tussentijdse beleggingen der beschikbare gelden*
(niet-limitatief krediet).

De belegging van de beschikbare gelden van de Regie wordt geraamd op 434000000 frank.

HOOFDSTUK IX.

TERUGBETALINGEN EN ONWAARDEN.

Art. 24. — *Terugbetalingen en onwaarden op ontvangsten*
(niet-limitatief krediet).

Betreft :

- terugbetalingen op frankeringen (25 315 000 frank);
- verdeling van de opbrengst der bijdragen van de speciale postzegel-uitgiften aan organismen met liefdadig of cultureel doel (48600 000 frank).

Uitgaven op fondsen van derden
(voor ordre).

Uitgaven geraamd op 7 844 786 254 000 frank, onderverdeeld als volgt :

- Dienst der checks en postoverschrijvingen ...	F 7 705 394 726 000
- Diensten van de Nationale Loterij en anderen ...	67 307 330 000
- Uitgaven voor rekening van de A.S.L.K. ...	51 571 705 000
- Dienst der postwissels ...	U 163138000
- Dienst der handelsaffacturen ...	3516884000
- Verrichtingen voor rekening van de Registratie en Domeinen (fiskele zegels en visverloven) ...	3336175000
- Dienst van de abonnementen op dagbladen ...	1056455000
- Diverse (vergunningszegels, postcolliezegels, sociale zekerheidswaarden en bijtaksen op bijzondere uitgaven) ...	55603000
- Verrichtingen op ontvangsten Regie met speciale bestemming ...	384238000

F 7 844 786 254 000

TITRE IV.
SECTION PARTICULIERE.

Section I.

Dépenses de l'Etat sur ressources affectées.

CHAPITRE III.

FONDS ALIMENTES

PAR DES RESSOURCES PARTICULIERES.

Art. 660.2.C. — Redevances brutes: appareils récepteurs de radiodiffusion et de télévision privés (recettes — frais de toute nature relatifs à la perception — solde à créditer par le comptable du Ministère des Communications et des P.T.T. au budget des Voies et Moyens),

TITEL IV.
AFZONDERLIJKE SECTIE.

Sectie I.

Staatsuitgaven op inkomsten met speciale bestemming.

HOOFDSTUK III.

FONDSEN GESTIJFD

DOOR BIJZONDERE INKOMSTEN.

Art. 660.2.C. — Brutobetalingen: private radio- en televisieontvangsttoestellen (ontvangsten — alle banden onkosten in verband met belastingen — saldo door de rekenplichtige van het Ministerie van Verkeers- en P.T.T. aan te rekenen op de Rijksmiddelenbegroting).

Classification économique	1975	1974 T1973	Economische classificatie
<i>Reelues :</i>			<i>Ottvallgsten :</i>
990 Solde reporté F	—	—	Report ... 990
366 Redevances brutes sur appareils U. «PICUR de radiodiffusion et de télévision privés.	" 810960000	4382971 000	3921444982
Totaux F	4810960000	4382971000	3921444982
<i>Dépenses :</i>			<i>Uitgaven :</i>
123 Frais de route et d'entretien des véhicules ...	206500000	162671000	162616614
610 Transfert de capitaux au budget (art. 38.01 du budget des Voies et Moyens).	4604460000	4220300000	3758828368
Totaux F	810960000	4382971000	3921444982
950 Solde A nouveau F	—	—	—

(r) DOIT 15 096 554 francs à payu en 1974.

(I) Waarvan 15096554 frank te betalen in 1974.

ANNEXE I.

PREFIGURATION GENERALE DES COMPTES
DE LA REGIE DES TELEGRAPHES ET DES TELEPHONES.



BIJLAGE J.

ALGEMENE VOORAFBEELDING DER REKENINGEN
VAN DE REGIE VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE

PREFIGURATION GENERALE DES COMPTES
DE LA REGIE DES TELEGRAPHES ET DES TELEPHONES.

(En milliers de francs.)

CHAPITRE I. — COMPTES DE PATRIMOINE.

A. — Compte du personnel.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Traitements, salaires et indemnités rattachés à imputer au début de l'année. — Jaarwetten, lonen en vergoedingen welke bij het begin van het jaar in de rekeningen blijven.	—	—	2867
Somme acquiescée au 1 ^{er} janvier de l'année (total titre I du budget des dépenses). — Door het personeel voortvloeiende sommen gedurende het jaar (totaal titel I van de uitgavenbegroting).	13020642	—	—
Totaux. — Totalen	13020642	—	2867

B. — Compte d'établissement.

(Immobilisations — Matériel — Mobilier.)

Actifs au début de l'année. — Activa bij het begin van het jaar. ...	—	—	97008154
Conservation d'actifs pendant l'année. — Vorming van activa gedurende het jaar:			
a) Factures de tiers. — facturen van derden ;			
Prises en charge de l'année. — Infasnemingen van het jaar	10163362	—	—
h) Mouvements intérieurs. — Interne bewegingen:			
du compte personnel. — van de rekening personeel	—	558791	—
du compte des stocks. — van de rekening voorraden	—	2536224	—
du compte travaux en régie. — van de rekening werken in regie ..	—	92943	—
du compte d'exploitation. — van de exploitatierekening	—	814162	—
Quote-part de la T.V.A. restant à charge de la Régie. — Aandeel van de B.T.V. dat ten laste van de Regie blijft	463211	—	—
Totaux. — Totalen	10626573	4002120	97008154

(In duizendralen frank.)

HOOFD511JK I. - REKENINGEN VAN HET PATRIMONIUM.

A. - Rekening personeel.

	Recettes budgetal. res	Mouvements intérieurs	Solde au début ou à la fin de l'année
	Budgetaire ontuagsten	Interne bewerkingen	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Utilisation. — Detliligil/g:			
eil complet; d'exploitatiekosten. — in exploitatiekosten. —	—	12208638	—
Cil complet; d'exploitatiekosten. — in rekening afleg	—	558791	—
en 'anplc; de rell(u)ellcmelt el d'assurance. — il/ reke/zil/g ver- /it'illilil/ eil ver:ekril/g	—	41804	—
en canpre; • Travaux pour tiers. — in rekel/ing • Verke// uoor (lerdm.	—	58002	—
en compte. • Travaux en régie •. — in rekenillg. • Werken in regie •.	—	153407	—
Trailcmnts., sabires et indemnités rest3J1t à imputer à la fin de l'année. — j(lJ1"eddm, lonm el/ ve1goedingen welke op het einde van het j01 nOBun te rekenen brijven..... ..	—	—	2867
Totaux. — Totalen..... ..	—	U020642	2867

B. - Rekening aanleg.

(Onroerend - Marerjeel - Meubilair.)

Suppression d'actifs 311 cours de l'année - - A/sd/alling tran aaiua in de loop vall het jaar	—	1210648	—
Solde actif à la fin de l'année - - klief saldo op bet einde van balans	—	—	110416199
Totaux - - Totalen	—	1220648	110416199

C. - Compte des magasins (stock).

	Dépenses budgétaires — Budgetaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne betoegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het be- gijn of op het einde van het jaar
Stock au début de l'année. - Stock bij het begin van het jaar ...	—	—	3311 035
Entrées de l'année. - Ingangen gedurende het jaar:			
a) Factures de tiers. - Pacturen van derden:			
Prises en charge de l'année. - Illlastneming van het jaar ...	3421331	—	—
Matériel rentrant. - Inkomende goederen:			
- des installations supprimées. - van weggenomen inrichtingen.	—	624660	—
- des travaux de renouvellement. - vernieuwingswerken ...	—	4842	—
- du compte des travaux pour tiers. - van de rekening der werkm. voor derden ...	—	11461	—
- du compte des travaux en régie. - van de rekening der werken in regie. ...	—	458576	—
Totaux. - Totaal ...	3427331	1099539	3311035

D. - Compte de portefeuille

Actifs au début de l'année. - actief bij het begin van het jaar ...	—	—	1756475
Placements de l'année. - Beleggingen van het jaar ...	11700000	—	—
Participation dans divers organismes. - Deelneming in allerlei orga- nismen ...	500	—	—
Totaux. - Totaal ...	11700500	—	1756475

C. - Rekening magazijnen (stock).

	Recettes budgétaires — Budgettaire ontvangsten	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bi; "et belli" of oIJ het einde van het jaar
Ventes de l'année. - Verkopen t'an "et jaar	32000	—	—
Utilisation. - Benutting :			
- en compte d'établissement. - in rekening aanleg	—	2536224	—
- en compte d'exploitation. - in rekening; exploitatie	—	323 752	—
- en compte des travaux pour tiers. - ill rekelli'g werken 1100r derden	—	37900	—
- en compte de travaux en régie. - in reullill8 werken in regie.	—	471810	—
- en (imple FOLLd, d'InOri;S5Cmcnr : - ill rekellill8 AfsaJrijvillg's fu/wls:			
a) trillvaUX de renlluvellmcnt. - vc:micullllings\werken	—	379635	—
b) Imortlscment k matérieL - afKhrijving van materieel ..	—	42541	—
c) amonissement du m.lér;c) vendu. - Itfubrijvillg. vltu ver- kocht, nwuneel	—	69950	—
Mouvements intérieurs. - 111leme bewegingen:			
- CD compte travaux Régie. - In rekening werken ltegie ..	—	12039	—
Stock à la fin de l'année. - s/o(k op het einde van het jaar	—	—	3932054
Totaux. - Totalen	32000	3873851	3932054

D. - Rekening effectel.

Realisation au cours de l'année. - Tegedewillcing gedurende het jaar,	12000000	—	—
Solde aerif à la fin de l'année. - Aaief uldo op het einde van het jaar	—	—	1456975
Totaux. - Totalen	12000000	—	1456975

E. - Compte des frais et des recettes à répartir.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne beu/egingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij bet bezin of on bet einde van bet jaar
Frais et recettes à répartir au début de l'année. - Te verdeelen kosten en ontvangsten bij bet begin van bet jaar	—	—	878711
Frais et pertes sur émission d'emprunt. - Kesten en verlies op uitgifte van lening	(*)216290	—	—
Totaux. - Totalen	216290	—	878711

(*) y compris 1290 primes de remboursement.

F. - Compte des dépenses et recettes avec affectation spéciale.

Dépenses. - Uitgaven			
Prêts accordés au personnel. - leningen toegestaan aan het personeel.	58000	—	—
Remboursements de provisions d'abonnés. - Terugbetaling van provisies aan de abonnees	128000	—	—
Opérations financières pour les * Œuvres Sociales T.T. - Financier- ciële /CTTidJtinge, voor de * Sociale Werken, T.T.»	120000	—	—
Autres opérations pour tiers. - Andere verrichtingen voor derden ...	440000	—	—
Sommes à payer par la Régie à titre de T.V.A. - Sommen door de Regie te betalen als B.T.W.	2567748	—	—
Solde fin de l'année. - Saldo einde van bet jaar	—	—	2953064
Totaux. - Totalen	3313 748	—	2953064

E. — Rekening van de te verdelen kosten en ontvangsten.

	cettes b~étaires	Mouvements intérieurs	Solde au début ou à la fin de l'année
	— Budgettaire ontvangsten	— Inteme beu/egingen	— Saldo bi; het begin of of het einde van het jaar
Affectation en compte. — Bestemming in rekening :			
Exploitation. — Exploitatie.			
Recettes à répartir. — Te verdelen oltumtgestell.	—	—	—
Fr. is d'cx"luil.tiull impU[é~. — In last genomen exploitatiekosten.	—	—	—
R~uhats. — Remtalell.			
Ir"j~ ct penes r~Mi~ dc~ eml,wllls ca CoUP5. — Verdelde kosten en "eTlieu-II" der tell;llgen in omloop...	—	137385	—
Du compte Réserves : — Van de Tekening Reserues :			
Rq.anition bl-oéficé. — "«instferteeling	—	—	—
Solde fin dé 1:1nlle~. — S,ilJo einde van bet jaar ..	—	—	957616
Totaux. — Totalen...	—	137385	957616

() In~ 1 ~ teru~lin~premiën.

F. — Rekening van de uitgaven en ontvangsten met speciale bestemming.

Solde au début de l'année. — Saldo bi; het begin van bet jaar ..	—	—	2703064
Recettes. — OntvangstCll.			
Remboursements sur prêts accordés au personnel. — Temgbetalinger op leZingell aan llt personeel toegestaan ...	32000	—	—
Provisions d'abonné. — Prouisies l'm abonnee	394000	—	—
Opérations financières pour les •Euvres Sociales T.T." — Finan- ciële uerrichtingen voor de •Sociale Veru1l T.T. ~	129000	—	—
Autres opérations pour tiers. — NIJeTe uerrichtingen voor derden	441000	—	—
T.V.A. à percevoir sur les prestations fournies par la Régie. — B.T.W. te bejjen op de prestaties geleveTd door de Regie ...	2567748	—	—
Totaux. — Totalen ...	3563748	—	2703064

G. — Compte du Fonds d'amortissement et de renouvellement.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne betoegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bi; het begin of op het einde van het jaar
Travaux de renouvellement de l'année. — <i>Yemleuwingssoerken van het jaat:</i>			
- factures de tiers. — <i>facturen van derden</i>	7827	—	—
- du compte personnel. — <i>van de rekening personeel</i>	—	41804	—
- du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i>	—	379635	—
- du compte des travaux en régie. — <i>van de rekening werken in regie</i>	—	7500	—
- du compte d'exploitation. — <i>van de exploitatierekening</i>	—	60045	—
Amortissement d'inventaires. — <i>Afschrijving op afge- lijfte inventar:</i>			
- du compte d'établissement. — <i>van de rekening mm/eg</i>	—	595988	—
Du rompre des magasins. — <i>Van de rekening magazijnen:</i>			
Amortissement sur le matériel. — <i>Afschrijving op l'er- koop van materieel</i>	—	69950	—
Amortissement du matériel en magasin. — <i>Afschrijving van materieel in magazijn</i>	—	42541	—
Dotations de renouvellement affectées. — <i>Gebruikte hernieuwingsdota- ties</i>	—	249000	—
Montant des réserves. — <i>Bedrag der reserves</i>	—	—	42139581
Totaux. — <i>Totaal</i>	7827	1446463	42139581

H. — Compte du Fonds d'assurance.

Charges. — Lasten :			
Factures de tiers. — <i>Facturen van derden</i>	37800	—	—
- du compte personnel. — <i>van de rekening personeel</i>	—	—	—
- du compte des magasins. — <i>van de rekening magazijnen</i>	—	—	—
- du compte d'exploitation. — <i>van de exploitatierekening</i>	—	—	—
- du compte des travaux en régie. — <i>van de rekening werken in regie</i>	—	—	—
Montant des réserves. — <i>Bedrag der reserves</i>	—	—	640829
Totaux. — <i>Totaal</i>	37800	—	640829

G. - Rekening van het Afschrijvings- en Vernieuwingsfonds.

	Recettes budgétaires — Budgettaire ontvangsten	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Montant des réserves au début de l'année. - - <i>Bedrag der reserves bij het begin van het jaar</i>	—	—	38890029
Recettes diverses au profit du Fonds. - - <i>Allerlei ontvangsten ten bate van het fonds</i>	20000	—	—
Mouvements intérieurs. - - <i>interne bewegingen</i> : dotations prélevées sur le compte de résultats. - - <i>dotaties afgenomen van de rekening</i> <i>van de resultaten</i>	—	4677000	—
du compte des placements. - - <i>van de rekening magazijnen</i>	—	4842	—
du compte d'exploitation. - - <i>van de exploitatie-rekening</i>	—	—	—
du compte des travaux en régie. - - <i>van de rekening der werken in rege</i>	—	2000	—
du compte des emprunts. - - <i>van de rekening leningen</i>	—	—	—
Totaux. - - <i>Totaal</i>	20000	4683842	38890029

H. - Rekening van het Veneersfonds.

Montant des réserves au début de l'année. - - <i>Bedrag der reserves bij het begin van het jaar</i>	—	—	573 62,9
Recettes. - - <i>Ontvangsten</i> : produit des placements. - - <i>opbrengst van de beleggingen</i>	190	—	—
autres recettes. - - <i>andere ontvangsten</i>	4810	—	—
Mouvements intérieurs. - - <i>Interne bewegingen</i> : affectation de la dotation prélevée sur le compte de résultats. - - <i>aanwending van de dotatie afgenomen van de rekening</i> <i>resultaten</i>	—	100000	—
Totaux. - - <i>Totaal</i>	5000	100000	573 62,9

1. - Compte des emprunts.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne betoelingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Remboursement d'emprunts. - Terugbetaling van leningen	3013 057	—	—
Solde passif à la fin de l'année. - Passief saldo op het einde van het jaar	—	—	6211540
Totaux. - Totalen	3013057	—	6211540

J. — Compte capital.

Capital à la fin de l'année. - Kapitaal op het einde van het jaar	—	—	1721399
Totaux. - Totalen	—	—	1721399

K. - Compte de réserves.

Quote-part du bénéfice au profit du personnel. - Meeeldeel in het personeel in de winst	—	—	—
Impôt des sociétés. - Vennootschapsbelasting	—	—	—
Solde des réserves à la fin de l'année. - Saldo der reserves op het einde van het jaar	—	—	7485923
Totaux. - Totalen	—	—	7485923

1. - Rekening leningen.

	Recettes budgétaires — Budgettaire ontvangsten	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo hi; het begin of op het einde van het jaar
Passif au début de l'année. - Passiva bij het begin van het jaar	—	—	57225597
Emission d'emprunts. - Uitgifte van leningen	13 000000	—	—
Totaux. - Totalen	13 000000	—	57225 597

J. - Rekening kapitaal,

Capitaal au début de l'année. - Kapitaal bij het begin van het jaar:			
a) dme invensie par l'Etat dans les T.T. - schuld door de Staat in de T.T. belegd.	—	—	1 U1399
b) Fonds spécial versé par l'Etat. - Bijzonder Fonds door de Staat getort.	—	—	600000
Totaux. - Totalen	—	—	1n1399

K. - Rekening reserves,

Montant des réserves au début de l'année. - Bedrag der reserves bij het begin van het jaar	—	—	7224109
Tunsten du résultat de l'exercice. - Oerdracht van het dienstjaar	—	12 814	—
Dotations de renouvellement affectées. - Gebmikte herniëtoingsdotaties	—	249000	—
Totaux. - Totalen	—	261814	7224109

L. -- Compte des engagements vis-à-vis des tiers.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne betoelingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bi; het bezin of op het einde van het jaar
Apurement des engagements contractés par l'organisme vis-à-vis des tiers. -- Aam:ZliveTing van de terbintenissen jegens derden door het organisme aangegaan :			
Art. 4: approvisionnements. -- uorradea	—	—	3427331
Art. 11: travaux pour tiers. -- werken voor derden	—	—	80569
Art. 12: travaux d'extension. -- werken aan uitbreiding... ..	—	—	10137195
Engagements abandonnés sur exercices antérieurs. -- PTisgegeVII11 //ISlleggingd:rcdietch op vCJrigc diensjoren	—	—	—
Engagements en cours d'exécution fin d'année. -- Ve,binlcflissC1/ in huivort/nk 01' bt't einde t'lin /ut jaar	—	—	21405649
Totaux. -- Totalen	—	—	35050744
Totaux & annexes du chapitre J. -- Algm:ene totalen van hoofdstuk I.	45363768	6548122	

L. — Rekening van de verbintenissen jegens derden.

	Recettes budgétaires — Budgétaire ontvangsten	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Engagements en cours d'exécution au début de l'année. — Yerbintenissen in uitvoering bij het begin l'an het jaar	—	—	17775993
Engagements contractés par l'organisme vis-à-vis de tiers pendant l'année. — Yerbintenissen door het organisme jegens derden gedurende het jaar aangegaan :			
An. 4: approvisionnements. — voorraden	—	—	3858751
Art. 11: travaux pour tiers. — werkt l'vor derden	—	—	93000
Art. 12: travaux d'extension. — Verkt II van I;tbreidillg... ..	—	—	13323000
Totaux. — Totu11/11	—	—	35050744
Totaux (mémor. du chapitre J. — A/gemme totalsen van hoofdstuk I,	28620748	23 298182	—

CHAPITRE II. — COMPTES D'EXPLOITATION ET DE RESULTATS.

M. — Compte d'exploitation.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Dépenses d'exploitation. — Exploitatie-uitgaven :			
a) factures de tiers. — facturen l'an derden	2119532	—	—
11) mouvements intérieurs. — interne bewegingen :			
du compte personnel. — van de rekening personeel	—	12208638	—
du compte des magasins. — van de rekening magazijnen ...	—	323752	—
du compte des travaux pour tiers. — van de rekening ll'crull in regie... ..	—	316330	—
du compte des frais à répartir. — 1111/11e Tekening aan de te verdeelen l'ull'	—	—	—
du compte Fonds d'amortissement. — van de rekening; Afschrij- vingsfonds	—	—	—
Remboursements et non-valeurs sur recettes. — Temgbetalingen en Omlaagarden der ontlangsten... ..	2326000	—	—
Transferts au compte de résultats. — Overtreft naar de rekening resul- ten	—	966310	—
Totaux. — Totalen	4445532	22625030	—

N. — Compte des travaux en régie.

Solde au début de l'année. — Aan4 saldo bij het begin l'an het jaar	—	—	297919
factures de tiers. — facturen van derden	95165	—	—
du compte de personnel. — van de rekening personeel	—	153407	—
du compte des magasins. — van de rekening magazijnen... ..	—	471810	—
du compte des travaux pour tiers. — van de rekening u'crken voor derden	—	1000	—
du compte d'exploitation. — van de rekening u'crken... ..	—	152421	—
du compte fonds d'amortissement. — van de rekening afschrij- vingsfonds	—	2000	—
Mouvements intérieurs. — Interne bewegingen :			
du compte des magasins. — van de rekening magazijnen	—	12039	—
Totaux. — Totale	95165	792607	297919

M. - Exploiratierekening.

N. — Rekening der werken in regie.

Application des travaux et services effectués. - Aanrekening der uitgevoerde werken en diensten:			
en compte d'exploitation. - in exploitatierekening	—	316330	—
en compte d'établissement. - in rekening aanleg	—	92943	—
en compte de travaux pour tiers. - ill rekening wcr:an voor derden	—	7000	—
en compte Fonds d'amortissement. - in rekening Afschrijvings- fonds	—	—	—
en compte Fonds d'assurance. - In rekening Verzekeringsfollds	—	7500	—
en COMPTES des magasins. - ill rekelling l1141gaziilet	—	458576	—
Solde actif. - Actief Mido...	—	—	303412
Totaux. - Totalen	—	882349	30340

O. -- Compte des travaux et services pour compte de tiers.

	Dépenses budgétaires — Budgettaire uitgaven	Mouvements intérieurs — Inteme betuëgingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bi; het bezin of op het einde van het jaar
Solde actif au début de l'année. -- Actie] saldo bi] bet begin van het jaar	—	—	36968
Factures de tiers, -- Faduren van derden	80569	—	—
Mouvements intérieurs. -- Inteme betuëgingen:			
du compte de personnel, -- van de rekening van de personeel	—	58002	—
du compte des magasins, -- van de rekening van de magazijnen	—	37900	—
du compte des infrastructures, -- van de rekening van de infrastructuur	—	7000	—
du compte d'exploitation, -- van de rekening van de exploitatie	—	50438	—
Totaux, -- Totalen	80569	153340	36968

P. -- Compte de résultats (profits et Pertes).

Charges financières envers J'WL -- financiële lasten jegens de Staat:			
sur capital investi, -- op vastgelegd kapitaal	50463	—	—
sur Fonds spéciaux, -- Op Bijzonder Fonds	27000	—	—
Charges financières résultant des emprunts, -- Financiële lasten voortvloeiend uit de leningen	5064148	—	—
Frais et pénalités sur emprunts, -- Kosten en boetes op leningen	—	U738S	—
Dotation au profit du Fonds d'amortissement -- Dotatie ten bate van de Afschrijvingsfonds	—	4677000	—
Dotation au profit du Fonds d'assurance, -- Donatie ten bate van het Verzekeringsfonds	—	100000	—
Provision pour dépréciation des stocks, -- Provisie op waardevermindering van de voorraden	—	—	—
Solde bénéficiaire de l'année, -- Batig saldo van het jaar	—	USH	—
Totaux, -- Totalen	5141611	4927199	—
Totaux du chapitre II, -- Totalen van hoofdstuk II	9762 677	28498246	—
Totaux généraux, -- Algemene totalen	55126645	35046368	—

O. -- Rekening der werken en diensten voor rekening van derden.

	Recettes budgétaires	Mouvements internes	Solde au début ou à la fin de l'année
	Budgetaire ontvangsten	Interne betreugingen	Saldo bij het begin of op het einde van het jaar
Montant facturé pendant l'année. -- Gejaatureerd bedrag gedurende het jaar	240000	—	—
Mouvements intérieurs. -- Interne betreugingen :			
en compte des magasins. -- in rekening mag., Uj/le,	—	11461	—
en compte des travaux en régie. -- in rekening werkkl in regie	—	1000	—
Solde (fifo -- Milif Mldo.	—	—	18416
Totaux. -- Totalen	240000	12461	18416

P. -- Resultatenrekening (Winst en Verlies).

Solde créditeur du compte d'exploitation. -- Creditsaldo v411 de exploitatie rekening 8	—	9776310	—
Revenus financiers. -- fin141/41le QJJu'4rgten	2.92500	—	—
Bénéfice de change. -- Wisselinst.	—	—	—
Totaux. -- Totalen	292500	9776310	—
Totaux du chapitre II. -- Totalen van hoofdstuk II	26525 996	11748186	
Totaux généraux. -- Algemene totalen	55146744	35046368	

CHAPITRE ID. -- COMPTE DE LA TRESORERIE.

	Opérations budgétaires — Budgetaire verrichtingen	Mouvements intérieurs — Interne bewegingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bi; het begin of of het einde van het jaar
Fonds de roulement au début de l'année. -- Bedrijfskapitaal bij het begin van het jaar	—	—	5045698
Recettes budgétaires. -- Begrotingsontuangen	55146744	—	—
Totaux. -- Totalen	55146744	—	5045698

HOOFDSTUK III. — THESAURIEREKENING.

	Opérations budgétaires — Budgettaire uerrichtingen	Mouvements intérieurs — [meme beu/egingen	Solde au début ou à la fin de l'année — Saldo bi; het begin of op het einde van het jaar
Dépenses budgétaires. — Begrotingsuitgaven	55126645	—	—
Fonds de roulement à la fin de l'année. — Bedrijfskapitaal bij het einde van het jaar	—	—	5065779
Totaux. — Totalen	55126645	—	5065797

DETAIL DU FONDS
DE RENOUVELLEMENT ET D'AMORTISSEMENT.

Prélèvements - pour 19750

NATURE DES INSTALLATIONS	Durée de vie	Taux d'amortissement (%)
AARD VAN DE INRICHTINGEN	Levensduur	Afschrijvings-percentage (%)
Terrains. -- Terreinen • •• 00' 00' 000 000 '0'	—	—
Bâtiments. -- Gebouwen 000 0.0 0.. ... 0.0 0.0 000	50 ans/iaaT	2
Equipement des bâtiments. -- Uitrusting van de gebouwen	20 ans/jaaT	4,50
Aménagements spéciaux des bâtiments. -- Bijzondere inrichtingen van de gebouwen	5 ans/jaar	20
Mobilier. -- Meubilair • ••	15 ans/jaaT	3 (%)
GrOl outillage. -- Zware werktuigen • •• •• 0" 00' 0'0 0.0 0.0 000 "0 0.0 "0	10 ans/jaaT	9
Véhicules à moteur. -- Motorvoertuigen • •• •• "0 00' "0 0.0 0.0	5 ans/jaar	15 0
Véhicules à moteur pour le domicile. -- Motorvoertuigen voor de afzenderbestelling • ••	2 ans/jaar	25 (%)
Outillage divers. -- Allerlei werktuigen • ••	3 ans/jaar	5 (%)
Câbles locaux. -- Onlangs geplaatste kabels • •• •• "0 0' "0 00'	15 ans/jaar	6,66
Grands câbles. -- Grote kabels 00' •• •• •• 0'0 0..	25 ans/jaar	2 (0)
Equipement des grands câbles. -- Uitrusting van de grote kabels 000	10 ans/jaar	2 (%)
Faisceaux hertziens. -- In- en uitzendingen • •• 0.0 0'0 "00	12 ans/jaaT	3 (%)
Câbles de jonction. -- Junctionkabels • •• 0.. 00' 000 000 0'0	25 ans/jaar	4
Equipement de transmission. -- Uitrusting voor transmissie	15 ans/jaar	6
Installations radio. -- Radioinstallaties • •• "0 0' 00' 000	12 ans/jaaT	3 (%)
Satellites. -- Satellieten • ••	—	—
Secteur spatial. -- Ruimtevaart • ••	5 ans/jaar	10 (%)
Secteur terrestre. -- Aardse afzender • ••	10 ans/jaar	10
Centraux T.F. -- T.F.-centrales • ••	20 ans/jaar	5
Centraux T.X. -- ToX-centrales • ••	20 ans/jaar	5
Ugnes aériennes. -- Luchtlijnen • ••	20 : 1151/jaar	1 (%)
Câbles aériens. -- Luchtlijnen • ••	10 ans/jaar	9
Supports. -- St... ..	20 ans/jaar	5
Installations locales souterraines. -- Ondergrondse installaties • ••	30 ans/jaar	3,3
Terminals (posees T.F., postes télex, Modems, phototélégraphie). -- Eindhurstrusting (T.F.- en T.X.-toelichting, modems, fototelegrafie) • ••	12 ans/jaar	8
Sémaphone. -- ~oon • •• "0 000 0.. 000 "0' 000	12 ans/jaar	7,50
Service sunelilce Ether. -- Toelichting op de Ether • ••	—	—
Laboratoire. -- Laboratoria • •• 0.. "0 "0'	10 ans/jaar	3 (%)
Installations diverses. -- Allerlei inrichtingen 0 000 000	15 ans/jaar	1 (%)
Dépenses software. -- Uitgaven voor software 0 00. 000 000	5 ans/jaar	20
Frais généraux incorporés dans l'immobilisé. -- Algemene oorkosten ingelast in de vastliggende goederen • •• 0.0 00 000 00' 0..	10 ans/jaar	10
T.V.A. non déductible. -- Niet aftrekbaar BTW • ••	—	4,54
Amortissements sur machines. -- Afschrijvingen op machines • ••	—	—
Total. -- Totaal • ••	—	—
Amortissements sur extensions nettes probables 1974-1975. -- Afschrijvingen op netto vermoedelijke uitbreidingen 1974-1975 • •• 0.0 00. 0.. 000 •••	—	—
Total général. -- Algemeen totaal • ••	—	—

(¹) Compte tenu d'une valeur résiduelle éventuelle.

(*) Taux réduit, adapté à la réserve existante pour ces catégories d'installations.

OMSTANDIGE OPGAVE
VAN HET VERNIEUWINGS- EN AFSCHRIJVINGSFONDS.

Afnemingen voor 1975.

Immobilisé au 31 décembre 1973 (en milliers de francs) Vastgesteld op 31 december 1973 (in duizendtallen frank)		Déjà amorti au 31 décembre 1973 (en milliers de francs)	Prélèvement proposé pour 1975 (en milliers de francs)
Valeur des écritures — Waarde lia" de geschriften	Valeur des installations en service — Waarde van de in dienst zijnde inrichtingen	— Reeds afgeschreven ou 31 décembre 1973 (in duizendtallen frank)	— Afnemings voorgesteld 1100r 1975 (in duizendtallen frank)
418411	418412	—	—
96:6428	8022236	1481362	160445
2507882	2405838	662116	108263
J08481	106 505	35954	21301
361690	361690	280511	10 851
14.1610	743610	399644	66925
458029	4.58029	194 101	68704
22176	22176	12073	5544
74487	74487	62267	3714
419 SII	419512	202232	27939
3.12iSSJ	3276675	2726723	65534
625 9.li	599960	309799	11999
25573	25 573	17274	767
3755377	3503613	J 351791	140 145
3626053	2621 060	J 107355	157264
317691	327691	233913	9831
232571	231572	1:1 rsr	23257
nSI92	418292	103755	41829
29900026	27 J09 314	J2 3J0386	1355466
787173	665185	290 115	33259
411110	•71710	438185	4717
19345	J9345	8408	1741
4362(11	436W	333834	21810
19526704	I~ 1380ce	7345124	631554
42H436	411H36	877585	337155
89123	89723	26 838	6729
52051	52051	52057	—
82105	82705	58224	2481
9SI~	9819	6286	98
282	282	56	57
2694651	2694651	—	269465
1298002	1298002	132801	58929
—	—	454111	2842
86112895	80319376	31676761	3650625
24303304	22 587 491	—	1026375
110416199	102906 867		4677000

(*) Rekening houdend met een conventionele residuwaarde.

(*) Verminderd percentage aangepast aan de reeds bestaande reserve voor deze categorieën van inrichtingen.

FONDS D'ASSURANCE.

La dotation est destinée à couvrir :

- les risques d'incendie des immeubles, installations et approvisionnements;
- les charges à résulter de l'application des lois coordonnées sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail et des accidents sur le chemin du travail;
- les indemnités à payer du chef des accidents aux personnes, des dommages causés aux propriétés, et des frais d'accidents de roulage.

VERZEKERINGSFONDS.

De dotatie is bestemd om volgende uitgaven te dekken :

- brandrisico op gebouwen, installaties en voorraden;
- de lasten voortvloeiend uit de toepassing van de gecoördineerde werten op het herstel van de schade veroorzaakt door arbeidsongevallen en ongevallen op de weg van en naar het werk;
- de vergoedingen te betalen uit hoofde van ongevallen aan personen, schade berokkend aan eigendommen en kosten der verkeersongevallen.

ANNEXE II .

PREAGURATION
DU COMPTE GENERAL D'EXPLOITATION
ET DES RESULTATS
DE LA REGIE DES POSTES.

BIJLAGE II .

VOORAFBEELDING
VAN DE ALGEMENE EXPLOITATIE-
EN RESULTATENREKENING
VAN DE REGIE DER POSTERIJEN.

PREFIGURATION DU COMPTE GENERAL D'EXPLOITATION
ET DE RESULTATS DE LA REGIE DES POSTES.

(En milliers de francs.)

DEPENSES	Poste aux lettres	Poste financière	Service des chèques et virements postaux	Total
UITGAVEN	Brieuenpost	Financiële post	Dienst der checks en postover-schrijvingen	Totaal
Dépenses de personnel (art. 1 partim, 2 et 6). — <i>Personeels-uitgaven</i> (art. 1 partim, 2 en 6)	12911284	1259325	5427462	19598071
Autres dépenses d'exploitation (art. 4 partim, S. 7 partim, 9, 10 et 24). — <i>Andere exploitatieuitgaven</i> (art. 4 partim, S. 7 partim, 9, 10 en 24)	3118272	304129	1408318	4830719
Intérêt de l'Etat sur le capital (art. 15). — <i>Interest op "l'Etat"</i> (art. 15)	—	—	—	—
Charges financières envers l'Etat, (art. 16). — <i>Financiële lasten jegens den Staat</i> (art. 16)	44043	4305	18792	67140
Prélèvement au profit du fonds d'amortissement. — <i>Afneming van het aflossingsfonds</i>	142882	13864	77408	234154
Prélèvement au profit du fonds d'assurance. — <i>Afneming van het verzekeringsfonds</i>	72273	7049	30846	110168
Totaux. — <i>Totaal</i>	16288754	1588671	6962826	24840252

VOORAFBEELDING VAN DE ALGEMENE EXPLOITATIE-
EN RESULTATENREKENING VAN DE REGIE DER POSTERIJEN.

(In duizendtallen frank.)

RECETTES	Poste aux lettres	Poste financière	Service des chèques et virements postaux	Total
—	—	—	—	—
ONTVANGSTEN	Brieuvenpost	Financiële post	Dienst da checks en postouerschriften	Totaal
Receues d'exploitation (art. 1 et 2.2). — Exploitationontvangsten (art. 1 (n 2.2))	11594773	710801	1193427	13 499 001
Revenus financiers (art. 4). — Financiële inkomsten (art. 4)	8 102	60790	3405	72 117
Rémunération à verser par l'Etat pour les charges du service des chèques et virements postaux (art. 12 de la loi du 6 juillet 1971 créant la Régie des Postes), — Vergoeding 14 totaalf door de Staat voor de lasten van de dienst der checks en virementspostering/ (art. 12 van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen)	—	—	5765994	5765994
	11601875	771591	6962826	19337292
Dotatie toe te wijzen door de Staat op grond van artikel 14, § 1, van de wet van 6 juli 1971 houdende oprichting van de Regie der Posterijen	4685879	817081	—	5502960
Totaal	16288754	1588672	6962826	24840252

REGIE DES POSTES.

Détail du fonds de renouvellement
et d'amortissement.

Prélèvements pour 1975.

REGIE DER POSTERIJEN.

Omstandige opgave van het vernieuwings-
en afschrijvingsfonds.

Afschrijvingen voor 1975.

NA TURE DES INSTALLATIONS AARD VAN DE INRICHTINGEN	Durée de vie Levensduur	Taux d'amortissement (%) Afschrijvings- percent (%)	Immobilisé au 31 décembre 1973 Yastgelegd op 31 december 1973	Prélèvement proposé pour 1975 Afschrijving voorgesteld voor 1975
Bâtiments (terrains exclus). - Gebouwen (terreinen uitgesloten).	50 ans/aar	2	98444076	1968882
Tubes pneumatiques. - Pneumatische transportleidingen ...	50 ans/aar	2	29457451	589149
Mobilier. - Meubilair. ...	20 ans/aar	4,50	594954338	26772945
Gros outillage. - Zwaar gereedschap. ...	10 ans/aar	10	97187194	9718719
Outillage d'imprimerie. - Drukkarijmaterieel : ...	10 ans/aar	10	100585461	10058546
Véhicules automobiles routiers. - Alttovoertuigen I voor wegge- bruik. ...	5 ans/aar	20	234092741	46818548
Aériel ferroviaire. - Spoorweginfrastructuur. ...	25 ans/aar	3,88	97534072	3784322
Matériel de manutention avec ou sans moteur. - Transport- machines met of zonder motor. ...	10 ans/11 jr	10	20680358	2068036
Matériel d'exposition et de relations, laboratoires photographi- ques et matériel didactique. - Tentoonstellings- en media- technische, fotolaboratorium en didactisch materieel : ...	20 ans/jaar	4,50	17583998	79128G
Machines de bureau. - Bureau machines. ...	10 ans/aar	10	146780309	14678031
Matériel de bureau et de service. - Bureau- en dienst- materieel. ...	20 ans/11 jr	4,50	57411305	2583508
Installations de transport par tubes. - Installaties van de pneu- matische transportleidingen. ...	10 ans/jaar	10	3217967	321797
Petit matériel et petit outillage. - Klein materieel en klein gereed- schap. ...	5 ans/11 jr	20	50643814	10128763
Équipements de poste aux lettres. - Uitrusting van brievenpost. ...	10 ans/11 jr	10	116750619	11675062
Équipements spécifiques de tri des correspondances. - Specifieke uitrustingen voor het sorteren van de brieven. ...	10 ans/11 jr	10	364918731	36491873
Total. - Totaal. ...			2030242434	178449461
Amortissements sur dépenses nettes probables 1974-1975. - Afschrijving op netto vermoedelijke uitgaven 1974-1975.			1 046 090 000	55704539
			3076332434	234 154 000

(1) Compte tenu d'une valeur résiduelle éventuelle.

(1) Rekening houdend met een eventuele residuwaarde.

ANNEXE III.

BIJLAGE III.

REGIE
DES TELEGRAPHES
ET DES TELEPHONES.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Fonctionnaires, employés, agents de surveillance et ouvriers.

REGIE
VAN TELEGRAFIE EN TELEFONIE.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

Ambtenaren, beambten, toezichtsbedienden en werklieden.

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschaletel Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte			Evaluations - Ramingen (En milliers - in duizendtallen)		
			0	1	2	0	1	2
I. - TRAITEMENTS ORGANIQUES. ORGANIEKE WEDDEN.								
A. - Fonctionnaires, employés et perwille de surveillance. Ambtenaren, beambten en toezichtpersoneel.								
1. Cadres généraux. - Algemene perso- neelsformatie.								
al Techniques. - Technische.								
Administrateur principal. - Administrateur								
gmechuf	709 140 - 954 000	1	1	—	—	954	—	954
Administrateur principal adjoint. - Med- adjuvant	709 140 - 911 740	1	1	—	—	932	—	932
Conseiller général. - Adviseur-generaal	657 200 - 867 080	2	2	—	—	1734	—	1734
Directeur principal. - Directeur-generaal	628 120 - 848 000	5	6	—	—	5088	—	5088
Ingénieur-architecte en chef-directeur d'ad- ministration. - Hoofdingenieur-architect- directeur d'administration	628 120 - 828 920	1	—	—	—	—	—	—
Ingénieur-architecte en chef-directeur d'ad- ministration. - Hoofdingenieur-architect- directeur d'administration	532 120 - 742 000	1	1	—	—	704	—	704
Ingénieur-architecte en chef-directeur d'ad- ministration. - Hoofdingenieur-architect- directeur d'administration	532 120 - 742 000	23	20	—	—	14745	—	14745
Ingénieur-architecte en chef-directeur d'ad- ministration. - Hoofdingenieur-architect- directeur d'administration	489 720 - 699 600	1	1	—	—	623	—	623
Ingénieur-architecte en chef-directeur d'ad- ministration. - Hoofdingenieur-architect- directeur d'administration	489 720 - 699 600	28	27	—	—	18489	—	18489
Ingénieur principal des télécommunications. - Eerstestaatsmedewerker in de tele- communicatie	429 100 - 610 560	114	115	8	—	52565	2766	55 111
Ingénieur-architecte principal des télécom- munications. - Eerstestaatsmedewerker in de telecommunicatie	341 440 - 525 972	4	3	—	—	1066	—	1066
Ingénieur-architecte. - Ingenieur-architect	298 920 - 494 490	178	172	—	—	78546	—	78546
Chef de bureau technique. - Technisch bureau	282 702 - 476 046	27	17	—	—	6658	—	6658
Architecte principal. - Eerstestaatsmedewerker in de architectuur	282 384 - 419 760							
Architecte. - Architect	245 000 - 311 248							

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations - Ramingen (En milliers - In duizendtalen)		
			6	10	6	10	100
Ingénieur-technicien principal des télécommunications. - E.A. technisch ingenieur der televerbindingen	282702 - 476046 282384 - 419760 237 440 - 382 448	33	18	12	6442	2971	9413
Ingénieur-technicien. - Technisch ingenieur.							
Premier chef de section technique de la commutation électromécanique. - Eerste technisch sectiechef in elektromechanisch commutatie	280688 - 410432 269 664 - 399 408 151 856 - 381 600 201 400 - 306 340	160	39	—	13 421	—	13 421
Chef de section technique de la commutation électromécanique. - Technische sectiechef in elektromechanische commutatie							
Premier chef de section technique de la commutation programmée. - Eerste technische sectiechef in geprogrammeerde commutatie	280688 - 410432 269 664 - 399 408 151 856 - 381 600 201 400 - 306 340	ZS	1	—	382	—	382
Chef de section technique de la commutation programmée. - Technische sectiechef in geprogrammeerde commutatie							
Premier chef de section technique de la transmission. - Eerste technische sectiechef bij de transmissie	280688 - 410432 269 664 - 399 408 151 856 - 381 600 201 400 - 306 340	"9	9	—	3212	—	3212
Chef de section technique de la transmission. - Technische sectiechef bij de transmissie							
Premier chef de section technique de la radioélectricité. - Eerste technische sectiechef in radio	280688 - 41002 269 664 - 399 408 251 856 - 381 600 201 400 - 306 340	29	—	—	1641	—	1641
Chef de section technique de la radioélectricité. - Technische sectiechef in radio							
Premier chef de section technique d'étude des réseaux. - Eerste technische sectiechef voor de studie van de netten	280688 - 410432 269 664 - 399 408 251 856 - 381 600 201 400 - 306 340	153	116	—	42668	—	42668
Chef de section technique d'étude des réseaux. - Technische sectiechef voor de studie van de netten							

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte	Evaluations - Ramingen (En milliers - In duizendtallen)		
Premier chef de section technique des réseaux. — Eerste technisch sectiechef tract de netten	280688 — 410432 269 664 — 399 408 251 856 — 381600 201 400 — 306 340	253	74 —	27381	—	27381
Chef de section technique des réseaux. — Technisch sectiechef tract de netten ...						
Premier chef de section technique de l'appareillage terminal de télégraphie. — Eerste technische sectiechef telegrafische apparatuur	280688 — 410432 269 664 — 399 408 251856 — 381600 201 400 — 306 340	13	Z —	745	—	745
Chef de section technique de l'appareillage terminal de télégraphie. — Technisch sectiechef telegrafische apparatuur						
Premier chef de section technique des bâtiments. — Eerste technisch sectiechef van de gebouwen	280688 — 410432 269664 — 399408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	67	46 —	15 345	—	15345
Chef de section technique des bâtiments. — Technisch sectiechef van de gebouwen						
Premier chef de section technique d'ateliers et garages. — Eerste technisch sectiechef van de werkplaatsen en garages	280688 — 410432 269664 — 399408 251 856 — 381 600 201 400 — 306 340	48	14 —	4832	—	4832
Chef de section technique d'ateliers et garages. — Technisch sectiechef van de werkplaatsen en garages						
Premier chef de section technique de courants forts. — Eerste technisch sectiechef in sterkstroom	280688 — 410 432 269664 — 399 408 251 856 — 381600 201 400 — 306 340	34	2 —	763	—	763
Chef de section technique de courants forts. — Technisch sectiechef in sterkstroom						
Pratmet vérificateur technique. — Eerste technisch inspecteur	315032 — 433776 304 008 — 433752 277 296 — 407040	—	33 —	11 481	—	11481
Vérificateur technique (grade supprimé). — Technisch verificateur (afgeschaft graad)						
b) Administratifs. — Administratieve ...						
Conseiller général. — Adviseur-generaal ...	657 200 — 867 080	3	3 —	2601	—	2601
Directeur général. — Directeur-generaal ...	638 120 — 848 000	3	4 —	3391	—	3392

AANWIJZING VAN DE GRADEN DESIGNA TIJN DES GRADES	Barèmes	Cadre	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
	WeddesclJalell Minima . Maxima	Personeels formatie	Statutaires Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen
Directeur d'administration. — Directeur valt administratie	532 120 — 742000	3	2	—	1484	—	1484
Conseiller juridique. — Rechtskundig. adui- seilT	474880 — 742000	2	1	1	742	494	1236
Premier conseiller. — Eerste adviseur ...	407040 — 674 160	7	8	—	5107	—	5107
Directeur d'administration adjoint. — Adjllllt-direaelr van administratie ...	386 688 — 615 648	15	15	—	9117	—	9117
Directeur. — Direaeur	373 968 — 583 848	16	15	—	8699	—	8699
Chef de service. — Dimstaflel	326268 — 536148	58	55	—	29479	—	29479
Chd de service sec~:re~:re d'administration. — DitnsUllet:secretllris V"" adminis- trati,							
Dir«cut» :uljoir de 'f.lliun maritime. — AJjllnc.,diredtlr. Ilj een kllst"llo/1 ...	298 920 — 494 490	2	1	—	477	—	477
Directeur adjoint. — lujllllt:l-direclnlT ...	2YS920 — 494 490	170	158	—	74951	—	74951
Chef de centre d'exploh.Mion. — Cl,el- e:cp/oil4lieulltm							
Secrmire d'adminiwarion-dirccreur adjoint. — Secre/arls van adminiüralie-adjlllll:t- di,edmr	298 920 — 494 490	9	5	4	2210	1121	3331
Sec~aire d'adminiscration. — Secre/lJrisl'an administratie	273 480 — 436 932						
Premier chef de section. — E"ste sectiebel ...	280688 — 410432	378	268	—	94994	—	94994
Chef de section. — SeaieclJeI.	2696M — 399 408 251856 — 381600 201 ~ — 306 340						
Premier chef de section de SL:16onm3ritinur. — Easte uaiecbef. bij «ri l:llst5111llo/1.	280688 — 410432	3	3	—	1189	—	1189
Chef de section de :l:arion maritime. — Schiecbef bij em luesttition.	269 664 — 399 408 251 856 — 381600 201 ~ — 306 340						
Traducteur principal. — ürsta4nu'eWld vert4ln	190800 — 31: 640						
Tnducteurs. — Ver4ler							
Prillier conespoodant. — Eerste correspon- dnrl	204 580 — 325 420	19	14	1	3970	191	4161
Correspondant. — Correspondent	197160 — 318000 184440 — 305280 15H40 — 283 020 159000 — 2i9840	1292	1530	18	392879	2889	395768
Premier correspondant de mnon maritime. — Eerste correspondnll bij un luest- station :	204 580 — 325 420 197160 — 318000						
Correspondant de station maritime. — Cor- respondem bij een kuststation	184 440 — 305 280 154 440 — 279 840 159 000 — 283 020	108	40	—	10629	—	10629

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalell Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte	Evaluations - Ramingen (En milliers - In duizendtallen)
Premier correspondant adjoint. — Eerste ad;it"cl-correspo"dent	191 436 — 267 120	6296	5838 56	1316522 8363 1324885
Correspondant adjoint. — Ad;uncl-corres- pondent	186 984 — 162 668 159 636 — 230 232			
Premier opérateur. — Eerste operator ...	139910 — 110516			
Opérateur. — Operator	159000 — 197160			
Premier classeur-expéditionnaire. — Eerste klasseerder.expeditionair	174688 — 212848	269	129 28	38073 3670 41743
Classeur expéditionnaire. — Klasseerder-ex- peditioU;r	171 110 — 209 880 155 820 — 193980 143 100 — 181260 132 288 — 167 904			
Pr.:n;ier IICtIIFf-huisficer. — Eerste bode- kA"erbewaarder	158 788 — 196 948	70	60 —	9056 — 9056
Mm3J1Cf.huisficer. — Bode-kAerbewaarder ...	155 820 — 193980 143 100 — 181 260 132 288 — 167 904			
Premier IDCIUglftT.T. — Eerste T.T.-bode- Messenger T.T. — T.T.-boek	158 788 — 196 948 155820 — 193980 143 100 — 181 260 132 288 — 167 904	652	638 1	98122 137 98159
2* Oldret sp;ci;ux. — Specille 1Aders.				
a) Savica de comprabiU;ri. — Co"t; ûlbilibrisdiinsten.				
Chef de l'Vice-comptable. — Dinst:ba/ r~ulpliditige	126 268 — 536 148	6	6 —	3198 — 3198
Chef de semee de mécanographie. — Dinst:ba/ Dinst:ba/ van de meanogra/ie				
Directeur adjoint-comptable (chef) de centre de compubili~ — Ad;ulfa-dir~kur~ reienplichlige - centrumbe(- reien- plichlige	298 920 — 494 490	11	10 —	4683 — 4683
Directeur adjoint de mécanographie. — Ad;Unet-diredeur V41fde mecanogra/ie.	298920 — 494 4~	2	1 —	442 — 442
Premier chef de section-comptable. — Eerste seaeiche/rekeplichlige	280688 — 410432	31	16 —	5433 — 5433
Chef de section-comptable. — Se"i~che- r~kerplichlige	269 664 — 399 408 151856 — 381600 201 400 — 306 340			
Premier che! de section de mécanographie. — Eerste seaeiche/ t'ail de rn~cl11logra- fic	280 688 — 410 432	13	12 —	4074 — 4074
Chef de section de mécanographie. — Sec- tieche] van de mecanograjie	269 664 — 399 408 151856 — 381600 201 400 — 306340			

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations - Ramingen (En milliers - in duizendtallen)		
Programmeur-analyste. — Programmaschrij- ver-analyst •	280 688 — 410 432 269 664 — 399 408	13	11	—	3810	—	3810
Programmeur. — Programmaschrijver • ...	232 352 — 344 288 221 328 — 333 264	44	29	—	7396	—	7396
Premier correspondant de mécanographie. — Eerste correspondent van de mecano- grafie	204 580 — 325 420 197160 — 318000	73	71	—	18558	—	18558
Correspondant de mécanographie. — Cor- respondent van de mechanografie ...	154 400 — 305 280 148 400 — 283 020 159000 — 279840						
Premier correspondant adjoint de mécanographie. — Eerste adjunctcorrespondent van de mecano- grafie	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	122	88	—	19087	—	19087
Correspondant adjoint de mécanographie. — Adjunctcorrespondent van de mecano- grafie	159 636 — 230 232 139920 — 210516						
Premier correspondant compréhensible. — Eerste comprehensibele correspondent van de mecano- grafie	204 580 — 325 420 197160 — 318000	106	69	1	13744	170	13 914
Correspondant compréhensible. — Comprehensibele correspondent van de mechanografie	184 440 — 305 280 184 440 — 283 020 159000 — 279 840						
h) Producteurs de dessin. — Tekensprekers							
Chef de service de dessin des télécommuni- cations. — Dienstchef (telecommunicatie- dienst)	326268 — 536148	7	5	—	2681	—	2681
Chef de service d'étude des télécommunications. — Dienstchef (telecommunicatiedienst) ...							
Chef de cabinet de documentation technique. Chef de cabinet d'étude des bâtiments. — Chef technisch documentatiecentrum, Centrumchef bouwkundige studie	298 920 — 494 490	17	24	—	11542	—	11542
c) Services de dactylographie. — Dactylografiediensten							
Premier correspondant adjoint-sténodactylo- graphe. — Eerste adjunctcorrespondent- sténodactylograaf	191 436 — 267 120 186984 — 262 668	53	43	—	7609	—	7609
Correspondant adjoint-sténodactylographe. — Adjunctcorrespondent-sténodactylo- graaf	159636 — 230232 139920 — 210 516						

DESIGNATION DES GRADES	Barèmes	Cadre	Effectifs	Evaluations
AANWIJZING VAN DE GRADEN	Weddeschalen	Personeelsformatie	Personeelssterkte	(En milliers - In duizendtal)
	Minima - Maxima			
Premier correspondant adjoint dactylographe. — Eerste adjunct-correspondent dactylograaf	191 436 — 267 120	451	444 8	73247 1154 74401
Correspondant adjoint dactylographe. — Adjunct-correspondent dactylograaf ...	186 984 — 262 668			
Commis dactylographe (grade supprimé). — Klerk dactylograaf (afgeslachte graad) ..	159 636 — 230 132			
139920 — 210 516				
d) Service social. — Sociale Dienst.				
Premier expert en relations sociales. — &Rt expert inzake dienstbetrekking ...	267 120 — 372 060	1	1 —	372 — 372
Contrôleur dil. te l'Etat local (travailleur social). — CQII'ruit'Ilr va" de UKiale	230656 — 335 596			
dims. ("ditte onder:oe1tm)... ..	201 400 — 306 340			
Premier expert en relations sociales. — &Rt expert inzake dienstbetrekking ...	267 120 — 372 060	2	2 —	482 — 482
Kinele Mr JPCUIC de 1 ^{re} classe. — Kinesi-herthfMIL ... Klasse	230 656 — 335 596			
Kinele Mtaparte. — Kinesitherapeut	201 400 — 306 340			
Premier contrôleur dil. Service social. — &Rt co,ro'erir van de Soale Dietut.	232 140 — 352 980	11	14 —	4552 — 4552
Contrôleur dil. Service local. — Controleur	211 060 — 333 900			
1/III tU SDCW Dint...				
Premier clerc en relations sociales. — &Rt expert inzake dienstbetrekking ...	261 120 — 372 060	16	18 —	5826 — 5826
Assistent social de 1 ^{re} classe. — MltasehafJ-	230 656 — 335 516			
"a.j" tSistart 1 ^{re} /Wsse	201 400 — 306 340			
Assistent social. — MULuh4ppeli:k assisnt.				
Premier expert relations sociales. — &Rt ex- illUke, dinstbt'loo"	261 120 — 372 060	2	2 —	534 — 534
Inférieur(e) gradué(e) de 1 ^{re} classe. — Gegrade de Vnple(e)g(stJer ... /das-	230 656 — 335 546			
se	201 400 — 306 340			
In-c) gradui(e). — Gegradeerde ver-				
pk(e)g(stJer				
Secrétaire-conome de home (grade suppri-	164 088 — 234 684	—	2 —	473 — 473
mi). — Secretresse-eCOILOOm van kin-	159 636 — 230 232			
terthuis. (Hfgeschafte graad)				
e) Divers. — Allerki.				
Gestionnaire en chef. — Hoofdhuismeester.	251 856 — 381 600	2	2 —	1600 — 2600
Premier gestionnaire. — Eerste huismeester.	232 140 — 352 980	39	30 —	10386 — 10386
Gestionnaire. — Huismeester	213 060 — 333 900			

DESIGNATION DES GRADES AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterke		Evaluations — Ramingen (En milliers — in duizendtallen)		
	Statutaires Vaste perso- neelsleden		Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Totaux Totalen	
Premier gestionnaire de bibliothèque. — Eerste bibliotheekbeheerder	267 120 — 372 060	2	2	—	744	—	744
Gesoonnaire de bibliothèque de 1 ^{re} classe. — Bibliotheekbeheerder 1 ^{ste} klasse ...	256 944 — 361 884						
Gesoonnaire de bibliothèque. — Bibliotheek- beheerder	230 656 — 335 596						
	201 400 — 306 340						
Premier contrôleur Radio-Redevances. — Eerste controleur van Radioteksten ...	232 HO — 352 980	6	6	—	1937	—	1937
Contrôleur Radio-Redevances. — Controleur van Radioteksten	211 060 — 331 900						
1 ^{er} personnel de surveillance. — roeitzburg personeel.							
Chef de groupe-spécialiste de téléphonie automatique (grade supprimé). — Groepschef-specialist bij de telefonie sehe telefonie (afgeschaft) (afgeschaft) ...	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752	—	6	—	2603	—	2603
Chf de groupe d'exploitation de lignes et d'abonnés (grade supprimé). — Groepschef voor de studie van lijnen en abonnees (afge- schafte graad)	288 320 — 418 064 277 296 — 407 040	—	5	—	2026	—	2026
Chef de groupe d'exploitation des canaux (grade supprimé). — Groepschef voor de exploitatie der lijnen (afgeschaft graad)	288 320 — 418 064 277 296 — 407 040	—	6	—	2439	—	2439
Chef de groupe-spécialiste de la transmis- sion (grade supprimé). — Groepschef- specialist bij de transmissie (afgeschaft graad)	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752	—	1	—	425	—	425
Chef de groupe-spécialiste de courant fort (grade supprimé). — Groepschef-si- stème in sterkstroom (afgeschaft) (afgeschaft)	315 032 — 444 776 304 008 — 433 752	—	2	—	868	—	868
Chef de groupe-spécialiste de télégraphie automatique (mécanique) (grade suppri- mé). — Groepschef-specialist bij de automatische telegrafie (mechanica) (af- geschaft)	315 032 — 444 716 304 008 — 433 752	—	1	—	ut	—	434

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADE	Barèmes — Weddescalell Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte	Evaluations - Ramingen (En milliers - in duizendtallen)		
Chef de groupe-spécialiste de télégraphie automatique (électricité) (grade supprimé). — Groepschef-specialist bi; de automatische telegrafie (elektriciteit) (afgeschaafte graad)	315 032 — 444 176 304 008 — 433 752	—	1 —	416	—	416
Chef de groupe du service des appareils (grade supprimé). — Groepschef van de dienst der toestellen... (afgeschaafte graad)	288320 — 418064 229 296 — 407040	—	5 —	2026	—	2026
Ch.,(d" groupllc du "rvice «b ligittu er dblti (8r,l~ .upprimé), — C;CHI/Isdlt:/vrr Je di"Y" der li;JU~1Err hu/uI s (Ygt: sdla/te 8raad;	288320 — 418064 277 296 — 407 040	—	6 —	2371	—	2371
Chef de groupe du service des véhicules (grade supprimé). — GrCHlpschJef van de dienst der vcrwtuigm {a/geschaafte graad)	241S 320 — 418064 217 296 — 407 040	—	3 —	1211	—	1221
ebd de leCleur ;adjoinBpécJlist de téléphonie aurotnuique+ pn'slier Israde 5Upprimé!)- Mit",.,t~aorcbe/spt:ciü' . list bi; JII III1t01lf4tische .V/onie+ «rste (Al/guch/lu vud)	250 160 — 311 000 242 740 — 363 580 221 328 — 342 168	—	69 —	20684	—	20684
eMf de: seae:ur adioint-spécialiste de 13 cralUnion + premier (grade supprimé). — M;una-seaarche/specialist bi; de te/lnsmisssie+ eerste« (l/fgesee/lafe graad).	250 160 — 311 000 212 740 — 363 580 211 328 — 341 168	—	13 —	3929	—	3929
ehd de: secteur adjoinDt-spéa:Jim: de télégraphie: auromatique (électricité) premier (grade supprimé). — Ad;unct:sec: torch -f-stJt'a,dist JIi; Je automatisch« telegrafie (elektriciteit) + eerste (afgesella/te grlud)	HO t60 — 371 000 242 740 — 363 580 221 318 — 342 168	—	6 —	1759	—	1 159
Chef de secteur adjoint-spécialiste de laboratoire+ premier (grade supprimé). — Ad;l/lct-sectorcllef-speaalst van het laboratorium+ eerste (afgescha/te graad)	250 160 — 3711)00 242740 — 363 580 221328 — 342168	—	1 —	310	—	310

DESIGNATION DES GRADES AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre Personeels- formatie	Effectifs Personeelssterkte		Evaluations -- Ramingen (En milliers -- In duizendtallen)		
Chef de secteur adjoint-spécialiste de TSF+ premier (grade supprimé). -- Adjunct- sectorchef-specialist bij de radio- eerste (afgeschafte graad)	250 160 -- 371 000 241 740 -- 363 580 221 318 -- 342 168	—	15	—	4551	—	4551
Chef de secteur adjoint-spécialiste de télé- graphie automatique (mécanique) + ate- lier + premier (grade supprimé). -- Adjunct-s/!(/orclle!-s/Jecle!lisl bij de 111/10malisehe t/egrafie ("echan;ea) + "n1c,14al + eers1lf (11/g1lshale STaad).	250 160 -- 371 000 242 740 -- 363 580 221 128 -- 340 168	—	9	—	2881	—	2882
Chef de secteur adjoint-spécialiste de cou- rant fon+pmnier (grade supprimé). -- Adjunct-sutoTchef-spuialist in slert- stnom+L'tTste {a/gucba/tt graad} ...	250 160 -- 371 000 242 740 -- 363 580 221 318 -- 342 168	—	19	—	5740	—	5740
Chef de secteur adjoint du service des véhi- cules + premier (grade supprimé). -- Adjunct-seetQTche/ l'm de dienst der VOlttuigD' + eer.te {a/gc.cb4ke "aad).	239 560 -- 360 400 232 140 -- 352 980 213 060 -- 333 900	—	27	—	8315	—	8315
Chef de secteur adjoint du service des appa- reils + premier (grade supprimé). -- NljukT-seet,dJq, l'uit de dienst der 'oestellnr+ente (ilfgsebafe, graad) ...	239 560 -- 360 400 232 140 -- 352 980 213 060 -- 333 900	—	87	—	26001	—	26001
Chef de secteur adjoint du service des lignes et dbles + premier (grade suppri- mé). -- Nljma-seetQTem! van de dienst der lijnen en l'w,1s+tltrst {a/geschafte gr.ud}	239 560 -- 360 400 232 140 -- 352 980 213 060 -- 333 900	—	51	—	15 664	—	15664
Chef de secteur adjoint-mécanicien + premier (grade supprimé). -- Adjunct-seetQTche/ meeanicien+eerste {ilfgescIJafte, -aad).	239 560 -- 360 400 231 140 -- 351 980 213 060 -- 333 900	—	1	—	289	—	289

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — in duizendtallen)		
Chef de secteur adjoint des hommes de méier+ ebeuise-le-premier (grade sup- primé). — Adjuna-seetorcbej va" de stieflui+meubelmaker+ eerste (alge- schafte graad)	239 560 — 360 400 231 140 — 351 980 213 060 — 333 900	—	12	—	3978	—	3978
Premier recenseur-traceur. — Eerste opne- mer-traceerder *	174 688 — 212 848	—	J	—	599	—	599
Recenseur-traceur (grade supprimé). — Olmemer-traceerder (a/gescha/te Braad).	171 720 — 209 880 H9000 — 197 160	—					
oI: Pel'itioKoc:1 de rompU'lllent. — Tot'ge- littit'giJ persouec).							
Journalist. — Jaunalist	273 480 — 436 932	—	—	2	—	556	556
TedInicien spécialiste cd in(orm.,óquc. — Technicien speciulist in de in(ormatie- erwer/ing	159 000 — 279 840	—	—	58	—	9378	9378
GrIdue: cd in(onnariquc. — Gegradueerde ill i/l{oTmatieveru:er#Ullg	201 400 — 306 340	—	—	40	—	8116	8216
Unhés c: complément. — Toegeve«gde un- bednr *	139 920 — 1 971 600 (base/basis)	—	—	1909	—	282 653	282 653
S: Diyen. — Diwtser:							
Promotions c: grade et augmetnhons de traitement. — Beyorderingen in graad en IQ(dJevnhogingm					116 260	8800	1 250 60
Reautcmftl5 : — Aanwaaingen :							
a) dans les limites des cadres. — bin- nen de perken van de personeels- formstie»					80 217	—	80 217
bi resuh:lnr de l'extension des cadres, — ingevolge "itbreiding llaa d« per- soncelsform4ties *					71 768	—	71 768
Eloignés du service, dont la Régie ne sup- porte pas la charge. — Uit de dimst ver- vijderden. uiaaruaa de Reg-e de 1451 niet draagt					-59 141	—	-59 242
Réduction pour mise à la retraite. — Ver- mindering; weggels oppensioenstelling ...					-46 135	—	-46 135

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations - Ramingen (En milliers - In duizendtallerden)			
	Statutaires Vaste perso- neelsleden		Temporaires et contractuels Tijdelijken en personeel onder contract	Définitifs Vaste perso- neelsleden	Temporaires et contractuels	Tijdelijken en personeel onder contract	Totaux Totalen	
Provision pour revision de certaines échelles barémiques. — Prouisje voor beziening van sommige weddeschalen								
Augmentation de 31,95 % résultant du mouvement de l'index. — Verhoging van 31,95 % voortvloeiend uit de indexschommelingen					923 319	106562		1029 891
Total traitements fonctionnaires, etc. — Totaal wedden ambtenaren, enz. ...		11655	10883	2147	3813 247	440091		4253338
B. — Personeel omlvrij. Werkzaamheden.								
1. Traitements organiques. — Orgaan- wedden.								
Premier technicien spécialiste en commuta- tion programmée. — Eerste technicien- specialist in geprogrammeerde commu- tatie	204 580 — 325 420 197160 — 318000 184440 — 305 280	43	—	—	—	—	—	—
Technicien spécialiste en commutation pro- grammée. — Technicien specialist in ge- programmeerde commutatie	IM 440 — 283020 159000 — 179 840							
Premier technicien spécialiste en commuta- tion électromécanique. — Eerste tech- nicien-specialist in elektrotechanische omroepuitrusting	204 580 — 325 420 197160 — 318000 184440 — 305 280	1205	1134	—	278545	—	—	278545
Technicien spécialiste en commutation élec- tro-mécanique. — Technicien-specialist in elektronisch/mechanisch commutatie ...	184440 — 183020 159000 — 279840							
Premier technicien spécialiste des réseaux. — Eerste technicien-specialist van de netten	204 580 — 325 420 197160 — 318000 184440 — 305 280	116	130	1	28862	159	—	29 021
Technicien spécialiste des réseaux. — Tech- nicien-specialist van de netten, o.m.v. ...	111440 — 283 020 159 000 — 219 840							

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations - Ramingen (En milliers - In duizendtallen)		
	Weddeschalell Minima - Maxima						
			0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100	
Premier technicien-spécialiste de la transmission. — Eerste technicien-specialist bij de transmissie.	204 580 — 325 420 197160 — 318000 184 440 — 305 180	255	175	—	43113	—	43113
Technicien-spécialiste de la transmission. — Technicien-specialist bij de transmissie.	184 440 — 283 010 159 000 — 179 840						
Premier technicien-spécialiste en radio-électricité. — Eerste technicien-specialist in radio- en elektriciteit.	104 580 — 325 420 197160 — 318000 184 440 — 305 280	144	94	—	20898	—	20898
Technicien-spécialiste en radio-électricité. — Technicien-specialist in radio- en elektriciteit.	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
Premier technicien-spécialiste de courant fort. — Eerste technicien-specialist in sterkstroom.	104 580 — 325 420 197 160 — 318000 184 440 — 305 280	148	118	—	25145	—	25145
Technicien-spécialiste de courant fort. — Technicien-specialist in sterkstroom.	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
Premier technicien-spécialiste en appareillage téléphonique de télégraphie. — Eerste technicien-specialist in elektrische telegrafie.	204 580 — 325 420 197 160 — 318000 184 440 — 305 280	101	74	—	18611	—	18617
Technicien-spécialiste en appareillage téléphonique de télégraphie. — Technicien-specialist in elektrische telegrafie.	184 440 — 283 020 159 000 — 279 840						
Premier technicien-spécialiste d'ateliers et garages. — Eerste technicien-specialist van de werkplaatsen en garages.	204 580 — 325 420 197160 — 318000 184 440 — 305 280	57	9	—	2501	—	2501
Technicien-spécialiste d'ateliers et garages. — Technicien-specialist van de werkplaatsen en garages.	111 440 — 281 020 159 000 — 279 840						
Premier technicien-spécialiste en bâtiments. — Eerste technicien-specialist van de gebouwen.	104 580 — 325 420 197160 — 318000 184 440 — 305 180	74	57	10	11597	1636	12 233
Technicien-spécialiste en bâtiments. — Technicien-specialist van de gebouwen.	184 440 — 281 020 159 000 — 279 840						

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations - - Ramingen (En milliers - - In duizendtallen)		
Premier technicien-spécialiste de photographie. — Eerste technicien-specialist-fotograaf	204 580 - - 325 420 197160 - - 318000 184 440 - - 305 280	1	1	—	296	—	296
Technicien-spécialiste de photographie. — Technicien-specialist-fotograaf	184 440 - - 283 020 159000 - - 279 840						
Premier technicien-spécialiste d'études des réseaux. — Eerste technicien-specialist voor de studie van de netten	204 580 - - 325 420 191160 - - 318000 154440 - - 252800	317	263	12	56218	1915	58133
Technicien-spécialiste d'études des réseaux. — Technicien-specialist voor de studie van de netten	184 440 - - 283 020 159000 - - 279 840						
Premier technicien-spécialiste de télégraphie. — Eerste telegrafist bij de telegrafie	200 340 - - 216 024	78	58	—	13055	—	13055
Technicien-spécialiste de télégraphie. — Technicien-specialist bij de telegrafie							
Premier mécanicien-spécialiste d'architect. — Eerste werkmans-architect	195888 - - 271 572 167 904 - - 238 500						
Mécanicien-spécialiste d'architect. — Werkman-architect							
Premier conducteur de pousse-spécialiste. — Eerste persdrijver-specialist	200 340 - - 276 024 195 858 - - 271572 167 904 - - 238500	7	9	—	2302	—	2302
Conducteur de pousse-spécialiste. — Persdrijver-specialist							
Premier mécanicien-spécialiste de garage. — Eerste garage-mechanicus	200 340 - - 216024 195 888 - - 271 572 167 904 - - 238 500	75	39	—	8335	—	8335
Mécanicien-spécialiste de garage. — Garage-mechanicus							
Premier joineur-spécialiste. — Eerste lasser-elektricien-specialist	191 436 - - 267 120 186 984 - - 262 668 159 636 - - 230 232	1025	742	8	161971	1130	163101
Joinneur-spécialiste. — Lasser-elektricien-specialist	139920 - - 210516						
Premier gérant de magasin. — Eerste magazijnbeheerder	191436 - - 267 120 186 984 - - 262668	103	108	—	25458	—	25458
Gérant de magasin. — Magazijnbeheerder	159 636 - - 230 232 139920 - - 210516						
Premier monteur-spécialiste en chauffage. — Eerste chulffagelegger-specialist	191436 - - 267120 186 984 - - 262668	5	6	—	1561	—	1561
Monteur-spécialiste en chauffage. — chulffagelegger-specialist	159 636 - - 230 232 139920 - - 210 516						

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations — Ramingen (En milliers — In duizendtallen)		
			0	8	0	11	100
Premier ébéniste-spécialiste. — Eerste meubelmaker-specialist	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	25	17	—	4050	—	4050
Ebéniste-spécialiste. — Meubelmaker-specialist	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier ajusteur-spécialiste. — Eerste passwerker-specialist	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	5,3	71	—	14253	—	14253
Ajusteur-spécialiste. — Passwerker-specialist	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Imprimerie chef de brigades-spécialiste. — Eerste ploegbaas-specialist	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	248	253	—	57123	—	57121
Chef de brigade-spécialiste. — Ploegbaas-specialist	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier technicien-spécialiste des télécommunications. — Eerste elektricien-specialist der telefoonverbindingen	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	1516	1556	—	297395	—	297395
Electricien-spécialiste des télécommunications. — Elektricien-specialist der telefoonverbindingen	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier recensur-dessinateur. — Eerste op-telcetekenaar	191 436 — 267 120 186 984 — 262 668	496	384	1	73624	143	73767
Recensur-dessinateur. — Opnemer-tekenaar	159 636 — 230 232 139 920 — 210 516						
Premier chauffeur-mécanicien. — Eerste autobestuurder-mechanici	174 668 — 212 848 171 720 — 209 880	253	230	—	45299	—	45299
Chauffeur-mécanicien. — Autobestuurder-mechanici	159 000 — 197 100						
Premier réceptionnaire. — Eerste kassier	174 668 — 212 848	11	12	—	2381	—	2381
Réceptionnaire. — Kassier	171 720 — 209 880 159 000 — 197 160						

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations -- Ramingen (En milliers -- in duizendtallen)		
			0	1	0	1	2
Premier peintre au pistolet-spécialiste. — Eerste pistoolschilder-specialist	174668 -- 212848 171 720 -- 209 880	12	10	—	2000	—	2000
Peintre au pistolet-spécialiste. — Pistool- schilder-specialist	159 000 -- 197 160						
Premier mécanicien-réparateur. — Eerste mechanicien-hersteller	174668 -- 212848 171 720 -- 209 880	217	134	—	23 965	—	23 965
Mécanicien-réparateur. — Mechanicien-her- steller	159 000 -- 197 160						
Premier imprimeur-spécialiste. — Eerste drukperspecialist	174668 -- 212848 171 720 -- 209 880	33	26	—	4856	—	4856
Imprimeur-spécialiste. — Drukker-specialist	159 000 -- 197 160						
Premier électricien-réparateur. — Eerste elektricien-hersteller	174668 -- 209 848 171 711 -- 209 880	581	426	—	82 145	—	82 745
Electricien-réparateur. — Elektricien-herstel- ler	159 000 -- 197 160						
Premier forgeron-spécialiste. — Eerste smid- specialist	174668 -- 212848	25	25	—	4973	—	4973
Forgeron-spécialiste. — Smid-specialist	171 710 -- 209 880 159 000 -- 197 160						
Premier menuisier-spécialiste. — Eerste brijnwerker-specialist	174668 -- 212848 171 710 -- 209 880	38	26	—	4989	—	4989
Menuisier-spécialiste. — Schrijnwerker-spe- cialist	159 000 -- 197 160						
Premier plombier-zingueur-spécialiste. — Eerste loodgieter-zinkwerker-specialist	174668 -- 212848 171 710 -- 209 880	33	21	—	4035	—	4035
Plombier-zingueur-spécialiste. — Loodgieter- zinkwerker-specialist	159 000 -- 197 160						
Premier vitrier-spécialiste. — Eerste glazen- maker-specialist	174668 -- 212 848 171 720 -- 209 880	—	2	—	420	—	420
Vitrier-spécialiste. — Glazenmaker-specialist	159 000 -- 197 160						
Premier peintre-spécialiste. — Eerste schil- der-specialist	174668 -- 212 848 171 720 -- 209 880	39	20	—	3882	—	3882
Peintre-spécialiste. — Schilder-specialist	159 000 -- 197 160						

DESIGNATION DES GRADES AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes	Cadre Personeels- formatie	Effectifs	Evaluations - Ramingen (En milliers - In duizendtallen)		
	Minima - Maxima		Personeelssterkte			
Premier maçon-ardoisier-spécialiste Eerste metselaar-schaliedekker-specialist	174668 - 212848 111 720 - 209 880	37	21 -	4106	-	4106
Maçon-ardoisier-spécialiste - Metselaar- schaliedekker-specialist	159000 - 197160					
Premier paveur-spécialiste - Eerste kas- seier-specialist	174668 - 212848 171 720 - 209 880	145	86 -	16049	-	16049
Paveur-spécialiste - Kas- seier-specialist	159000 - 197160					
Pellier géant de moulin adjoint - Eerste Adjoint Ag4:1;1H1, eerste ltr	174668 - 212848 171 720 - 209 880	74	54 -	10318	-	10318
Géant de moulin adjoint - Adjoint- gazi;nlHeerdn	159000 - 197 160					
Monteur - Monundn	158 788 - 196 948	6318	5371 2008	863271 269500		1132771
Installateur - Installateur	155 820 - 193 980 143 100 - 181 260 132288 - 167904					
Monteur de dbles - lùllHùe&1W	140 980 - 171508 138012 - 168540 129 744 - 165 360	182	163 -	23804	-	23804
Manoeuvre lourde - Arbeider voor Zwaar werk & T1c	140 980 - 171508 138012 - 168 540 129 744 - 165 360	545	445 162	65 832 21312		87144
Manoeuvre-eounier - ArWider-bestell&"T.	140980 - 171 508 138012 - 168 540 129 744 - 165 360	56	49 -	6978	-	6978
Cuisinier/cuisinière - Kok(kill)	161 968 - 200 08 159000 - 197160	32	24 -	4477	-	4477
Aide-cuisinier/cuisinière - Hulpkok(kill)	146068 - 184228 143 100 - 181260	58	38 -	6410	-	6410
Ouvrier/serveur - Ouvrière - serveuse - W&"Tk(st)n-dim(st)er	140980 - 171508 138012 - 168540 129 744 - 165 360	429	386 -	58076	-	58076
Ouvrier/ouvrière de home - Home- werk(st)er	140980 - 171508 138 012 - 168 540 129 744 - 165 360	21	18 -	2111	-	2711
Nerroyeur/nerroyeuse - Schoonmaker schoonmaakster	140 980 - 171 508 138 012 - 168 540 129744 - 165360	272	237 -	36443	-	36443

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalell Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations - Ramingen (En milliers - In duizendtallen)		
			6	ti	6	ti	ti
2 ^e Personnel de complément. — Toegevoegde personeel.							
Cuisinier/cuisinière lie complément. — Toegevoegde kok(kin)	159000 - 197 160	—	—	11	—	1795	1795
Aide-cuisinier/cuisinière de complément. — Toegevoegde hulpkok(kin)	143 100 - 181 260	—	—	2	—	262	262
Ouvrier/scn'cur/ouvrière, GueuSé de eem- plmelt. — Toegevoegde Iverk(s)" d/m(st)Id#r	129744 - 165360	—	—	253	—	33485	33485
OUVrier/CIUVrK-re de honle. de (omplément. — Taegtvoegde ,omtIVerk(s)Jer	(base/basis)	—	—	34	—	4437	4437
Nenoyeur/ncireuse de complément. — Toegevoegde schoonmahr(maakster) J.	129744 - 165 360 (base/IMsis)	—	—	253	—	33m	33772
Meua~ proVIsiofe. — Voorlopig bood- schapper	129744 - 165360 (base/basis)	—	—	375	—	47265	47265
1. Divers. — "erid.							
Réduction pour mile à la mrai. — Verminderi"g wegm's oppm. siQt!!!felli"g					-51429	—	-51429
Promoon de grade er augmentrion de traitement suivant baé- mes. — 1leJordnillg i" graad en weddeverhoging volgetl wtddet:llaie... ..					141745	6200	147945
Rccntmcncs. — AallWtIrl,illgen:					—	—	—
a) dans les limites des cadres. — bi,men de perken vall de persollceis/orinat;es... ..					73047	—	73047
b) résultant de l'ajusmment des cadres. — ingelVige uitbrei- di"gen vall de personuls'ormat'ies i					116288	—	116288
Eloigné du service, dont la Régie ne supporte pas la charge. — Uit de dienst verwijderden, waan'all de Regie de last niet draag'					-83010	—	-83010
Provision pour revision de ceminel échelles barométriques. — Prol,isie voor herum;ng 11,1/1 sommige wcJdesdJden... ..					—	—	—
Augmentlion de 31,95 % résultnt du mouvement de l'index. — VerlJogi"g uan JJ,95 % voonspruite"d uit de indexschomme- lingen					836954	135152	972106
Toni traitements ouvriers. — Totaal wedden uerklieden		15 SOS	13122	3UO	3456534	558163	4014697
Tow général traitements. — Algemeen" totaal uedden		27160	24005	5277	7269781	998254	8268035
2. Allocations aux dirigeants de certains bureaux. — Toelagen aall de leiders van sommige kantoren... ..					450	—	450
3. Allocations de foyer el de résidence. — Haard- en standplaats- toelagen					236774	—	236774

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- formatie	Effectifs — Personeelssterkte		Evaluations - Ramingen (En milliers - In duizendtallen)	
			8 6	8 6	8 6	8 6
4. Allocations familiales et allocations familiales de vacances. - Kinder- en gezinsvakantiebijslag.					503500	503500
5. Indemnités de naissance. - Geboortevergoedingen					14 336	14336
6. Indemnités pour frais de séjour et intervention dans le prix des abonnements sociaux. - Vergoedingen wegens verblijfkosten en tussenkomst in de prijs van de sociale abonnementen					160000	160000
7. Indemnités pour frais d'interim. - Interimvergoedingen					6709	6709
8. Allocations pour travail de nuit et pour prestations dominicales. - Toelagen Illegms nacht- en zondagwerk					93586	93586
9. Indemnités pour frais de changement de résidence. - Vergoedingen wegens standplaatsverandering.					280	280
10. Allocations pour travail de nuit et pour prestations dominicales. - Toelagen wegens nacht- en zondagwerk					70000	70000
11. Indemnités pour frais d'interim. - Vergoedingen wegens interimwerk					3000	3000
12. Allocations et indemnités diverses: - Allerhande toelagen en vergoedingen:						
A. Indemnités qui couvrent des charges réelles: - Vergoedingen die werkelijk lasten dekken:						
a) Indemnités de cama. - L. vergoedingen					480	480
b) Indemnité pour frais divers (usure de vêtements, etc.). - Vergoedingen voor allerlei onkosten (Itkdiingsleed, m.)					1694	1694
c) Missiões d'uranger. - Opdrachten in het buitenland.					3510	3510
B. Allocations ne couvrant pas des charges réelles: - Toelagen die geen werkelijk lasten dekken:						
a) Récompenses pour actes méritoires. - Beloningen voor verdienstelijke daden					77	77
b) Allocations pour la collaboration aux présolutions de la commission d'examen T.T. - Toelagen voor medewerking aan de verrichtingen van de T.T.-aamcommissie					8413	8413
c) Allocations pour le personnel des centres: radio-élémentaires de Ruiteltele, Liedekerke et Jurbise. - Toelagen voor het personeel van de radio-telegrafische centra: Ruiteltele, Liedekerke en Jurbise					915	915
d) Allocations aux radiotelegraphistes et allocations pour risques de mer. - Toelagen aan de radiotelegrafisten en toelagen voor risico's van zee					565	565
e) Allocations pour l'usage de langues étrangères. - Toelagen wegens het gebruik van vreemde talen					1660	1660
f) Récompenses, allocations pour travail assujettissant, allocations pour conduite d'un véhicule, primes de rendement, primes de jouissance, etc. - Beloningen, toelagen voor lastig werk, toelagen voor het besturen van een auto, rendementspremies, laspremies, enz.					64593	64593
g) Prime de productivité. - Productiviteitspremie					121500	121500
13. Allocations pour fonctions supérieures à celles du grade. - Toelagen IIIegetis bet uitoefenen van functies boven die van de graad					95277	95277
14. Primes télégraphiques. - Telegraafpremies					10000	10000
15. Primes téléphoniques. - Telefoonpremies.					9000	9000
16. Primes mécanographiques. - Mecanografische premies					5091	5091
17. Allocations octroyées aux professeurs de l'école T.T. - Toelagen uerleend aan de leraars van de T.T.-school					12000	12000

DESIGNATION DES GRADES — AANWIJZING VAN DE GRADEN	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre — Personeels- informatie	Effectifs — Personeelssterkie 0 Bt: 1/4 VI> ... t g e 8 t)hta	Evaluations - Ramingen (En milliers - duizendtallen) 0 2 XS: EB i)		
19. Indemnités accordées aux agents des postes communaux (ToF.C) pour coopération au service télégraphique. -- Vergoedingen toegekend aan bedienden van de gemeenteposten [T.F.C.) voor medewerking aan de telegraafdienst				5	—	5
20. Déficit des receveurs. -- Kstekort van de ontvangers				20	—	20
20. Allocations au personnel de cadre. -- Toelagen voor het kaderpersoneel				44378	—	44378
21. Sécurité sociale des agents et ex-agents. -- Rijksmaatschappelijke uker/cid aan personeelsleden en gewezen personeelsleden				396517	—	396517
21. Pécule de V.I.(l'nc'es. -- Vakantiegeld o.				537181	—	537181
23. Remboursement à la Caisse Nationale de Compensation de l'Allocation Familiale -- voor de rekening van de Staat van de Rijksgedees Télégrophes et de. Téléphones. -- TClugbetaling aan de Nalic/la/e Vt'rt'itcn1:at1:n de geïnsloelagen uilbetaald 11001 rekt.clling 'a" de Regie van Telegrafie en Telefonie...				32740	—	32740
24. Dont de fidélité et don aux rcuairQ et aux décorés. -- Gelrouw/leidsq/I en gi/I aan geper1Sioneerdelen gedewreerden				4148	—	4148
18. Traitements, allocations et indemnités des agmts. déu'hés. LUXcabinets des P.T.T. et des CommuniC3Dons. -- Wedden, oelagen en vergoedingen van de personeelsleden; gedeta-dleerd bij de ubinelten van P.T.T. en IllInVeruerswnm				21388	—	21388
U. Indemnités pour l'entretien des vêtements de travail. -- Vergoedingen voor het onderhouden van de werkkledij				15063	—	15063
27. Allocation de fin d'année. -- Ejd'e;ilalstoelagc o.				322902	—	322902
28. Provision programmation scaoridle. -- Provisie IIOOrseao- liile programmation				203436	—	203436
29. Provision hau5IC de l'index. -- Provisie YOM indexverbodig.				871239	—	871239
Total gbléral (monunr de l'anide p-mier o. o. penses"l. -- Algemeen totaal (bedrag "lin het eerste artikel o. U'g.wen o.J.				11142208	998254	12140462

Fonctionnaires et employés éloignés du service — Ambtenaren en bedienden lûit de dienst uenoitgerd	Niveau 1	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Total — Totaal
a) Sous les drapeaux. — Onder de wapens	5	29	53	80	167
b) En disponibilité à long terme. — Ter beschikking voor lange termijn	1	17	33	13	64
c) Utilisation à demi-temps. — Benuttigd bij halve tijd	2	8	99	8	117
d) En disponibilité pour maladie. — Ter beschikking gesteld wegens ziekte	1	7	38	13	59
Totaux. — Totalen	9	67	223	114	407

Ouvriers éloignés du service — Werklieden lûit de dienst	Niveau 2	Niveau 3	Niveau 4	Total — Totaal
a) Sous les drapeaux. — Onder de wapens	33	47	396	476
b) En disponibilité à long terme. — Ter beschikking voor lange termijn	2	4	35	51
c) En disponibilité pour maladie. — Ter beschikking gesteld wegens ziekte	1	14	46	61
Totaux. — Totaal	46	65	477	588

ANNEXE IV

BIJLAGE IV

REGIE DES POSTES.

REGIE DER POSTERIJEN.

Tableau de décomposition des dépenses de personnel.

Uiteenzettingstabel van de personeelsuitgaven.

(En milliers de francs.)

(In duizendtallen frank.)

Rang	GRADE	Echelle	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Effectif — Personeelssterkte	Evaluation - Baming				
	GRAAD				Schaal	A-15 définitifs — vusi tjn-1	Auxiliaires Contingents — Hutramin Kodjatal, wadon.	Totaux — Totale	
I. — PERSONNEL ADMINISTRATIF. — ADMINISTRATIEF PERSONNEL									
Niveau 1.									
11	Administrateur général. — Algemeen beheerder	1711	701 140 — 954 000	1	1	—	938000	—	938000
16	Directeur général. — Directeur-g ...1	16fl	638 120 — 848 000	3	7(1)	—	5842000	—	5842000
15	Inspecteur général. — Inspecteur- général	IS/1	532 120 — 742 000	—(2)	-2	—	1460000	—	1460000
15	Directeur d'Administration. — Be- stuursschiedeur	IS/1	532 120 — 742000	20	13	—	9493000	—	9493000
14	Principier. — &erste divi- sieur	14fl	370 040 — 674 160	4	2	—	1327000	—	1327000
13	Conseiller. — Adviseur	1312	373 968 — 583 848	21	7	—	4003000	—	4003000
13	Directeur. — Directeur	13/2	373 968 — 583 848	—0	6	—	34471V(10)	—	3447000
13	Médecin-Directeur. — Geneeshe- der	13/4	489 720 — 699 600	1	—	—	—	—	—
13	Directeur régional. — Gewestelijk directeur	13/1	373 968 — 583 848	12	9	—	5171000	—	5 171000
12	Inspecteur principal-chef de service. — &erste inspecteur	121:	326 268 — 536 148	65	70	—	36296000	—	36296000
12	Percepteur principal A. — &rsuall- waakpostantvaliger A	12y	326 268 — 574308	16	5	—	2638000	—	2638000
11	Inspecteur principal. — &erst- inspecteur	11z	298 920 — 494 490	117	64	—	29922000	—	29922000
11	Percepteur principal. — &erst- postantvaliger	Uz	298 920 — 494 490	58	26	—	12188000	—	12188000
11	Architecte en chef. — Hoofd/archi- tect	1113	298 920 — 476046	1	—	—	—	—	—
10	Ingénieur. — Ingenieur	10/3	343 440 — 525 972	3	2	—	775000	—	775000
10	Informaticien. — Informaticus	10f3	343 440 — 525 972	5	—	—	—	—	—
10	Traducteur. — Vertaler	10/1	273 480 — 436932	1	1	—	309000	—	309000
11	Revisiteur principal-directeur. — Vertaler revisor/urstaan- der	11/3	298 920 — 476 046	—	—	—	—	—	—
13	Waad/directeur	1312	373 968 — 583 848	—	—	—	—	—	—
10	Secrétaire d'Administration-statisti- cien. — Bestuurssecretaris statisti- cus	10/1	273 480 — 436 932	1	—	—	—	—	—
10	Inspecteur. — Inspecteur	10/1	273 480 — 436 932	86	63	—	23 702000	—	23 702000
Total niveau 1. — Totaal "niveau 1.				415	278	—	137511 000	—	137511000

Rang	GRADE	Echelle	Barèmes	Effectif	Evaluation		
	GRAAD		Weddeschalen		Raming		
			Minima - Maxima		Accnts définitifs Vijst tersoneel	Auxiliaires Contractuels Hulpkrachten Kontraktu-len	Totaux Totale
Niveau 2,							
25	Percepteur de première classe: — Postontvanger eerste klasse ...	25x	298 920 — 418 664	407	346	—	143919000
25	Moniteur de première classe: — Monitor eerste klasse ...	25x	298 920 — 418 664	18	—	—	—
25	Percepteur de première classe: (auto- mation): — Postontvanger eerste klasse (automatie) ...	25x	298 920 — 418 664	52	—	—	—
25	Premier chef électrotechnicien (Pos- tes): — Eerste chef elektrotechni- cus ("Posterijen) ...	25/2	277 296 — 407 040	1	—	—	—
1	Percepteur de deuxième classe: — Postontvanger tweede klasse ...	24/3	242316 — 372 060	6-8	316	—	108075000
24	Moniteur: — Monitor ...	24/)	242316 — 372060	23	—	—	—
2	Percepteur de deuxième classe (auto- mation): — Postontvanger tweede klasse (automatie) ...	24/3	2423 16 — 371 060	97	—	—	—
24	Dessinateur en chef: — Hooftdeur- naar ...	24/3	242316 — 372060	4	3	—	897000
2	Architecte ou architecte: principal: — — Architect of eerste architect ...	24/9	245 072 — 382-88	3	1	—	393000
25	— Architect of eerste architect ...	25/7	282384 — 419760				
24	Ingenieur technicien: — Oll ingénieur technicien principal: — Technisch ingenieur of eerste technisch inge- nieur ...	24/5	237440 — 382 448	25	13	—	3405000
25	—	25/6	274752 — 419760				
2	Chef électrotechnicien: — (Postes): — Hooftelektrotechnicus (Posterijen)	24/3	242316 — 372060	9	4	—	1262000
2	Rédacteur technique: principal: — Eerste technische opsteller ...	24/13	242316 — 372060	2	—	—	—
2	Adjoint technique: — Technisch aJ- — ...	23/2	221328 — 342168	—	4	—	1117000
22	Percepteur de troisième classe: — Postontvanger derde klasse ...	22/14	197 160 — 318000	738	416	—	125263000
22	Percepteur adjoint de troisième clas- se: — Adjunct-postontvanger tweede klasse ...	22/14	197 160 — 318000	253	42	—	11080000
22	Percepteur de troisième classe: (auto- mation): — Postontvanger derde klasse (automatie) ...	22/14	197160 — 318000	191	—	—	—
22	Programmeur de première classe: — Programmeur eerste klasse ...	22/	213060 — 333900	1	—	—	—
22	Diététicien: — Diëtist ...	22/16	201400 — 306340	4	—	—	—
22	Directeur d'école de conduire: — Directeur rijsschool ...	22/14	197160 — 318000	2	—	—	—
22	Sous-chef électrotechnicien: — (Postes): — — Onderchef elektrotechnicus (Posterijen) ...	22/14	197 160 — 318 000	15	3	—	737000
22	Premier rédacteur technique (postes): — — Eerste technische opsteller (Posterijen) ...	22/14	197160 — 318000	4	—	—	—
22	Assistant social ou assistant social de première classe: — Maatschappelijk assistent eerste klasse ...	23/6	230656 — 335596	31	22	—	5943000
23	—	24/6	256944 — 361 884				

GRADE — GRAAD	Echelle — Schaal	Barèmes — Weddesebalen Minima - Maxima	Effectif — Personeelssterkte	Evaluation - Raming		
				Agents définitifs — Vast deTsoneel	Auxiliaires Contractuels — Hulpkracht, Kontraktoel	Totaux — Total
221 Infirmier gradué ou infirmier gradué 23 de première classe. — Gegra- dueerd ziekenverpleger of gegra- dueerd ziekteverpleger eerste klas- se	23/6 24/6	230656 -- 335 596 256944 -- 361 884	14	2	—	634000
W Traducteur ou traducteur principal 241 ou traducteur chef. — Vertaler of 25 eerste uenaler of uertaler hoofd uan dienst	22/2 24il 25/2	179352 -- 300 192 232 140 -- 361 884 277 296 -- 407 040	8	4	—	1093000
221 Contrôleur des travaux ou contrô- 23 leur principal. — Collirôlntr. Ilan werlcm of eerste eomroleur ...	2ly 23/t	195888 -- 316728 213 060 -- 333900	29	6	—	1729000
12 Distillateur principal. — Eerste relus- H.t'r	222	202 248 -- 323 088	3	2	—	570000
21f Secrétaire de direction ou secrétaire 2t principal de direction. — Directie- seerlris of urstaantevund direc- tieseereelris	2214 21/2	197 160 -- 318000 176 805 -- 297 648	11 —	—	—	—
2t Percepteur de quatrième classe. — Pommwanger	21/3	184440 -- 305 280	1052	989	—	262759000
21 Percepteur de troisième classe. — Postontvanger	2113	184440 -- 305 280	—	3	—	901000
20 Rédacteur. — Opsteller	20/1	159000 -- 279 840	724	595	—	115685000
20 Dessinreur. — Teekenaar	20/2	165360 -- 286 200	14	10	—	1919000
20 Eléctrotechnicien (Postes). — Ejd- trate, h'icus (Posterijen)	20/2	165360 -- 286 200	47	18	—	3154000
20 Rédacteur technique (Postes). — Technisch opsuller (Posterijen) ...	20/2	165360 -- 286 200	7	1	—	264000
20 Contrôleur adjoint des machines. — Adjilnet-controleur "M" werlcm ...	20/2	165360 -- 286 200	17	—	—	—
20 Procureur de deuxième classe. — P.,.,.,.,eur	10x	184440 -- 305 280	2	—	—	—
Total niveau 2. — Totale "niveau 2"			4457	2800	—	791820000
Niveau 3.						
34 Infirmier breveté. — Gebrevueerd zielverpleger	2113 34x	184440 -- 305 280 184 440 -- 284 928	—	4	—	881000
3S Contrôleur technique adjoint (auto- mation). — Adjunct teemisch controleur (automatie)	3S/2	242 316 -- 318000	320	—	—	—
34 Percepteur adjoint de 4 ^e classe. — Adjunct postontvanger of 4 ^e classe ...	3412	186984 -- 262668	2728	2553	—	625815000
34 Premier agent technique (auto- mation). — Eerste technische beambte (automatie)	3412	—	—	—	—	—
34 Commis sténodactylographe-chef. — Hoofdtekstensteno-typist	34/2	186984 -- 262 668	7(1)	—	—	—
34 Commis dactylographe-chef. — Hoofdteksttypist	34/1	178080 -- 253764	22(1)	—	—	—
32 Sous-percepteur principal ou agent technique (automation). — Eerste onderpostontvanger of technisch beambte [automatie]	32x 32x	159636 -- 230 232	3509	3315	—	628609000

GRADE — GRAAD	Echelle — Schaal	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Cadre Personnelformatie	Effectif — Personeelssterkte			Evaluation - Raming		
				Agents définitifs Vast personeel	Auxiliaires Contractuels Hulpkrachten Kontraكتuelen		A-nfs définitifs Vast personeel	A-a-li-ra Contractuels Hulpkrachten Kontraكتuelen	Totaux Totalen
32 Commis sténodactylographe principal. - Eerste klerk stenotypist. ...	32/2	148 188 - 218784	6(1)	—	—	—	—	—	—
32 Commis dactylographe principal. - Eerste klerk typist ...	3211	146280 - 216 876	20(1)	—	—	—	—	—	—
321 Commis sténodactylographe principal ou secrétaire. - Eerste klerk stenotypist of secretaris ...	3212 33/4	148 188 - 218784 167904 - 238500	—	6	—	1206000	—	—	1206000
30 Sous-percepteur ou adjoint technique (Chèques postaux). - Onderposthouder of tekenmeester adjunct. {Postclerks} ...	30x 30x	148 1118 - 218784	3556	4296	—	700782000	—	—	700782000
30 Commis sténodactylographe. - Tweede steno/typist ...	30/2	I-U 100 - 213 696	15	3	—	462000	—	—	462000
10 Commis dactylographe. - Tienste typist ...	Joli	1.19920 - 210516	43	8	—	1201000	—	—	1201000
35 Premier contrôleur adjoint principal. - Hoofd liddjuttel of troleu, ...	35/2	242316 - 318000	55	33	—	10419000	—	—	10419000
34 Contrôleur adjoint principal. - Eerste adjunct of troleu ...	1415	213 696 - 289 380	185	63	—	18027000	—	—	18027000
32 Contrôleur adjoint. - Adjunctcontroleur, ...	32y	176808 - 247404	271	15	—	3613000	—	—	3613000
Total niveau 3. - Totaal niveau 3.			10737	10298	—	1991015000	—	—	1991015000
Niveau 4.									
+4 Agent des postes principal. - Eerste postman ...	44x	186 348 - 227 052 186 348 - 237228	7621	7926	—	1 760 198 000	—	—	1 760 198 000
01 Agent des postes de première classe. - Postman, ...	41/6	186 348 - 237228 161 544 - 199 704	9798	8699	—	1572786000	—	—	1572786000
+2 Agent des postes. - Postman, ...	4212 42/3	138012 - 176 172 147552 - 185700	9798	6763	—	1144+41000	—	—	1144+41000
Total niveau 4. - Totaal niveau 4.			27217	23388	—	4477425000	—	—	4477425000
Récapitulation. - Samenvatting.									
Total niveau 1. - Totaal niveau 1.			415	278	—	137511000	—	—	137511000
Total niveau 2. - Totaal niveau 2.			4457	2800	—	791820000	—	—	791820000
Total niveau 3. - Totaal niveau 3.			10737	10298	—	1991015000	—	—	1991015000
Total niveau 4. - Totaal niveau 4.			27217	23388	—	4477425000	—	—	4477425000
Totaux I. - Personnel administratif: Définitifs. - Totaal I. - Administratief personeel: Yost ...			42826	36762	—	7397771000	—	—	7397771000

GRADE — GRAAD	Echelle — Schaal	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Effectif — Personeelssterkte	Evaluation - Raming		
				Azents définitifs — Vast tjanson	Auxiliaires Contractuels — Hulpcontractanten	Totaux — Totaal
n. - PERSONNEL DE MAITRISE, GENS DE METIER ET DE SERVICE.- MEESTER-, VAK- EN DIENST- PERSONEEL..						
Niveau J.						
35 Premier chef d'atelier (Timbre). - Eerste oppenverluster (Zegel)	3512	242316 - 318000	1	1	—	313000
15 Instrucl:ur (autos potiales). - leider ((/Jstaltta's)	3511	199916 - 275 600	6	—	—	—
15 Chef de aleliers: (Pastes). - Op(er) Ivtrkmeeltn (Posterijen)	35/2	2of2316 - 318 000	4	2	—	628000
JS Chef de gu.ge. POSIt.). - Gara reche (Posterijen)	35x	218996 - 290680	1	1	—	275000
35 Chd d'arelier (Timbre). - Werk meester (bgel)	35x	218996 - 294680	2	2	—	580000
35 Chef d'atelin: à l'impression {Pos tes). - Werkmeester: bij de drul: ~s (Posterijen)	35s:	218996 - 29of680	2	—	—	—
35 Chef d'atelier à la l'pOgll:lpJdepos -lci). - Werkmeester: bij de typa l'alie (Posterijen)	J5x	218996 - 294680	2	—	—	—
35 Chef d'atelier (postes). - Werk mNster: (Posterijen)	35:	212636 - 288320	8	9	—	2488000
34 Sous-chef d'ltelin: (Timbre). - On lmverluster (ügel)	34/of	204 792 - 280 476	1	1	—	256000
34 Chef techniam (Timbre). - Chel te&hniClls(Zegel)	34/of	204 792 - 280 of76	3	3	—	788000
34 Pmoins: conducteur de presse (Tim bre). - Eerste persbetlimn (Ze gel)	34'of	204 792 - 280 of76	5	5	—	1365000
34 Sous-chef à Ja typographie (Poms). — Oniler&hef-I'pograal (Poste rijen)	34'4	204 792 - 280 of"	4	4	—	1069000
34 Sous-chef à J'impression (Postes). - Oniler&1,e/bij de drukpers {Poste rijen}	34/4	204 792 - 280 of76	4	J	—	828000
34 Premier linotypiste principaJ (pos res). - Eerste enstaal"weund litfol)'pist (Posterijen)	3of/3	195888 - 271 SN	4	—	—	—
34 Premier meneur en page principal (Postes). - Eerste eerstaal/wnend vormopmal:er (Posterijen)	3413	195 888 - 271 572	of	—	—	—
34 Premier conducteur de presse (Pos res). - Eerste pnsbediener (Pos erijen)	34/3	195 888 - 271 572	12	—	—	—
34 Brigadier-technicien (POstes). - Yoorman-tecnicus (Posterijen) ..	34/2	186984 - 262668	58	20	—	4602000
32 Premier technicien (Timbre). - Eerste technicus [Zegel]	32z	179 352 - 249 948	5	6	—	1336000
32 Conducteur de presse (Timbre). - Persbediener (Zegel)	32z	179352 - 249948	10	8	—	1784000

GRADE — GRAAD	Echelle — Schaal	Barèmes — Weddeschalen Minima - Maxima	Effectif — Personeelssterkte			Evaluation — Raming		
			Alfabetisch	Alfabetisch	Alfabetisch	Affiliés définitifs Vast personeel	Auxiliaires Contractuels Hulpvrijwilligen Koninkrijksmilitaire	Totaux — Totalen
32 Linotypiste principal (Postes). — Eerste linotypist (Posterijen) ...	32z	179352 — 249948	7	4	—	924000	—	924000
32 Metteur en page principal (Postes). — Eerste vormopmaker (posterijell) ...	3h	179352 — 249948	6	6	—	1371000	—	1371000
32 Conducteur de presse (Postes). — Persbedrukker (Posterijen) ...	3h	179352 — 249948	16	26	—	5824000	—	5824000
32 Premier technicien (Postes). — Eerste technicus (Posterijen) ...	3215	164088 — 234684	69	61	—	12985000	—	12985000
30 Technicien (Timbre). — Technicus (Zegel) ...	JO4	159000 — 229596	7	4	—	680000	—	680000
JO Imprimeur (Timbre). — Drucker (Zegel) ...	3014	159000 — 229596	3	1	—	163000	—	163000
30 Linotypiste (réfété). — Unolpist (Posterijen) ...	304	159000 — 229596	7	21	—	3701000	—	3701000
JO Metteur en page (l'CKIet) — Vorm- opmaker (Posterijen) ...	JO4	159000 — 229596	6	9	—	1598000	—	1598000
30 Typographe (Postes). — Typograaf (Posterijen) ...	3014	159000 — 229596	16	17	—	2881000	—	2881000
30 Technicien (Posres). — Technicus (Posterijen) ...	IOx 3b:	148188 — 218784 159636 — 230232	75 —	29 126	— —	5295000 19774000	— —	5295000 19774000
Total niveau 3. — Totaal niveau 3.			348	369	—	71508000	—	71508000
Niveau 4.								
44 Premier ouvrier des postes A. — Eerste werkmans der posterijen A.	44/1	164088 — 202248	8	4	—	786000	—	786000
43 Premier ouvrier des postes B. — Eerste werkmans der posterijen B.	4315	155820 — 193980	16	7	—	1329000	—	1329000
42 Préposé au Timbre ou au papier. 43 préposé au Timbre. — Zegel- bedrukker of zegelbedrukker eerste klasse ...	4212 4213 43/5	138012 — 176172 147551 — 185712 155820 — 193980	33 —	21 21	— —	3716000 3270000	— —	3716000 3270000
42 Ouvrier des postes A. — Werkmans der posterijen A. ...	4213	147552 — 185712	366	331	—	16383000	—	16383000
41 Aide-ouvrier des postes A. — Hulp- werkmans der posterijen A. ...	4112	138012 — 176172	471	67	—	10325000	—	10325000
40 Aide-ouvrier des postes B. — Hulp- werkmans der posterijen B. ...	4011	129700 — 165360	471	455	—	67585000	—	67585000
40 Apprenti. — Leerjongen ...	4012	129700 — 165360	3	—	—	—	—	—
40 Manœuvre. — Hulpvrijwilligen ...	4013	127200 — 162516	22	—	—	—	—	—
44 Agent des postes principal. — Eerste postman ...	44x	186348 — 217052	145(1)	71	—	15712000	—	15712000
43 Agent des postes de première classe. — Postman eerste klasse ...	43/6	161500 — 199704	157(1)	130	—	23840000	—	23840000
42 Agent des postes. — Postman ...	4213	147552 — 185712	187(1)	149	—	23040000	—	23040000
Total niveau 4. — Totaal niveau 4.			1909	1256	—	205986000	—	205986000

Rang	GRADE — GRAAD	Echelle — School	Barèmes — Weddeschalen — Minima . Maxima	Effectif — Personeelssterkte			Evaluation - Raming		
				As per 1					

	Effectif — Personeelssterkte	Evaluation — Raming
Totaux généraux: - Algemene totalen	49087	9208866000
Promotions de grade et de traitement. - Graad- en ueddebeuorderingen		82002000
Réduction pour départs. - Verminderings wegens uitdienststredingen		-22790000
Renforts pour la période estivale et l'échéance de fin d'année. - Yersteking en uoor de zomer- elz eindeigarsperiode	114	20654000
Recrutement de 2000 unités étalé en 1974. - Aanwerving van 2.000 eenheden gespreid over 1974	2000	350623 000
Provision pour adaptation du cadre (arrêté royal du 24 novembre 1972). - Prouisje uoor de aanpassing van het kader (koninklijk besluit van 24 november 1972)		162921000
Recrutement de 2 975 unités (étalé de manière à en limiter l'incidence budgétaire à 1 602 unités). - Aanwerving l'an 2975 eenheden (denoijze gespreid ten einde de budgettaire weetsag te beperken tot 1602 eenheden)	1602	280975000
Majoration de échelle de traitement de 2 % au 1 ^{er} juillet 1974 (Convention collective 1974). - Verhoging van de ueddC'scha/en tnet 2 % op 1 juli 1974 (Collectieve Overeenkomst 1974)		155757000
Remplacement du diviseur horaire (1/2158 pu 1/2080) appliqué au calcul des rémunérations du agent. utilisé incomplètement. - Vervalliging van de uTdeler (1/2158 door 1/2080) l'ia " 'Hp4\$1ing VOOTde bekeni" g van de lonen van de o"volledig benuttigde personMsleden		17319000
Valeur sectoriel de la Convention collective. - SectoTitel gedeelte van de Collectieve Overeenkomst		3096000
TOW Fédéral pour les traitements. - Algemeen totaal VOOTde Uleden	52803	10259 423 000
Allocations de forer et de résidence. - HUTd- m sllndplustoe1Agen		385 910000
Allocations familiales et indemnités de naissance. - Kinderbijslagen en gebooe- dingen		594744000
Dépaucement de l'ache (au taux de la date de préparation du paiement). - Taakroet- uuri; Jm, (un het loepelap de datum van vooTbereiding " " de betaling)		201091000
Cotisations patronales aux assurances sociales (y compris les avances). - WerlcaitlTsbij- drtngen \$Odale verulceringen (vooTschotten inbegrepen)		630553000
Allocations pour exercice de fonction publique et spéciales. - Toelage voor uioe- finen, l'itn hogere en speciale functies		148509000
Frais de parcou et de léjours. - Reis en verb/ti/ko\$		58082000
Indemnités pour frais funéraires. - Vergoedingen VOOTbegrafeliskosten		3139000
Pécule de vacances. - Vakantiegeld		904644000
Remises aux services d'agences. - Kortingen aan de agentschapshoofden		1797000
Allocation de nuit. - Toelage VOOT114chtwerf		63732000
Allocation de traitement de l'information. - TtHwge "VOOTInomunievevoet" g		10148000
Indemnité de caisse. - Kasvergoeding		119101000
Contravention loi postale. - Overtreding van de postUet		1000
Indemnité de garçon de bureau. - Vergoeding VaaT kantoorongens		505000
Allocation d'encouragement et d'assiduité. - A11moedigings- en "Jarsigtidstoeuwe		29056000
Indemnité pour remise de colis postaux. - VergtHding VOOTbeste/li" g van postcolij		27000
Allocation de KCrcilaire. - Sekretisttoelage		—
Indemnité de promotion sociale. - Vergoedi" g voor sociale promotie		124000
Absence d'accidents. - Uitblijven van ongevallen		53190000
Surveillance et correction des examens. - Toezicht en verbetering van de uicizurens		1113 000
Allocation pour surveillance de combustibles. - Toelage VOOTtoezicht op brandstoffen		52000
Récompenses pour actes de zèle. - Belonillgerz VOOTdaden Van vlijl		54000
Lamaneurs de la marine: allocation pour manipulation de dépêches postales. - Booties- sjuwers: toelage VOOTbet behandelen van de postzakken		472000
Allocation pour traduction simultanée. - Toelage VaaT simultaanuertaling		132000
Allocation d'entretien de machines de tri. - Toelage VOOThet onderhoud van sorteer- machines		14000
Allocation d'entretien d'enlisseuses. - Toelage VOOThet onderhoud van bundelmachines		123000

	Effectif — Personeelssterkte	Evaluation — RaminR
Remboursement au Trésor des allocations familiales payées pour le compte de la Régie des Postes par l'Office National d'allocations familiales pour travailleurs salariés. -- Terugbetaling oor de Schatkist van de gezinstoelagen uitbetaald uoor rekening va" de Regie der Posterijen door de Rijksdienst uoor kinderbijslag uoor toeknemers		6498000
Allocation d'entretien des timbreuses électriques. -- Toelage uoor het onderhoud van elektrische stempelmachines		495000
Allocation pour entretien des machines « Adrema ». -- Toelage VOOHet onderhoud van « Adrema » machines.		27000
Indemnité de changement de résidence. -- Vergoeding uoor uerandeting van standplaats		123 000
Indemnité d'exploitation. -- Exploitatievergoeding		285' 850000
Indemnité de vélo. -- Fietsvergoeding		34328000
Missions à l'étranger. -- Zendingen naar het buitenl'In'		795000
Frais de représentation. -- Repusentiltie/osten		129000
Allocation pour uuse d'outils personnels. -- Toe14gc VOOHet gebTuik. vn persoonlijk &n-1Cha"		86000
Indemnité pour unail utinanr. -- Toe14Je HOObeuulend wer"		170000
Indemnité pour achat de piles électriques. -- Todage voor tUln/coopp uuuu elektische hatte-rijen		2197000
Indemnité diverses. -- Verschillende llergoedingen		610000
Intervention dans le prix des abonnements. 50ciault. -- Tussenkomst in de prijs uuuu de sociale abonnementen		9111000
Allocations aux profCSle\USet monia:urs elugés de cours de formation professionnelle. -- Toelagen uuuu /aiUls en monitoren bel4st met bet geven uuuu brussm... voor beroeps-opleiding		1180000
Allocation de ind d'année. -- EindrdejuTstodage		455707000
Supplément SUNta" pour l'index à 131,95 points. -- Statutaire verhoging VOOHe index aan 131,95 punten		4059349000
		18322 391 000

(*) Dont 2 nommés par dépâS1Cmau pour raisons exclusivement lin-pistiques et 2 en application de l'arrêté royal du 20 juin 1955.

(!) Grade supprimé et non repris à l'arrêté royal du 24 novembre 1972.

(") Grade créé par l'arrêté royal du 10 juillet 1972 et repris au cadre organique de la régie des Postes par l'arrêté royal du 18 juillet 1973.

(*) Agent des postes, ex-ouvrier, arrêté royal du 24 novembre 1972 suite à la convention collective 1972-1973.

(*) Dont 5 533 unités à l'Office des Chèques Postaux, soit 4 443 agents définitifs et 1090 auxiliaires ou contractuels.

(f) Situation du cadre au 1^{er} janvier 1974.

C) Waarvan 2 benoemd uit hoofde van voorbijkering uitsluitend van taalmolenen en 2 bij toepassing van het koninklijk besluit van 20 juni 1955.

(") Aafgeschafte graad die niet in her koninklijk besluit van 24 november 1972 is opgenomen.

(*) Graad opgericht bij koninklijk besluit van 10 juli 1972 en in de organieke personeelsformatie van de Regie der Posterijen opgenomen bij koninklijk besluit van 18 juli 1973.

(*) Posanan, ex-werkman, koninklijk besluit van 24 november 1972, ingevolge de collectieve overeenkomst 1972-1973.

el Waarvan 5533 eenheden, bij het BesN~r der Postchecks, te weten 443 vaste personeelsleden en 1090 hulpkrachten of contractuelen.

(f) Toesrand van de personeelsformatie op 1 januari 1974.